

AZIENDA AUTONOMA SOGGIORNO CURA E TURISMO DI NAPOLI

QUI Napoli

COMING EVENTS IN NAPLES

2008

Novembre/Dicembre
November/December



QUI Napoli

Novembre/Dicembre 2008

edito da Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli

In redazione:

Raffaella Capozzi, Elisa Fusco, Eva Molea

tel. 081 2525714/2525731

fax 081 418619

amministratore@inaples.it

www.inaples.it

stampa: ORPI srl - via Boscofangone zona ASI - Nola (Napoli) - tel. 081 3151040

traduzioni testi : Julie Lyons

Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli

Palazzo Reale
Piazza del Plebiscito 1
80132 Napoli

tel. 081 2525711

fax 081 418619

http://www.inaples.it

info@inaples.it

Infopoint Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli:

via San Carlo 9

tel. 081 402394

Piazza del Gesù, 7

tel. 081 5512701 - 081 5523328

via Santa Lucia, 107

tel. 081 2457507

fax 081 2452458

Indice / Contents

	Eventi del mese <i>Coming events</i>	7
	Musei e Monumenti <i>Museums and monuments</i>	18
	Esercizi Ricettivi <i>Accommodations</i>	52
	Mangiare a Napoli <i>Eating out in Naples</i>	61
	Treni <i>Trains</i>	64
	Autolinee, Taxi, Parcheggi <i>Coaches, Taxi, Parking</i>	71
	Trasporti via mare <i>Sea Transports</i>	78
	Aerei <i>Flights</i>	85
	Consolati <i>Consulates</i>	89
	Parchi, giardini, riserve naturali <i>Parks, gardens, natural reserves</i>	92
	Chiese e Santuari <i>Churches and Sanctuaries</i>	93
	Terme e centri benessere <i>Spa and wellness centres</i>	95
	Numeri utili <i>Useful numbers</i>	96

EPT - sede Centrale

Piazza dei Martiri 58

Napoli

tel. 081 4107211

fax 081401961

Comune di Napoli

Osservatorio Turistico

Culturale

Piazza del Plebiscito

Colonnato della Chiesa

di San Francesco di Paola

tel. 081 2471123

URP Comune di Napoli

Piazza Municipio

Palazzo San Giacomo

tel. 081 7955000

www.comune.napoli.it

per informazioni e
aggiornamenti consultare
il sito:

www.inaples.it



MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE

Piazza Museo, 19
Tel.: 081.4422111
www.archeona.arti.beniculturali.it
Direttore: Pietro Giovanni Guzzo

8

Mar chiuso. Mer-lun h.9-19.30
Biglietti: €6,50; €3,25 per giovani 18-25 anni; gratis under18 e over65.
In occasione di mostre il biglietto di ingresso viene maggiorato (in quanto la mostra è obbligatoria)
Trasporti: Metro linea 1 fermata Museo; Metro linea 2 fermata Piazza Cavour; autobus: C57, R4, C63 (da Capodimonte)

Tue closed. Wed-Mon 9 am - 7.30 pm
Tickets: €6,50; €3,25 over 18-under 25;
free admission under18 e over65
Transports: Underground Line 1 Museo station;
Underground Line 2 Piazza Cavour Station;
buses: C57, R4, C63 (from Capodimonte)



E' il più antico museo archeologico d'Europa. Conserva migliaia di statue, affreschi, mosaici, utensili e vasi ritrovati negli scavi di Pompei, Ercolano, Stabiae, Cuma e in Puglia, e i grandi gruppi e le statue colossali della collezione Farnese.

It is the oldest archaeology museum in Europe. It holds thousands of statues, frescoes, mosaics, utensils and vases found in the ruins of Pompeii, Herculaneum, Stabiae, Cumae and in Puglia. There are also the great groups and the colossal statues of the Farnese collection.



MUSEO NAZIONALE DI CAPODIMONTE

Via Miano, 2
Tel.: 081.7499111; 848.800288
www.museo-capodimonte.it
Direttore: Mariella Utili

1

Mer chiuso. Gio-mar h.8.30-19.30
Biglietti: €7,50; €3,75 per giovani 18-25 anni;
€ 6,50 per ingressi h.14-17; gratis under18 e over65
Trasporti: autobus C57, R4, C63 (da Museo Archeologico)

Wed closed. Thu-Tue 8.30 am - 7.30 pm
Tickets: €7,50; €3,25 over 18-under 25; €6,50 for entrances 4-5 pm; free admission under18 e over65
Transports: buses C57, R4, C63 (from Archaeology Museum)

Da Masaccio a Caravaggio, da Tiziano all'800 napoletano, opere d'arte, splendidi oggetti, armature e porcellane borboniche.

From Masaccio to Caravaggio, from Tiziano to the Neapolitan 19th century, works of art, splendid objects, armour and Bourbon porcelain.





MUSEO DI SAN MARTINO

Piazzale San Martino, 5
Tel.: 081.5586408; 081.2294502; 848.800288
www.beniculturali.it
Direttore: Rosaria Muzii

26

Mer chiuso. Gio-mar h. 8.30-19.30
Biglietti: €6; €3 per giovani 18-25 anni; gratis under18 e over65 e per studenti di facoltà ad indirizzo umanistico; -50% con Artecard
Trasporti: Funicolare di Montesanto fermata Via Morghen; Funicolare Centrale fermata Piazza Fuga; Funicolare di Chiaia fermata Vomero; Metro Linea 1 fermata Piazza Vanvitelli; autobus V1

Wed closed. Thu-Tue 8.30 am - 7.30 pm
Tickets: €6; €3 over 18-under 25; free admission under18 e over65; -50% with Artecard
Transports: Funicular of Montesanto, Vomero station; Centrale Funicular, Piazza Fuga station; Funicolare of Chiaia, Vomero station; Underground Line 1, Vanvitelli station; buses V1

Particolarmente legato alla storia di Napoli, questo museo conserva splendidi presepi, carrozze e barche dei Borboni.

Is particularly attached to the history of Naples; this museum holds splendid Nativity scenes, Bourbon carriages and boats



MUSEO DI ARTE RELIGIOSA CONTEMPORANEA ARCA

Piazza Santa Maria La Nova, 44
Tel.: 081.5521597; 081.5523298
www.oltreilchiostro.org

Lun - ven h. 10-17.30. Il percorso si effettua con visita guidata (comprensiva di tutto il Complesso Monumentale di S. Maria la Nova) alle ore: 10, 11, 12, 15, 16
Biglietti: €2,50 (comprensivo di visita guidata)

Mon-Fri 10 am - 5 pm. It is possible to visit the museum only with guided tours (including the whole Complex of Santa Maria la Nova) at 10, 11, 12, 15 and 16
Tickets: €2,50 (including guided tours)

Il Museo d'Arte Religiosa Contemporanea - ARCA, allestito negli spazi del Complesso di S. Maria la Nova, si pone come superamento del concetto classico di museo, sia per il tema delle opere esposte che per l'idea ad essa sottesa: rendere contemporaneo il contatto con la produzione artistica più recente, tentando di riformulare il senso stesso dell'esperienza estetica, che non può essere oggetto di esclusivi e classici percorsi didattico-didascalici, ma proposta di lettura innovativa.

The Museum of Religious Contemporary Art, housed in the complex of Santa Maria la Nova, aims to overtake the classical idea of museums, both for the subject of the works on display and the idea they refer to which is to create a contemporary contact between the artists and the audience through an innovative interpretation.



MUSEO DIEGO ARAGONA PIGNATELLI CORTES

22

Riviera di Chiaia, 200
Tel.: 081.7612356; 081.669675; 848.800288
www.beniculturali.it
Direttore: Denise Pagano

Mar chiuso. Mer-lun h.8.30-13.30
Biglietti: €2; €1 per giovani 18-25 anni; gratis
under18 e over65; -10% con Artec card
Trasporti: Funicolare di Chiaia fermata Parco Margherita;
Metro Linea 2 fermata Piazza Amedeo; autobus
140,152, R3, C18, C19, C12

Tue closed. Wed-Mon 8.30 am - 1.30 pm
Tickets: €2; €1 over 18-under 25; free admission
under18 e over65; -10% with Artec card
Transports: Funicolare di Chiaia, Vomero station;
Underground Line 2, Piazza Amedeo Station; buses
140,152, R3, C18, C19, C12

Arredi della famiglia Pignatelli e collezioni
pittoriche del Banco di Napoli, con una
sezione dedicata alle carrozze antiche (pur-
troppo chiusa).

*Furnishings of the Pignatelli family and the
Banco di Napoli painting collection, with a
section dedicated to antique carriages
(unfortunately closed).*



MUSEO DIOCESANO DI NAPOLI

Santa Maria Donnaregina Nuova - Largo Donnaregina
Tel 081.5571365
www.museodiocesanonapoli.it

Mar chiuso; lun-sab h.9.30-16.30, dom h.9.30-14
Biglietti: €5; €4

Tue closed; Mon-Sat 9.30 am - 4.30 pm;
Sun 9.30 am - 2 pm
Tickets: €5; €4

Il Museo Diocesano di Napoli si trova all'in-
terno della magnifica chiesa di Donnaregina
Nuova, ricca di affreschi, dipinti, sculture,
tarsie marmoree e intagli lignei: vero gioiello
dell'arte barocca. Il percorso museale
affronta tematiche religiose attraverso le
opere di famosi artisti del passato che hanno
dato lustro alla storia artistica della città e
della diocesi.

*The Diocesan Museum of Naples is based in
the magnificent church of Donnaregina
Nuova, rich with frescoes, paintings, sculp-
tures, marble and wood tarsiae, real masterpie-
ces from the Baroque period. The visit faces
religious themes through the works of
famous artists of the past who contributed to
give prestige to the artistic history of the
church and of the city itself.*





MUSEO DUCA DI MARTINA - VILLA FLORIDIANA

24

Via Cimarosa, 77
Tel.: 081.5788418; 081.2292110; 848.800288
www.beniculturali.it
Direttore: Luisa Ambrosio

Mar chiuso. Mer-lun h.8.30-13.30
Biglietti: €2,50; €1,25 per giovani 18-25 anni; gratis
under18 e over65; -20% con Artec card
Trasporti: Funicolare Centrale fermata Piazza Fuga;
Funicolare di Chiaia fermata Vomero; Metro Linea 1 fer-
mata Piazza Vanvitelli; autobus: C28, C31, C32

Tue closed. Wed-Mon 8.30 am - 1.30 pm
Tickets: €2,50; €1,25 over 18-under 25; free admis-
sion under18 e over65; -20% with Artec card
Transports: Centrale Funicolar; Piazza Fuga station;
Funicolare of Chiaia; Vomero station; Underground Line
1, Vanvitelli station; buses: C28, C31, C32

Raccolta di arte decorativa europea ed orien-
tale, soprattutto ceramiche e porcellane
della collezione Duca di Martina.



*European
and Oriental
decorative art
collections,
above all
ceramics and
porcelain
from the
Duca di
Martina col-
lection.*

MUSEO DI PALAZZO REALE

Piazza del Plebiscito, 1
Tel.: 081.400547; 848.800288
Direttore: Gina Carla Ascione
www.palazzorealenapoli.it

31

Mer chiuso. Gio-mar h.9-19
Biglietti: €4; €2 per giovani 18-25 anni;
gratis under18 e over65
Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Piazzetta
Augusteo; autobus: 140,152, R3, C18, C19, C12

Wed closed. Thu-Tue 9 am - 7 pm
Tickets: €4; €2 over 18-under 25;
free admission under18 e over65
Transports: Funicolar of Chiaia, Vomero station;
Underground Line 2, Piazza Amedeo Station; buses:
140,152, R3, C18, C19, C12

Appartamento Reale di rappresentanza, uti-
lizzato dai Borbone e dai Savoia. Di partico-
lare rilievo il Salone d'Ercole, la sala del
Trono ed il Teatrino di Corte (attualmente in
restauro).

*The Royal Apartments, used by the Bourbons
and the Savoia family.
The Hercules Salon is of particular interest,
the Throne Room and the Court Theatre (pre-
sently under restoration).*



**CASTEL SANT'ELMO**

Via Tito Angelini, 20
Tel.: 081.2294401
www.beniculturali.it
Direttore: Angela Tecce

25

Mer chiuso; gio-mar h.9-18.30
Biglietti: €3; gratis under18 e over65
Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Piazzetta Fuga;
Funicolare di Montesanto, fermata Vomero; Funicolare di
Chiaia, fermata Vomero; Metro Linea 1, fermata
Vanvitelli; autobus V1

Wed closed. Thu-Tue 9 am - 6.30 pm
Tickets: €3; free admission under18 and over65
Transports: Central Funicolar, Piazzetta Fuga station;
Montesanto Funicolar, Vomero station; Chiaia Funicolar;
Vomero station; Underground Line 1, Vanvitelli station;
buses V1

Mostre ed eventi di carattere culturale.
Splendido belvedere su tutta la città.

*Cultural exhibitions and events. Splendid
view over the city.*

**CASTEL CAPUANO**

Via Muzi

Lun-ven h.9-18.30. Ingresso libero
Trasporti: autobus 202

Mon-Fri h.9-18.30. Free admission
Transports: buses 202

11



Fortezza di epoca normanna, fu la prima resi-
denza reale napoletana. Vi abitò anche
Federico II di Svevia che, nel 1220, iniziò i
lavori di trasformazione della fortezza in
castello. In tempi recenti ha ospitato la sezio-
ne civile del tribunale di Napoli.

*This fortress, built during the Normans' domi-
nation, was the first royal residence in Naples.
Frederick II of Hohenstaufen lived there and,
in 1220, he started the works in order to trans-
form the fortress into a castle. In recent times
it hosted the civil court of Naples.*

PORTA CAPUANA

Alle spalle del castello, monumentale ingres-
so da cui entrò in città Carlo V.

*At the back of the castle, the monumental
entrance from whence Charles V entered the
city of Naples*

CASTEL DELL'OVO

Borgo Marinari
Tel.: 081.2400055
Direttore: Antonio Carpenito

20

Lun-sab h.8-18; dom h.8-14. Ingresso libero
Trasporti: autobus R3, 140

Mon-Sat h.8 am - 6 pm; Sun h.8 am - 2 pm.
Free admission
Transports: buses R3, 140

Sorge sull'isolotto di Megaride, dove nacque
il primo nucleo greco della città. Mitica
tomba della sirena Partenope, frequentato da
Virgilio quando vi sorgeva la villa di Lucullo.

*This castle rises on the small island of
Megaride where the first Greek nucleus of
this city was founded. The legendary tomb of
the mermaid Parthenope, visited by Virgil
when the Villa Lucillo was situated there.*

**MADRE**

Via Settembrini, 79
Tel.: 081.19313016
Direttore: Eduardo Cicelyn

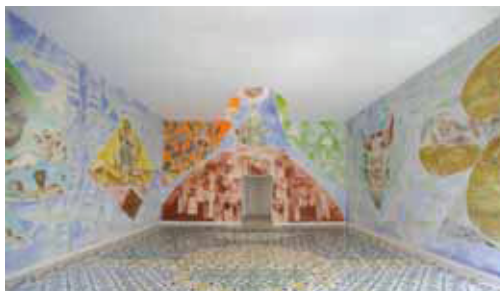
34

Mar chiuso. Lun, mer, gio e ven h.10-21;
sab e dom h.10-24
Biglietti: lun gratis; €7; €3,50 ridotto;
gratis under18 e over 65
Trasporti: Metro Linea 1, fermata Museo; Metro Linea 2,
fermata Piazza Cavour; autobus: E1

*Tue closed. Mon, Wed, Thu and Fri 10 am-9 pm;
Sat and Sun h.10 am - 12 pm
Tickets: Mon free admission; €7; €3,50
Transports: Metro Line 1, Museo station; Metro Line 2,
Piazza Cavour station; buses: E1*

Arte contemporanea con una ricca collezione permanente di opere realizzate appositamente per la struttura e mostre periodiche.

Contemporary art with a rich permanent collection of works made specifically for its structure and periodic exhibitions

**PAN - PALAZZO DELLE ARTI DI NAPOLI**

Via dei Mille, 60
Tel.: 081.7958605/6
www.palazzoartinapoli.net
Direttore: Maria Vergiani

33

Mar chiuso. Lun-sab h.9.30-19.30;
dom e festivi: h.9.30-14.30
Biglietti: €5; €3 ridotto
Trasporti: Funicolare di Chiaia; fermata Parco Margherita;
Metro Linea 2 fermata Piazza Amedeo;
autobus: C24, C25, C28, E6

*Tue closed. Mon-Sat 9.30 am - 7.30 pm
Tickets: €5; €3 concessions
Transports: Funicolare of Chiaia, Vomero station;
Underground Line 2, Piazza Amedeo Station;
buses: C24, C25, C28, E6*

Mostre ed eventi di arte e cultura contemporanea.

Contemporary Art and Culture Exhibitions.

**MUSEO CIVICO DI CASTEL NUOVO**

Maschio Angioino Piazza Municipio
Tel.: 081.4201241
Direttore: Paola Russo

17

Dom chiuso. Lun-sab h.9-19
Biglietti: €5; gratis under18 e over65
Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Piazzetta Augusto;
autobus: R2, R3, C25





Sun closed. Mon-Sat 9 am - 7 pm
 Tickets: €5; free admission under 18 and over 65
 Transports: Central Funicolar; Piazzetta Augusteo station;
 buses: R2, R3, C25

Sale degli Angioini e degli Aragonesi.
 Armeria, pinacoteca e Cappella Palatina con
 affreschi di Giotto.

*Angevin and Aragonese Rooms. Armour
 Room, Picture Gallery and Palatine Chapel
 with Giotto frescoes*

GALLERIA DELL'ACCADEMIA DI BELLE ARTI

36

Via Costantinopoli
 Tel. 081.441900
 Direttore: Aurora Spinosa

Info e prenotazioni a cura di Progetto Museo:
 081.446810 (lun-mer-ven h.10-14.30)
 Dom e lun chiuso; mar, mer, gio e sab h.10-14;
 ven h.14-18
 Biglietti: €5; ridotto €3 per under 18 e over 65,
 €4 per gruppi di almeno 15 persone.
 Trasporti: autobus C57

Sun and Mon closed; Tue, Wed, Thu and Sat 10 am - 4 pm;
 Fri 2-6 p
 Tickets: €5; concessions €3 under 18 and over 65,
 €4 for groups of 15 people min.
 Transports: bus C57

Opere d'arte soprattutto pittoriche, tra cui
 capolavori di Ribera, Mattia Preti, Morelli,
 Mancini e la Collezione Palazzi.

*Works of art especially paintings, amongst
 which Ribera, Mattia Preti, Morelli, Mancini
 and the Palizzi collection.*



COMPLESSO MUSEALE DI SANTA CHIARA

15

Via Santa Chiara, 49/c
 Tel. 081.19575915
 www.santachiara.info
 Direttore: Padre Giuseppe Reale

Lun-sab h.9.30-17.30,
 dom h.9.30-14.00
 Biglietti: €5; €3,50 per
 gruppi, €3,50 per
 studenti.
 Trasporti: autobus C57

Mon-Sat 9.30 am - 5.30
 pm, Sun 9.30 am - 2pm
 Tickets: €5; €3,50 for
 groups; €3,50 for
 students
 Transports: bus C57



Imponente basilica angioina, museo, scavi,
 presepe del '700 e spettacolare chiostro
 maiolicato.

*A magnificent Angevin basilica, museum,
 excavations, Nativity Scene from the 18th
 century and spectacular majolica cloister.*





CAPPELLA SANSEVERO

Via Francesco De Sanctis, 19
Tel. 081.5518470
www.museosansevero.it
Direttore: Marina Contomo

12

Mar ch. Lun-sab h.10-17.40; dom e festivi: h.10-13.10.
Biglietti: €6; €5 Artec card; €4 dai 10 ai 25 anni;
€2 per scolaresche; gratis fino a 9 anni.
Trasporti: autobus C57, R2

Tue closed. Mon-Sat 10 am - 5.40 pm; Sun and holidays
10 am - 1.10 pm.
Tickets: €6; €5 Artec card; €4 over 10-under 25;
€2 for schools; free admission under 9.
Transports: bus C57, R2, 24

Costruita dall'alchimista Principe Raimondo de Sangro di Sansevero. Stupendo il "Cristo velato" scolpito dal Sammartino, testimonianza dell'attività del principe.

Built by the alchemist Prince Raymond de Sangro di Sansevero. A stupendous "Veiled Christ" by the sculptor Sammartino, evidence of the activity of the Prince.



MUSEO E IPOGEO DELLA CHIESA DEL PURGATORIO AD ARCO

Via dei Tribunali
Tel. 081.446810

58

Museo e Ipogeo sab h.10-12.30; chiesa lun-sab h.9-13
Biglietti: €2
Trasporti: autobus C57, R2

Museum and Hypogeum Sat h. 10-12.30 am;
church Mon-Sat h. 9 am - 1 pm
Tickets: €2
Transports: bus C57, R2, 24

Sacralità ed esoterismo si mischiano nella chiesetta del Purgatorio ad Arco, nota per la venerazione delle 'capuzzelle', i teschi dei morti che da sempre i napoletani considerano benevoli protettori.

Sacredness and esotericism blend together in the small Church of Purgatory in Arco, well-known for the veneration of the "capuzelle" which are the skulls of the dead which the Neapolitans have always considered good omen patrons.





SALA DEL TESORO DI SAN DOMENICO MAGGIORE

Piazza San Domenico Maggiore
Tel. 081.4420039
Direttore: Mario Sicignano

46

Sab h. 9.30-12/ 16.30-19, dom h. 9.30-12;
gli altri giorni su prenotazione.
Biglietti: €3; riduzioni per gruppi, scuola, bambini e
anziani.
Sat 9.30 - 12 am/ 4.30-7 pm, Sun 9.30-12 am
Tickets: €3; concessions schools, children and over 65.
Transports: bus C57, R2

Costruita al tempo per custodire i cuori di
Carlo d'Angiò, Alfonso I d'Aragona e di suo
figlio Ferrante, adesso la sala ospita abiti e
arredi sacri dei nobili i cui corpi sono custo-
diti nella sacrestia. Tra questi, Isabella
d'Aragona e Francesco Ferdinandi d'Avalos.

*Built to keep the hearts of the Angevin
Charles, Alfondo of Aragon and his child
Ferrante, now it hosts sacred furniture and
dresses once belonging to the aristocrats
whose bodies are kept in the sagrestia.*

CAPPELLA DEL MONTE DI PIETA

Via San Biagio dei librai, 114

43

Sab h. 9-19; dom h. 9-14.
Ingresso libero
Trasporti: autobus C57,
R2

Sat 9 am - 7 pm;
Sun 9 am - 2 pm.
Free admission.
Transports: bus C57,
R2



Questa cappella completamente affrescata,
appartenuta al Banco del Monte di Pietà, è
un gioiello di eleganza manieristica, sebbe-
ne nei secoli sia stata arricchita di altre opere
d'arte. Di fianco, un piccolo museo conser-
va arredi e paramenti sacri.

*This chapel is a mass of frescoes and used to
belong to Banco del Monte di Pietà. It is a
manneristic, elegant, precious jewel,
although over the centuries it has been en-
riched with other works of art. Next door,
there is a small museum with furnishings and
sacred hangings.*

CHIESA E QUADRERIA DEL PIO MONTE DELLA MISERICORDIA

Via dei Tribunali, 253
Tel. 081.446944
www.piomontedellamiseriordia.it
Direttore: Maria Grazia Leonetti
Coordinatore: Aldo Parisi

44

Mer chiuso; lun-dom h. 9-14
Per visitare la Quadreria biglietti: €5; €4 con Artecard,
TCl, over 65; €3 per insegnanti, studenti, giornalisti,
gruppi di 10 persone; €1,50 per le scuole.
Trasporti: autobus C57, R2

Wed closed; Mon-Sun h. 9-14.
Quadreria tickets: €5; €4 with Artecard, TCl and over
65; €3 concessions for teachers, students, journalists
and groups of 10 people min; €1,50 for schools
Transports: buses C57, R2

Il seicentesco edificio del Pio Monte della
Misericordia ospita la chiesa di Santa Maria
della Misericordia e la Pinacoteca che custo-
disce opere dal XV al XIX secolo.
Assolutamente da non perdere la grande tela
de "Le sette opere di Misericordia" del
Caravaggio.

*This 17th century building holds the church
of Saint Mary of Mercy and the picture gal-
lery that holds works of the XV and XIX cen-
turies. Not to
be missed is
the great can-
vas of "the
Seven Works
of Mercy" by
Caravaggio.*



**QUADRERIA DEI GIROLAMINI**

Via Duomo, 142
Tel. 081.294444

9

Dom ch. Lun-sab h.9.30-12.30. Ingresso gratuito.
Trasporti: autobus R2, E1

Sun closed. Mon-sat
9.30-12.30 am.
Free admission.
Transports: buses R2, E1

Il complesso dei Gerolomini comprende la chiesa barocca di San Filippo Neri, la Pinacoteca, una ricca biblioteca con 60.000 volumi, tra cui incunaboli e manoscritti miniati, un archivio musicale e due incantevoli chiostri.

The complex of Gerolomini, includes the Baroque church of Saint Phillip Neri, the picture-gallery, a library rich in 60,000 volumes, amongst which illuminated incunabulum and manuscripts, a musical archive and two enchanting cloisters.

MUSEO DEL TESORO DI SAN GENNARO

Via Duomo, 149
Tel. 081.294980
www.museosangennaro.com
Direttore: Paolo Iorio

45

Lun chiuso; mar-sab h.9.30-17;
dom e festivi: h.9.30-14.30.
Biglietti: €5,50; €3,50 under 18 e over65; €4,50 per gruppi di almeno 10 persone; €2 per scolaresche; -25% con Artec card.
Trasporti: autobus R2, E1

Mon closed; Tue-Sun 9.30 am - 5 pm;
holidays: 9.30 am - 2.30 pm
Tickets: €5,50; €3,50 under18-over65;
€4,50 for groups of more than 10 people; € 2 for schools;
-25% with Artec card.
Transports: bus R2, E1



Preziosissimi, artistici gioielli, donati al culto del Santo patrono di Napoli. In sacrestia dipinti del '600.

Precious and artistic treasures, donated to the cult of the Patron Saint of Naples. In the sacrestia there are 17th century paintings.

MUSEO DIOCESANO**CHIESA DI DONNAREGINA NUOVA**

Largo Donnaregina
Tel. 081.5571365
www.museodiocesanonapoli.it
Direttore: Monsignor Ugo Dovere

57

Mar chiuso; lun-dom h.9.30-16.30
Biglietti € 5, ridotto € 4

Tue closed; Wed-Mon 9.30 am - 4.30 pm
Tickets: €5, € 4 concessions



Dipinti raffiguranti la Madonna e San Gennaro.

Paintings of Our Lady and Saint Gennaro.

**COMPLESSO SAN LORENZO MAGGIORE**

Piazza San Gaetano, 316
Tel. 081.2110860
www.sanlorenzomaggiorenapoli.it
Direttore: Padre Angelo Palumbo

51

Lun-sab h.9.30-17.30; dom h.9.30-13.30.
Biglietto unico incluso museo: €5;
€3 under 18 e over 65. Riduzioni con Artec card
Trasporti: autobus C57, R2

Mon-Sat 9.30 am - 5 pm; Sun 9.30 am - 1.30 pm.
Tickets including museum: €5;
€3 under 18 and over 65. Concessions with Artec card
Transports: bus C57, R2

E' la chiesa in cui s'incontrarono Giovanni Boccaccio e Fiammetta. Lunga passeggiata a Napoli sotterranea tra resti greci e romani, tra cui ancora intatto l'edificio dell'erario romano.

It is the church where Giovanni Boccaccio and Fiammetta met. There is a long subterranean walk amongst Greek and Roman ruins, amongst which the Roman treasury is still intact.

**SACRA RUOTA DEGLI ESPOSTI
REAL CASA DELL'ANNUNZIATA**

Via Annunziata, 34
Tel. 081.289032

41

Dom chiuso. Lun-sab h.9-18. Ingresso libero.
Trasporti: autobus R2

Sun closed. Mon-Sat 9 am - 6 pm. Free admission.
Transports: bus R2

Ruota lignea in cui venivano abbandonati i bambini dalle famiglie povere del XIV secolo. Chiesa monumentale.

A rotating wooden drum-like area in which babies were abandoned by poor families in the XIV century. Monumental church.

CITTA DELLA SCIENZA

Via Coroglio, 104
Tel. 081.3723728
www.cittadellascienza.it
Direttore: Luigi Amodio

30

Lun ch. Mar-sab h.9-17; dom h.10-19.
Biglietti: €7; €5 under 18.
Trasporti: autobus 129 da Piazzale Tecchio

Mon closed. Tue-Sat 9 am - 5 pm; Sun 10 am - 7 pm.
Tickets: €7; €5 under 18.
Services: disabled access
Transports: bus 129 from Piazzale Tecchio

Primo science centre italiano diviso in sezioni che accompagnano i ragazzi, attraverso la sperimentazione e la didattica, nella scoperta dei fenomeni con cui si è a contatto quotidianamente.

First Italian Science centre divide into sections that accompany children through experiments and learning phases, in the discovery of every-day phenomena.



**MUSEO DI ANATOMIA**

Via Amanni, 5
Tel. 081.5666010
Direttore: Vincenzo Esposito

16

Sab e dom ch. Lun-ven su appuntamento
(prenotazioni: 081.297659). Ingresso libero.
Trasporti: autobus R2

*Sat and Sun closed. Mon-Fri by appointment
(bookings: 081.297659). Free admission.
Transports: bus R2*

Il Museo espone una collezione di organi in cera realizzati da Francesco Citarelli nei primi dell'800 ed una collezione di organi interni variamente conservati. Inoltre, una sezione è dedicata alle malformazioni.

The Museum exhibits a collection of wax organs made by Francesco Citarelli at the beginning of the 19th century and a collection of internal organs preserved in various ways. Furthermore, there is a section dedicated to malformations.

STAZIONE ZOOLOGICA

Villa Comunale
Tel. 081.5833263
Direttore: Lucio Cariello

21

Lun ch. Mar-sab h.9-16.30; dom h.9-13.30.
Biglietti: €1,50; €1 per bambini da 5 a 12 anni.
Ingresso libero fino a 4 anni.
Trasporti: autobus 140, 152, C9, C10, R3

*Mon closed. Tue-Sat h.9-16.30, Sun h.9-13.30.
Tickets: €1.50; €1 for kids over5-under12;
free admission for under4.
Services: disabled access
Transports: bus 140, 152, C9, C10, R3*

Fondata nella seconda metà dell'800 dal naturalista tedesco Anton Dornh, costituisce il più antico acquario d'Europa, dove è possibile osservare la fauna ittica del Golfo di Napoli.

Founded in the second half of the 19th century by the German naturalist, Anton Dornh, it is the oldest Aquarium in Europe, and you may observe the Ichthyic fauna of the Gulf of Naples.

**MUSEO DI FISICA**

Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2536222
www.museodifisica.unina.it
Direttore: Edvige Schettino

16

Lun-dom h.9-13; lun e gio h.14-17.
Biglietti: €1,50, ridotto studenti €0,80
Trasporti: autobus R2

*Mon-Sun h.9-13; Mon and Thu h.14-17.
Tickets: €1,50, €0,80 for students
Transports: bus R2*

Nato nel 1983, ospita 700 strumenti di origine ottocentesca. Di particolare rilievo i microscopi e gli strumenti elettromagnetici, i misuratori di corrente e molti apparecchi di acustica, termologia e meccanica.

Founded in 1983, it holds 700 instruments dating back to the 19th century. In particular there are microscopes and electro-magnetic instruments, electrical gauges and many acoustic, thermology and mechanical appliances


MUSEO DELL'UNIVERSITA' FEDERICO II

www.musei.unina.it

16

Paleontologia: Largo S. Marcellino, 10
Tel. 081.2537516/7
Direttore: Giuliano Ciampo

Antropologia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535201
Direttore: Maria Rosaria Ghiara

Mineralogia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535163
Direttore: Antonio Ariani

Zoologia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535164
Direttore: Vincenza La Forgia

Lun-ven h.9-13.30; lun e gio h.15-17; sab e dom h.9-13. Biglietti: under18 €1,50 per 1 museo, €2 per 2, €3 per 4; adulti: €2,50 per 1 museo, €3,50 per 2, €4,50 per 4; gruppi familiari max 5 persone €5 per 1 museo, €7 per 2, €8 per 4; ingresso libero per studenti universitari. Trasporti: autobus R2

Mon-Fri 9 am -1.30 pm; Mon and Thu 3-5 pm; Sat and Sun 9 am -1 pm. Tickets: under 18 €1,50 for 1 museum, €2 for 2, €3 for 4; adults €2,50 for 1 museum, €3,50 for 2, €4,50 for 4; families of max 5 people €5 for 1 museum, €7 for 2, €8 for 4; Free admission for university students. Transports: bus R2

Il polo museale scientifico dell'Università Federico II comprende è diviso in quattro sezioni: Paleontologia, Mineralogia, Zoologia e Antropologia. Le raccolte sono molto ricche e testimoniano l'evoluzione dell'ambiente e delle popolazioni della zona.

The scientific museum of the Federico II University is divided into four sections: Paleontology, Mineralogy, Zoology and Anthropology. The collections are very rich in evidence of the environmental evolution and population of the area.


MUSEO DI PALEOBOTANICA ED ETNOBOTANICA

38

Via Foria, 223
Tel. 081.449759; 081.455654
www.ortobotanico.unina.it
Direttore: Paolo De Luca

Sab e dom ch. Lun-ven h.9-14 su appuntamento. Ingresso libero. Trasporti: autobus 548

Sat and Sun closed. Mon-Fri 9 am - 2 pm by appointment. Free admission. Transports: bus 548

Ospitato all'interno del Real Orto Botanico, il museo è diviso in due sezioni: una dedicata ai reperti fossili che testimoniano l'evoluzione della vegetazione dal Siluriano ad oggi, l'altra ad oggetti provenienti da Filippine, Borneo, Sumatra, Amazzonia e Messico, disposti in vetrine tematiche.

It is hosted within the Royal Botany Gardens, the museum is divided into two sections: one dedicated to the fossils that support the evolution of vegetation from Silurian to date, the other to objects from the Philippines, Borneo, Sumatra, the Amazon and Mexico, in thematic glass displays.

**MUSEO DI ETNOPREISTORIA**

CASTEL DELL'OVO
Borgo Marinari
Tel. 081.7645343

32

Ospitato in alcune sale di Castel dell'Ovo, questo museo raccoglie strumenti preistorici, fossili, reperti ceramici e materiale etnografico.

Sab e dom chiuso. Lun-ven h.10-13 su appuntamento.
Ingresso libero
Trasporti: autobus R3, 140

Sat and Sun closed; Mon-Fri h.10 am -1 pm
by appointment. Free admission
Transports: buses R3, 140



ceramic objects and
ethnographic
material.

**MUSEO DELL'OSSERVATORIO
DI CAPODIMONTE**

Via Moiarliello, 16
Tel. 081.5575111
Direttore: Luigi Colangeli

2

Raccolta degli strumenti storici divisa in 3 sezioni: strumenti dei passaggi di Bamberg, cerchio meridiano di Repsol, strumenti storici. Sono tutti oggetti di altissimo valore tecnologico ed estetico.

Su appuntamento. Ingresso libero
Trasporti: bus C63

By appointment. Free admission
Transports: bus C63



A collection of historical instruments in three sections: instruments concerning the passages of Bamberg, Repsol's Meridian Circle, historical instruments. They are all of great technological and aesthetic value.

TEATRO SAN CARLO

Via San Carlo
Tel. 081.5534565 - 393.9553146
www.sirioservices.com
Direttore: Salvatore Nastasi

35

E' uno dei più importanti teatri dell'opera d'Europa. Costruito per volontà di Carlo III di Borbone, è annesso al Palazzo Reale. E' possibile visitare il teatro ogni giorno previo appuntamento.

Visite guidate su appuntamento gio-lun h.9-17.30.
Biglietti: €5; €3 per scolaresche
Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Piazzetta
Augusteo; autobus R2, C25, R3

This is one of the most important opera houses in Europe. It was built at the request and will of the Bourbon, Charles III and is annexed to the Royal Palace. It can be visited every day prior to appointment.

Guided tours only by
appointment Thu-Mon 9 am
-5.30 pm. Tickets: €5;
€3 for schools
Transports: Funicolar
Central, Augusteo station;
bus R2, C25, R3





RACCOLTA DE MURA

Piazza Trieste e Trento
Tel. 081.7957736

39

Sab e dom chiuso. Lun-ven h.9.30-13.30.

Ingresso libero

Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Augusteo; autobus: R2, C25, R3

Sat and Sun closed. Mon-ven 9.30 am -1.30 pm.

Free admission

Transports: Central Funicular, Augusteo Station; bus: R2, C25, R3

Nel sottopassaggio di piazza Trieste e Trento è esposta la collezione di Ettore De Mura, con dipinti e fotografie dei grandi interpreti della canzone napoletana ed una collezione di partiture originali.

A collection of Ettore De Mura is on exhibition in the sub-way at Piazza Trieste and Trento, with paintings and photographs of the great interpreters of Neapolitan songs and music plus a collection of original music scores.

MUSEO STORICO MUSICALE CONSERVATORIO DI SAN PIETRO A MAJELLA

Via San Pietro a Majella
Tel. 081.5644411; 081.5510547
www.sanpietroamajella.it
Direttore: Vincenzo de Gregorio

48

info e prenotazioni a cura di Progetto Museo:

081.446810 (lun-mer-ven h.10-14.30)

Sab e dom ch. Lun-ven h.9.30-12.30.

Visita su appuntamento. Trasporti: autobus C57, R2

For guided tours please contact the number 081.446810 (Mon-Fri 10.30-14.30)

Sat-Sun closed. Mon-Fri 9.30-12.30 am.

By appointment - Transports: bus C57, R2

Il Conservatorio di San Pietro a Majella ha una ricchissima biblioteca con preziose collezioni di manoscritti di scuola napoletana ed un museo di strumenti antichi, ritratti e cimeli di musicisti.

The Conservatory of San Pietro a Majella has a rich library with precious collections of manuscripts of the Neapolitan school and a museum of antique instruments, portraits and heirlooms of musicians.



MUSEO DEL TESSILE E DELL'ABBIGLIAMENTO ELENA ALDOBRANDINI

Piazzetta Mondragone, 18
Tel. 081.4238368
Direttore: Elena Perrella

47

Lun-ven h.9-13/15-17; sab h.9-13; dom chiuso.

Biglietti: €5; €3 per gruppi (da 10 persone)

Trasporti: autobus C22

Mon-Fri 10 am -1 pm/ 3-5 pm; Sat 9 am -1 pm;

Sun closed.

Tickets: €5; €3 for groups (more than 10 people)

Transports: bus C22

Arredi sacri e laici, merletti, ricami ed alcuni elementi di biancheria dell'età post-unitaria, oltre alla collezione Sarli, costituiscono il nucleo di questo Museo.



Layman and sacred furnishings, lace-work and some elements of linen of the post-Unitarian era, besides the Sarli collection, constitute the nucleus of this museum.

**MUSEO DELLA DITTA CAROPRESO**

Via Cisterna dell'Olio, 18 1° piano
Tel. 081.5522175
www.ettorecaropreso.it
Direttore: Ettore Caropreso jr.

49

Sab-dom h. 9.30-12. Si consiglia di prenotare.
Ingresso libero
Trasporti: autobus C57

Sat-Sun 9.30-12 am. Booking suggested.
Free admission.
Transports: bus C57

Questo piccolo ospita una collezione di antichi strumenti per orologi utilizzati nell'ultimo secolo per riparare orologi meccanici. Ettore Caropreso Senior effettua personalmente la visita guidata.

This small museum hosts a collection of antique instruments for clockwork used in the last century to repair mechanical watches and clocks. Ettore Caropreso Senior personally effects the visits.

MOSTRA DI CORALLI E CAMMEI

Piazzetta Matilde Serao, 19
Tel. 081.421111
www.ascione.com
Direttore: Giuseppe Ascione

50

Dom e lun mattina chiuso. Lun-sab h.11-14/16-20 solo su prenotazione.
Ingresso libero.
Trasporti: Funicolare Centrale, fermata Augusteo; autobus R2, C25, R3

Sun and Mon morning closed. Mon-Sat 11 am -2 pm/ 4-8 pm only by appointment. Free admission
Transports: Funicolar Central, Augusteo Station; bus: R2, C25, R3

L'atelier della ditta Ascione ospita una mostra di coralli e cammei, con elementi di rara bellezza e valore artistico. Tra questi la parure di collana e orecchini della regina Margherita.



The atelier of the Ascione company hosts an exhibition of corals and cameos, with objects of rare beauty and artistic value. Of these there are sets of necklaces and earrings that belonged to Queen Margherita.

MUSEO ARTISTICO INDUSTRIALE

Piazzetta Salazar, 6
Tel. 081.7647471
Direttore: Giro Rujū

19

Sab e dom chiuso. Visita su appuntamento.
Ingresso libero.
Trasporti: autobus R2

Sat and Sun closed. Only by appointment.
Free admission.
Transports: bus R2

Annesso all'Istituto Statale Palizzi, raccoglie oltre 6000 manufatti nell'ambito della ceramica, dell'ebanisteria, dell'arte dei metalli e dell'oreficeria.

Annexed to the Institute of Palizzi, it holds over 6000 objects in the ceramic field, in ebony, and the art of metalwork and goldsmithery.



**MUSEO DEL MARE**

Via Pozzuoli, 5
Tel. 081.6173749
www.museodelmarenapoli.it
Direttore: Antonio Mustari

Dom ch. Lun-sab h. 9-13/15-19. Ingresso libero.
Trasporti: autobus 129 o cumana

Sun closed. Mon-Sat 9 am -1 pm/3-7 pm.
Free admission.
Transports: bus 129 o cumana

40

Annesso all'Istituto Navale, raccoglie elementi che illustrano l'evoluzione delle tecniche marittime. E' suddiviso in tre sezioni che spaziano dagli strumenti di navigazione alle carte nautiche ai modelli realizzati dagli allievi costruttori navali.

Annexed to the Naval Institute and includes objects that illustrate the evolution of maritime technology. It is divided into three sections that range from navigation instrumentation, nautical charts and model work built by naval constructor cadets.

**COLLEZIONE TIRRENIA
PALAZZO SIRIGNANO**

Rione Sirignano, 2
Tel. 199.123.199
Direttore: Franco Pecorini

3° dom del mese h. 10-13. Ingresso libero
Trasporti: autobus 140, 152, R3

On the 3rd Sun of the month 10 am -1 pm. Free admission
Transports: bus 140, 152, R3

42

In un palazzo storico della Riviera di Chiaia, una ricca collezione di opere d'arte provenienti dai grandi transatlantici della Compagnia di navigazione.

In a historical building in Riviera di Chiaia, a rich collection of works of art from great transatlantic ships of the Tirrenia shipping company.

PALAZZO ZEVALLOS

Via Toledo, 185
Tel. 00800 16052007
www.palazzozevallos.com

Dom chiuso; lun - sab h. 10-18
Biglietti: €3; €2

Sun closed; Mon-Sat 10 am - 6 pm
Tickets: €3; €2

Splendido edificio del '600 che conserva al suo interno capolavori dell'arte internazionale, primo tra tutti il "Martirio di Sant'Orsola" del Caravaggio ed una ricca sezione dedicata al vedutismo del '700 e dell'800 con opere di van Wittel e Pitloo.

The beautiful building dated back to the beginning of 1600s keep many artistic treasures of international relevance, starting with "The Martyrdom of Saint Orsola" by Caravaggio and ending with a rich section dedicated to the en plein air paintings from '700s and '800s, with works by van Wittel and Pitloo.

MUSEO FERROVIARIO NAZIONALE

Via Pietrarsa snc
Tel. 081.472003
www.ferroviedellostato.it
Direttore: Salvatore Caracoglia

Lun-ven h. 8.30-13.30
Biglietti: €5; €3,50 da 6 a 12 anni;
ingresso libero per over65

Mon-Fri 8.30 am-1.30 pm
Tickets: €5; €3,50 6-12 years old;
free admission over 65

59

In questa sede è possibile ripercorrere le tappe evolutive del sistema di trasporto su binari, a partire dalle locomotive a vapore.



Here you can follow the evolution of the rail system beginning from the steam locomotive.



SCAVI DEL DUOMO

Via Duomo

Lun-sab h.9-12/16.30-19; dom e festivi h.9-12.

Biglietti: €3; riduzioni per gruppi.

Trasporti: autobus R2, E1

Mon-Sat 9-12 am/ 4.30-7 pm; Sun and holidays 9-12 am.

Tickets: €3; concessions for groups

Transports: bus R2, E1

10

Sotto la basilica di Santa Restituta ci sono gli scavi archeologici del Duomo, databili dall'epoca greca all'alto medioevo. Sono visibili anche pavimentazioni in mosaico di epoca tardo imperiale.

Beneath the Basilica of Saint Restituta one can find the Duomo archaeological excavations, dating back from the Greek Age to the Upper Middle Ages. Mosaic paving is also visible from the late Imperial era.

CATACOMBE DI SAN GENNARO

Via Capodimonte, 13

Tel. 081.7443714; 081.7411071

ispettoratocatacombe@tiscali.it

Direttore: Giovanni De Pasquale

Lun chiuso. Visite guidate ogni ora: mar-sab h.9-10-11-

12-14-15; dom h.9-10-11-12

Biglietti: €5; €3 per scolaresche

Trasporti: autobus R4

Mon closed. Guided tours every hour: Tue-Sat h.9-10-

11-12-14-15; Sun h.9-10-11-12

Tickets: €5; €3 for schools

Transports: bus R4

3

Risalgono al II secolo e sono particolarmente importanti per le pitture paleocristiane che le decorano.



Dating back to the II century and of particular importance for the Paleo-Christian paintings that decorate it.

CATACOMBE DI SAN GAUDIOSO

Piazza Sanità

Tel. 081.5441305

visiteguidate@santamariadellasanita.it

Direttore: Giovanni De Pasquale

Lun-dom visite guidate h.9.30-10.15-

11-11.45-12.30.

Biglietti: €5; €3 per scolaresche

Trasporti: autobus R4

Mon-Sun guided tours at 9.30-10.15-

11-11.45-12.30 am.

Tickets: €5; €3 for schools

Transports: bus R

5

Situate sotto la basilica di Santa Maria alla Sanità, queste catacombe sono legate alla venerazione di San Gaudioso, vescovo di Abitinia e giunto a Napoli dopo essere stato privato di tutto da re Genserico.



Situated beneath the Basilica of Saint Mary in the Sanità; these catacombs are tied to the veneration of Saint Gaudioso, bishop of Abythinia, who arrived in Naples after having been deprived of everything by King Geiseric.



CATACOMBE DI SAN SEVERO

(attualmente chiuse; closed at the moment)
Piazzetta S. Severo a Capodimonte
Tel. 081.7411071
ispettoratocatacombe@tiscali.it
Direttore: Giovanni De Pasquale

L'ingresso è libero.
Trasporti: autobus R4

*The entrance is free.
Transports: bus R4*

4

Sorgono accanto all'omonima chiesa del IV secolo. Sono costituite da un ipogeo che risale al V secolo. Al momento sono chiuse.

Rise next to the namesake church of the IV century. They are Hypogaeum and date back to the V century. At present they are closed.

IL SOTTOSUOLO NAPOLETANO

Piazza San Gaetano, 316
Tel. 081.2110860
www.sanlorenzomaggiorenepoli.it
Direttore: Padre Angelo Palumbo

Napolisotterranea Piazza San Gaetano, 68
Tel. 081.296944
www.napolisotterranea.org
Direttore: Vincenzo Albertini

*Laes: Piazza Trieste e Trento
Tel. 081.400256
www.lanapolisotterranea.it
Direttore: Michele Quaranta*

53

Ogni epoca, dalla polis greca alle bombe della II Guerra Mondiale, ha lasciato traccia nel tufo giallo, caratteristico di Napoli. Si accede alla Napoli sotterranea da tre punti: complesso monumentale di San Lorenzo Maggiore, a sinistra della chiesa di san Paolo Maggiore (Ass. Napolisotterranea), piazza Trieste e Trento (Ass. Laes).

Each and every era, from Greek Polis to the bombs of the Second World War, have left traces in the yellow tufa, characteristic of Naples. There are three access areas: the monumental complex of Saint Lorenzo Maggiore, to the left of the church of Saint Paolo Maggiore (Naples Subterranean Association), Piazza Trieste e Trento (Laes Association).

GROTTA DI SEIANO E PAUSILYPON

Salita Coroglio
Tel. 081.2301030

Dom chiuso; lun-sab visite
h. 9.30/10.30/11.15.
Ingresso gratuito
Trasporti: autobus 140

*Sun closed, Mon-Sat tours
at 9.30/10.30/11.15 am.
Free admission.
Transports: bus 140*

52

Una lunga galleria artificiale attraversa la collina di Posillipo per condurre all'antica villa di Vedio Pollione con i resti del teatro in cui Virgilio declamò i primi versi dell'Eneide.



A long artificial gallery runs through the hill of Posillipo leading to the ancient villa of Vedio Pollione with the remains of the theatre in which Virgil pronounced the first verses of the Aeneid.

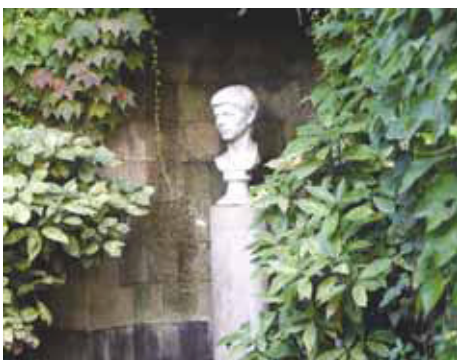


LE TOMBE DEI POETI

Tomba di Virgilio e Leopardi
Salita della Grotta, 20 - Tel. 081.669390

Sepolcro di Jacopo Sannazzaro
Chiesa di S. Maria del Parto, Via Mergellina, 9/ b
081.664627

orari visita: estate 9-18; inverno 9-16



23

Le tombe di Virgilio e Leopardi, si trovano nel suggestivo parco alle pendici della collina che separa Mergellina da Fuorigrotta. La tomba di Jacopo Sannazzaro, invece, è custodita nella chiesa di Santa Maria del Parto a Mergellina.



The tombs of Virgil and Leopardi are to be found in the suggestive park at the foot of the hill separating Mergellina and Fuorigrotta. The tomb of Jacopo Sannazzaro, on the other hand, is in the church of Saint Mary del Parto at Mergellina.

EMEROTECA TUCCI

Palazzo delle Poste - Piazza Matteotti
Tel: 081.5511226; 081.5513845
www.emerotecatucci.it
Direttore: Salvatore Maffei

Dom chiuso; lun-ven h. 9.30-18, sab h. 9.30-12.30.
Ingresso libero
Trasporti: autobus R2, 201

*Sun closed. Mon-Fri 9.30 am - 6 pm;
sat 9.30-12.30 am. Free admission.
Transports: buses R2, 201*

54

Fondata nel 1907 dal Sindacato Napoletano Giornalisti Corrispondenti, possiede oggi ben 8500 collezioni di periodici italiani e stranieri, oltre a preziosi incunaboli, cinquecentine e secentine, manifesti, manoscritti, lettere autografe ed una piccola pinacoteca.



Founded in 1907 by the Neapolitan Syndicate of Journalist Correspondents, its owns some 8500 collections of Italian and foreign periodics, and also precious incunabulum, of the 16th and 17th centuries, manifests, manuscripts, autographed letters and a small picture gallery.



BIBLIOTECA NAZIONALE DI NAPOLI

Piazza del Plebiscito, 1
Tel: 081.7819231; 081.7819387
www.bbnonline.it
Direttore: Mauro Giancaspro

55

Dom chiuso; lun-ven h.8.30-19.30;
sab h.8.30-13.30.
Ingresso libero con documento
di riconoscimento.
Trasporti: Funicolare Centrale
fermata Augusto;,
autobus: R2, C25, R3

Sun closed; Mon-Fri 8.30 am -7.30
pm; Sat 8.30 am -1.30 pm
Free admission with identity card
Transports: Funicular Central
Augusteo station;
bus: R2, C25, R3



Situated in the east wing of the Royal Palace, the library has so many collections: library religious order holdings and private donations, Herculaneum papyrus workshop, the manuscripts of Giacomo Leopardi, uncountable rare books of the Renaissance, the Lucchesi-Palli section dedicated to the arts of entertainment.

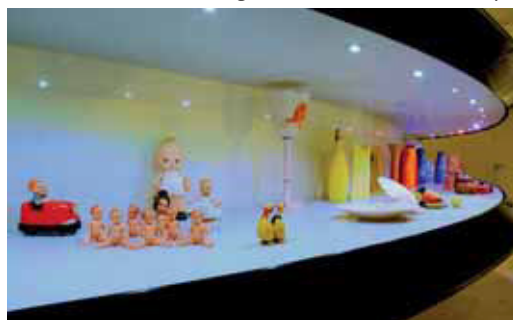
PLART

Via Martucci, 48
Tel. 081.1956570
www.plart.it

60

Dom e lun chiuso; mar-ven h.10.30-13/16-18;
sab su appuntamento
Biglietti: € 5; riduzioni per gruppi numerosi
Trasporti: Metro Linea 2, fermata di Piazza Amedeo; C28, C4.

Sun and Mon closed;
Tue-Fri 10.30 am - 1 pm/ 4-6 pm;
Sat by appointment
Tickets: € 5; concessions for groups
Transports: Metro Linea 2,
Piazza Amedeo Station; C28, C4.



Spazio polifunzionale dedicato alla ricerca scientifica ed all'innovazione tecnologica per il recupero, il restauro e la conservazione di opere d'arte e design in materiale plastico. E' esposta anche una collezione di oggetti storici realizzati in plastica.

Polifunctional Area dedicated to scientific research and technological innovation for the salvage, restoration and preservation of

works of art and design in plastic material. A collection of historical objects in plastic are also exhibited.

**MUSEO DEL GHIACCIO**

Via Denza, 61
Tel. 081.5537119

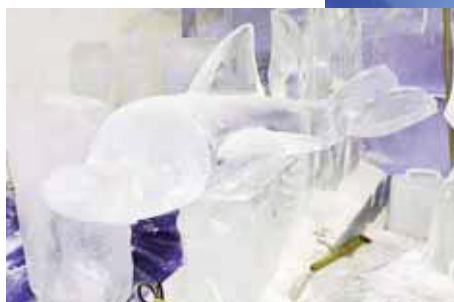
61

Una sala interamente scolpita nel ghiaccio con opere realizzate da un team di scultori internazionali.

Lun chiuso; mar ven h 18-01, sab h 16-01, dom h 10-3/16-24
Biglietti: € 6; € 3 ridotto under 12; € 15 ingresso e consumazione - Trasporti: R2

A hall entirely sculptured in ice with works created by a team of international sculptors.

Mon closed; Tue-Fri 6 pm - 01 am, Sat 4 pm - 01 am,
Sun 10 am - 1 pm / 4-12 pm
Tickets € 15 - Transports: R2

**MUSEO ARCHIVIO LABORATORIO PER LE ARTI CONTEMPORANEE HERMANN NITSCH**

Salita Pontecorvo, 29/d
tel: 081.5641655
www.museonitsch.org

Mar chiuso; lun-dom h.10-19
Biglietti: € 10

Tue closed; Mon-Sun 10 am - 7 pm
Tickets € 10

Luogo funzionale flessibile in cui sperimentare forme di arte plurime, il Museo Nitsch è costituito da diverse sezioni: - la Collezione, caratterizzata da installazioni ed opere che Nitsch, in collaborazione con Giuseppe Morra, ha realizzato a partire dal 1947; - il Centro di Documentazione, Ricerca e Formazione; - la Biblioteca/Mediatca; - il Dipartimento per il Cinema Sperimentale Indipendente; - la Discoteca di Musica Contemporanea, dal 1940 ad oggi; - il Centro per le Arti Performative e Multimediali.

The Nitsch Museum aims to be a place where different arts can be tested. There is the permanent collection of the works realized by the artist since 1947, a center for documentation, research and education, a library, a dept. for independent cinema, a record library with music from the '40s to our days, a centre for multimedia and performing arts.



PROVINCIA DI NAPOLI

ACERRA – MUSEO DI PULCINELLA

Castello Baronale di Acerra
www.pulcinellamuseo.it
 Direttore: Tommaso Esposito

Sab e dom ch. Lun-ven h.9-15; lun e mer h.16-17.30.
 Ingresso libero con prenotazione obbligatoria.
 Trasporti: autobus 171

*Sat and Sun closed. Mon-Fri 8 am - 2 pm, Mon and Wed 3-6 pm. Free admission, booking required.
 Transports: bus 171*

Tra consunti aratri e vecchie suppellettili si è ricostruita l'anima della cultura della Terra di Lavoro, dove ebbe origine la maschera di Pulcinella.



The soul of the World Of Work culture full of worn ploughs and old fittings has been reconstructed and amongst these the origin of the mask of Pulcinella is to be found.

**ANACAPRI
MUSEO VILLA SAN MICHELE**

Via Capodimonte, 34
 Tel 081.8371401
 Direttore: Peter Cottino

Lun-dom h.9-15.30. Biglietti: €5; riduzioni per Touring Club, gruppi e bambini sotto i 9 anni.

Mon-Sun 9 am - 3.30 pm. Tickets: €5; concessions for Touring Club, groups and kids under 9.

Circondato dallo splendido giardino, la villa ospita una collezione di marmi medievali, arredi, mosaici e reperti archeologici di epoca egiziana, etrusca e romana.

Surrounded by a splendid garden, the villa hosts a collection of Medieval marbles, fittings, mosaics and archaeological objects from the Egyptian, Etruscan and Roman era.

**BAIA - MUSEO ARCHEOLOGICO
DEI CAMPI FLEGREI**

Via Castello, 45
 Tel 081.5233797
 Direttore: Paola Miniero

Lun chiuso; mar-dom h.9-15.45
 Ingresso: €4; €2 per over18-under24; ingresso libero under18-over65. Il biglietto comprende i 4 siti dell'area flegrea in 2 giorni
 Trasporti: Cumana direzione Pozzuoli, stazione di Arcofelice o Lucrino; autobus Sepsa per Monte di Procida o Bacoli

Mon closed; Tue-Sun 9 am - 3.45 pm
 Tickets: €4; €2 over18-under24; free admission under18-over65. Tickets include 4 sites of the Phlegrean area in two days
 Transports: Cumana trains to Pozzuoli, Arcofelice or Lucrino stations; bus Sepsa to Monte di Procida or Bacoli

Situato all'interno del Castello Aragonese di Baia, il museo espone calchi di gesso di epoca romana, cippi marmorei rinvenuti nel Sacello degli Augustali di Miseno.



Situated inside the Aragonese Castle in Baiae, the museum holds chalk casts from the Roman period, marble stones found in the sepulchral chapel of the Miseno Augustali.



BAIA - ZONA ARCHEOLOGICA

Via Fusaro 37, Bacoli
Tel: 081.8687592; 848.800288,
dall'estero e dai cellulari +39.06.39967050
Direttore: Paola Miniero

Lun chiuso. Mar-dom h.9-1 ora prima del tramonto.
Biglietti: €4; €2 per over18-under24; ingresso libero
under18-over65. Il biglietto comprende i 4 siti dell'area
flegrea in 2 giorni.
Trasporti: Cumana direzione Pozzuoli scendere a Pozzuoli
e prendere il P12

*Mon closed; Tue-Sun 9 am -1 hour before sunset
Tickets: €4, €2 over 18-under 24; free admission
under 18 - over 65. Tickets include the entrance at the
4 archaeological sites of the Phlegrean area in two days.
Transports: Cumana trains to Pozzuoli*

Luogo prediletto dai Romani per la villeggiatura, a Baia sopravvivono i resti dei sontuosi impianti termali e delle ville imperiali, splendido esempio dello stile di vita dell'epoca.



Favoured by the Romans for their holiday period, the remains of luxurious thermal installations and imperial villas are to be found, splendid example of the life style of this period.

BOSCOREALE – ANTIQUARIUM

Via Settemini, 15
Tel 081.8575347
www.pompeisites.org
Direttore: Grete Stefani

Lun-dom h.8.30-19.30 (ultimo ingresso h. 18) fino al 31/10; lun-dom h.8.30-17 (ultimo ingresso h.15.30) dall'1/11 al 31/3. Ingresso: €5,50 (consente nello stesso giorno una visita all'Antiquarium di Boscoreale, alle Ville di Stabia e agli Scavi di Oplonti); ridotto €2,75 o €10 per over18-under24 ed insegnanti della UE; ingresso libero under18 e over65 e per studenti di facoltà umanistiche (architettura, archeologia, storia dell'arte, conservazione dei beni culturali e simili).
Trasporti: Circumvesuviana direzione Poggioreale, scendere a Boscoreale.

*Mon-Sun 8.30 am -7.30 pm (income till h. 6 pm) until the 31/10; Mon-Sun 8.30 am - 5 pm (income till 3.30 pm) from 1/11 to 31/3. Tickets: €5,50 (allows to visit in the same day the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations); concessions: €2,75 or €10 for over18- under24 and EU teachers; free admission for under18-over65 and for students of Humanistic Faculties (architecture, archaeology, history of art, and similar)
Transports: Circumvesuviana to Poggioreale, Boscoreale station.*

Costituito da reperti rinvenuti nei siti archeologici dell'area vesuviana, questo Antiquarium presenta le caratteristiche principali dell'ambiente vesuviano in epoca romana.

Objects found at the archaeological sites of the Vesuvius area, this antiquarium has the main characteristics of the Vesuvian environment in the Roman period.





CAPRI - MUSEO DEL CENTRO CAPRENSE "I. CERIO"

Piazzetta Cerio, 5
Tel. 081.8376681

Mar, mer, ven e sab
h.10-13.
Biglietti: € 2,60

Tue, Wed, Thu and
Sat 10 am - 1 pm. -
Tickets: €2,60



Diviso in due sale, il museo conserva i principali gruppi zoologici, con animali provenienti da tutto il mondo. Tra le curiosità, si segnalano la collezione di gusci di tartarughe terrestri italiane e la collezione degli insetti più grandi del mondo.

Divided into two halls, the museum holds the main zoological groups, with animals from all over the world. Curiosities such as a collection of Italian land turtle shells and a collection of the largest insects in the world.

CAPRI - MUSEO "DIEFENBACH"

c/ o Certosa di San Giacomo
Tel. 081.8376218
Direttore: Rossana Muzii

Lun chiuso; mar-dom h.9-14.
Ingresso libero

Mon closed; Tue-Sun 9 am - 2 pm. Free admission

La certosa di San Giacomo ospita un'esposizione di 30 dipinti di Diefenbach, tutte tele grandi e realizzate con una miscela di sabbia, bitume e pietrisco.

The monastery of Saint James holds an exhibition of 30 paintings by Diefenbach, , made with a blending of sand, bitumen and rubble all on large canvases.

CASTELLAMMARE DI STABIA – SCAVI DI STABIA

Via Passeggiata Archeologica
Tel. 081.8575347
www.pompeisites.org
Direttore: Giovanna Bonifacio

Lun-dom h.8.30-19.30 (ultimo ingresso h. 18) fino al 31/10; lun-dom h.8.30-17 (ultimo ingresso h.15.30) dall'1/11 al 31/3. Ingresso: €5,50 (consente nello stesso giorno una visita all'Antiquarium di Boscoreale, alle Ville di Stabia e agli Scavi di Oplonti); ridotto €2,75 o €10 per over18-under24 ed insegnanti della UE; ingresso libero under18 e over65 e per studenti di facoltà umanistiche (architettura, archeologia, storia dell'arte, conservazione dei beni culturali e simili).
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento scendere a Via Nocera.

Mon-Sun 8.30 am -7.30 pm (income till 6 pm) until the 31/10; Mon-Sun 8.30 am -5 pm (income till 3.30 pm) from 1/11 to 31/3. Tickets: €5,50 (allows to visit in the same day the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations); concessions €2,75 or

Importante centro strategico e commerciale, l'antica Stabiae conserva i resti di numerose ville in posizione panoramica, strutture termali, portici e ninfei splendidamente decorati.





€10 for over18-under24 and EU teachers; free admission for under18-over65 and for students of Humanistic Faculties (architecture, archaeology, history of art, and similar)

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento get off at Via Nocera Station.

Important strategic and commercial centre, the ancient Stabiae preserves the remains of numerous villas in a panoramic position, thermal structures, porticos and nymphs splendidly decorated.



CUMA - SCAVI ARCHEOLOGICI

Via Licola
Tel. 081.8543060

Orario: h.9-1 ore prima del tramonto

Biglietti: € 4; ridotto € 2; gratis under18 e over65

Opening hours: 9 am - 1 hour before sunset

Tickets: € 44; concessions € 42

L' "Antro della Sibilla", fin dall'antichità, è il luogo più famoso e misterioso di tutti i Campi Flegrei: alta circa 5 metri e lunga oltre 130, la grotta, la cui penombra è attraversata da lame di luce, è di straordinaria suggestione. Scavata nel tufo, interamente ad andamento rettilineo, termina in un vasto ambiente rettangolare che fa da vestibolo ad un ampio locale a tre nicchie, che si credeva sede della Sibilla Cumana.



"The Sybil's Cave", as far back as ancient times, has been the most famous and mysterious place in the Campi Flegrei: it is approximately five metres high and over 130 metres long. The grotto, whose semidarkness is crossed by rays of light and is incredibly suggestive. It is fully hollowed out in tufa in a rectilinear manner, and terminates in a vast rectangular environment acting as a vestibule to an ample area with three niches, and it was thought to be the seat of the Sybil of Cumae.



ERCOLANO – SCAVI

Corso Resina

Tel. 081.8575347

www.pompeisites.org

Direttore: Maria Paola Guidobaldi

Lun-dom h.8.30-19.30 (ultimo ingresso h. 18) fino al 31/10; lun-dom h.8.30-17 (ultimo ingresso h.15.30) dall'1/11 al 31/3. Ingresso: €11; ridotto €5,50 per over18-under24 ed insegnanti della UE; ingresso libero under18 e over65 e per studenti di facoltà umanistiche (architettura, archeologia, storia dell'arte, conservazione dei beni culturali e simili).

Prenotazioni scolaresche 199104114

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggioreale, fermata Ercolano Scavi; autobus 254, 255. Mon-Sun 8.30 am -7.30 pm (income till 6 pm) until the 31/10; Mon-Sun 8.30 am -5 pm (income till 3.30 pm) from 1/11 to 31/3. Tickets: €11; ridotto €5,50 for over18-under24 and EU teachers; free admission for under18-over65 and for students of Humanistic Faculties (architecture, archaeology, history of art, and similar).

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento or Poggioreale, Ercolano Scavi Station; buses 254, 255.

L'eruzione del Vesuvio del 79 d.C. travolse Ercolano con una marea di fanghi e detriti vulcanici, che crearono un banco tufaceo di 8-10 metri che ha conservato le parti superiori delle case ed anche i resti organici, offrendo una visione unica della vita privata dell'epoca.



The eruption of Vesuvius in 79 A.d. covered Herculaneum with a sea of mud and volcanic debris, that created a tuff bed some 8-10 metres that preserved the upper parts of the houses and also organic remains, offering a unique vision of the private life of those times.

ERCOLANO - MUSEO ARCHEOLOGICO VIRTUALE

Via IV Novembre

Tel. 081.19806511

www.museumav.com

Direttore: Valter Ferrara

Lun chiuso; mar-dom h.9-17

Biglietti: €7, €4 per residenti ad Ercolano, over65 e under18

Nasce ad Ercolano il primo museo archeologico virtuale, luogo ideale per chi vuole esplorare il passato con le tecnologie di ultima generazione, immergersi nelle rovine delle città sepolte dalla lava e vedere ricostruiti fedelmente ambienti e costumi degli antichi abitanti. Sono oltre 70 le installazioni multimediali - tra realtà virtuali ed ologrammi - a guidare i visitatori alla scoperta delle voci e dei volti degli antichi ercolanesi, che racconteranno la propria storia.

In Herculaneum the first archaeological museum based on virtual reality, the ideal place for a time voyage in the past through new technologies. Here, thanks to virtual reality and holograms, it is possible to visit the cities buried by the eruption of the Vesuvius in 79 b.C. More than 70 installations lead visitors to the discovery of voices and faces of the ancient inhabitants of Herculaneum, coming back to tell their stories.



LACCO AMENO - MUSEO E SCAVI ARCHEOLOGICI DI SANTA RESTITUTA

Piazza Santa Restituta
Tel: 081.980538



Lun chiuso; mar-sab h.9.30-12.30/16-19;
dom h.9.30-12.30.
Biglietti: €2,50

Mon closed; Tue-Sat 9.30 - 12.30 am/ 4-7 pm;
Sun h.9.30-12.30 am.
Tickets: €2,50

Il percorso è diviso in due sezioni: il museo e gli scavi con l'antiquarium. Il museo espone il patrimonio artistico devozionale del Santuario, mentre l'antiquarium raccoglie reperti archeologici rinvenuti al Lacco Ameno.

The course is divided into two sections: the museum and the excavations with the antiquarium. The museum holds an artistic patrimony devoted to the Sanctuary, whilst the antiquarium has archaeological remains found at Lacco Ameno.

NOLA - ANTIQUARIUM DEL SEMINARIO VESCOVILE

Via Seminario, 53
Tel. 081.5368796

Sab e dom chiuso; lun-ven h.9-13. Ingresso libero

Sat and Sun closed; Mon-Fri 9 am - 1 pm.
Free admission

L'antiquarium conserva reperti degli scavi di Cimitile, la stele marmorea Cippus Abellanus su cui è iscritto un accordo delle terre sacre del Santuario di Ercole.

The antiquarium holds objects from the excavations of Cimitile, the Cippus Abellanus marble stela on which an agreement between the sacred lands of the Sanctuary of Hercules is inscribed.

POMPEI – SCAVI ARCHEOLOGICI

Via Villa dei Misteri, 2
Tel: 081.8575347
www.pompeisites.org
Direttore: Antonio D'Ambrosio

Lun-dom h.8.30-19.30 (ultimo ingresso h. 18) fino al 31/10; lun-dom h.8.30-17 (ultimo ingresso h.15.30) dall'1/11 al 31/3. Ingresso: €11; ridotto €5.50 per over18-under24 ed insegnanti della UE; ingresso libero under18 e over65 e per studenti di facoltà umanistiche (architettura, archeologia, storia dell'arte, conservazione dei beni culturali e simili).
Prenotazioni scolaresche 199104114
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento, fermata Villa dei Misteri

Mon-Sun 8.30 am - 7.30 pm (income till 6 pm) until the 31/10; Mon-Sun 8.30 am - 5 pm (income till 3.30

L'eruzione del Vesuvio del 79 d.C. coprì Pompei con una coltre di ceneri e lapilli che ha conservato perfettamente intatti gli edifici della città, restituendo l'immagine della città romana nella sua interezza.





pm) from 1/11 to 31/3. Tickets: €11; concessions €5,50 for over18-under24 and EU teachers; free admission for under18-over65 and for students of Humanistic Faculties (architecture, archaeology, history of art, and similar).

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento, Villa dei Misteri Station

The eruption of Vesuvius in 79 B.C. covered Pompeii in a blanket of ash and lapillus which preserved perfectly intact the buildings of the city, giving back the imagine of the roman city in its entirety.



POMPEI - MUSEO VESUVIANO "G. B. ALFANO"

Via Colle S. Bartolomeo, 10
Tel. 081.8634997

Lun-ven h.9-14. Ingresso libero
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggiomarino, fermata Pompei Città

Mon-Fri 9 am - 1 pm. Free admission
Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento or Poggiomarino, Pompei Città Station

Il museo espone un'interessante raccolta sulla storia delle eruzioni del Vesuvio: materiali vesuviani, quadri, stampe e fotografie dell'800, riproduzioni di reperti archeologici dell'area vesuviana.

The museum exhibits an interesting collection on the history of the eruption of Vesuvius: vesuvian material, paintings, 19th Century prints and photographs of archeological findings in the vesuvian area.

POMPEI - SALA DEL TESORO DEL SANTUARIO MADONNA DEL ROSARIO

Piazza Bartolo Longo, 1
Tel. 081.8577111
Direttore: Mons. Francesco Soprano

Lun-dom 9.30 - 12.30 am / 3-5 pm. Ingresso libero
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggiomarino, fermata Pompei Città

Mon-Sun 9.30-12.30 am / 3-5 pm. Free admission.
Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento or Poggiomarino, Pompei Città Station



Nel santuario della Madonna sono conservati ostenso-ri, calici, medaglie, ritratti papali e un presepe.

In the Sanctuary of Our Lady are pre-served ostensories, calices, medals, Papal portraits and a Nativity.



POZZUOLI - ANFITEATRO FLAVIO E SERAPEO

Via Terracciano 75
Tel. 081.5266007; 848.800.288,
dall'estero e dai cellulari +39.06.39967050
Direttore: Costanza Gialanella

Mar ch. Lun-dom h.9-1 ora prima del tramonto.
Biglietti: €4; €2 per over18-under24; ingresso libero under18-over65. Il biglietto comprende i 4 siti dell'area flegrea in 2 giorni.
Trasporti: per il Serapeo Cumana direzione Pozzuoli, fermata Pozzuoli; per l'Anfiteatro Flavio metropolitana direzione Pozzuoli, fermata Pozzuoli Solfatara

Tue closed; Mon-Sun 9 am -1 hour before sunset

Tickets: €4, €2 over 18-under 24; free admission under 18-over 65. Tickets include the entrance at the 4 archaeological sites of the Phlegrean area in two days.
Transports: To Serapis Temple Cumana Train to Pozzuoli, Pozzuoli Station; to the amphitheatre Underground Line2 to Pozzuoli, Pozzuoli-Solfatara Station

Si tratta della terza arena del mondo romano, testimonianza della tecnica straordinaria raggiunta dall'ingegneria antica. Suggestiva è la visita dei sotterranei che mostrano la complessa organizzazione dei servizi per il funzionamento degli spettacoli.

This is the third most important arena of the roman civilization, testimonial of the extraordinary technical achievements of ancient engineering. Suggestive is the visit to the subterranean area which shows the complex organization of the services needed for the functioning of a performance.



POZZUOLI - RIONE TERRA

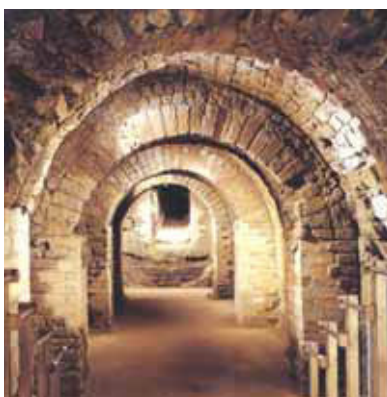
Largo Sedile di Porto
Tel. 848.800.288;
dall'estero e dai cellulari +39.06.39967050

Sab e dom h.9-18.
Biglietti: €3; €2 per ragazzi da 6 a 18 anni, per over 65 e per i residenti di Pozzuoli; ingresso libero fino a 6 anni
Trasporti: Metropolitana Linea2 o Cumana direzione Pozzuoli, fermata Pozzuoli

Sat and Sun 9 am -7 pm.
Tickets: €3; €2 over 6 - under 18, over 65 and for Pozzuoli's citizens; free admission under 6
Transports: Underground Line2 or Cumana train to Pozzuoli, Pozzuoli Station

E' l'antica acropoli di Pozzuoli, collocata su uno sperone di tufo a 33 metri sul mare ed ha un suggestivo percorso archeologico sotterraneo che consente di percorrere un antico decumano ed un cardo minore dell'antico tessuto urbano.

It is the ancient Acropolis of Pozzuoli, built on a spur of tufa 33 metres above sea level. It has suggestive archaeological subterranean walkways which allow you to walk in the ancient decumans and a minor teasel of ancient urban textile.





SORRENTO - MUSEO "CORREALE DI TERRANOVA"

Via Correale, 50
Tel. 081.8781846
Direttore: Filippo Merola



Mar chiuso; lun-dom
h. 9.30-13.30.
Biglietti: €6
Trasporti:
Circumvesuviana
direzione Sorrento

Tue closed; Mon-Sun
9.30 am - 1.30 pm.

Tickets: €6

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento

Il museo presenta un ampio panorama della pittura e delle arti decorative napoletane dal XVI al XIX secolo. E ancora una raccolta di orologi europei ed una delle più prestigiose collezioni di porcellane europee del XVIII secolo, cinesi e napoletane.

This museum offers a wide viewing of Neapolitan paintings and decorative art from the XVI and XIX centuries. Also on show is a collection of European watch pieces and some of the most prestigious collections of European, Chinese and Neapolitan porcelain of the XVIII century.

SORRENTO - MUSEO BOTTEGA DELLA TARSIALIGNEA

Via San Nicola 28
Tel 0818771942
www.alessandrofiorentinocollection.it

Dom. chiuso; lun-sab h 10-13/15-18.30.
Biglietti: intero €8, ridotto €5
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento

Sun closed; Mon-Sat 10 am - 1 pm/3-6.30 pm

Tickets: €8; concessions €5

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento.



Questo museo offre un ampio panorama della tradizionale arte sorrentina dell'intarsio nel legno. L'esposizione comprende oggetti e mobili intarsiati, firmati dai maestri intarsiatori sorrentini e di altri centri di produzione dell'800.

This museum offers a wide viewing of the sorrentine traditional art of inlaid wood. The exhibition hall includes inlaid objects and furniture, created by the sorrentine Maestro inlaiders and of other manufacturing centres of the 1800s.

SORRENTO MUSEO TERRITORIALE ARCHEOLOGICO DELLA PENISOLA SORRENTINA "G. VALLET"

Villa Fondi, Via Ripa di Cassano - Piano di Sorrento
Tel. 081.8087078

Lun chiuso; mar-dom h. 9-19. Ingresso libero
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento

Mon closed; Tue-Sun 9 am - 7 pm. Free admission.

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento

Le sale espositive illustrano la storia degli insediamenti umani nella penisola a partire dal paleolitico, le necropoli arcaiche di Aequana e di Deserto a Sant'Agata dei due Golfi.

The halls illustrate the history of mankind's settlements in the Peninsula, beginning from the Paleolithic age, the archaic Necropolis of Aequana and the Desert in Sant'Agata dei due Golfi.



TORRE ANNUNZIATA - SCAVI DI OPLONTIS

Via Sepolcri
Tel. 081.8575347
www.pompeisites.org
Direttore: Lorenzo Fergola

Lun-dom h.8.30-19.30 (ultimo ingresso h. 18) fino al 31/10; Lun-dom h.8.30-17 (ultimo ingresso h.15.30) dall'1/11 al 31/3.

Ingresso: € 5,50 (consente nello stesso giorno una visita all'Antiquarium di Boscoreale, alle Ville di Stabia e agli Scavi di Oplontis); ridotti €2,75 per over18-under24 ed insegnanti della UE; ingresso libero under18 e over65 e per studenti di facoltà umanistiche (architettura, archeologia, storia dell'arte, conservazione dei beni culturali e simili).

Prenotazioni scolaresche 199104114

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggiomarino, fermata Torre Annunziata

Mon-Sun 8.30 am -7.30 pm (income till 6 pm) until the 31/10; Mon-Sun 8.30 am - 5 pm (income till 3.30 pm) from 1/11 to 31/3.

Tickets: €5,50 (allows to visit in the same day the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations); concessions €2,75 for over18- under24 and EU teachers; free admission for under18-over65 and for students of Humanistic Faculties (architecture, archaeology, history of art, and similar).

Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento or to Poggiomarino, Torre Annunziata Station

Gli scavi di Oplontis si trovano al centro della cittadina di Torre Annunziata e sono costituiti da una serie di rinvenimenti archeologici, dalla villa residenziale di Poppea e dalla villa di Tertius, nella quale è stata rinvenuta una notevole quantità di monete d'oro e d'argento, oltre a fine oreficeria.

The excavations of Oplontis are to be found in the centre of the small town of Torre Annunziata and are made up of a series of archeological findings, from the residential villa of Poppaea and the villa of Tertius, in which came to light a noteworthy quantity of gold and silver coins and also goldsmithery.



TORRE DEL GRECO MUSEO DEL CORALLO DELL'ISTITUTO STATALE D'ARTE (CHIUSO – CLOSED)

Piazza I. Palomba, 6
Tel. 081.8811360
Direttore: Linda Basch

Trasporti: autobus 254, 255

Transports: bus 254, 255

Nel convento carmelitano del '700 è descritta la lavorazione del corallo, oltre a lavori artigianali ed artistici su lava, pietre dure, madreperla, avorio e tartaruga.

In the 18th Century Carmelite convent is described the manufacture of coral, including also the handcraftsmanship of volcanic lava, hard stones, mother-of-pearl, ivory and tortoise shell.

**TORRE DEL GRECO - MUSEO LIVERINO**

Via Montedoro, 61
Tel. 081.8811225

Veri e propri gioielli realizzati in varie epoche con differenti tipi di corallo dall'azienda Liverino, che lavora il corallo dal 1884

Jewelry created in various epochs from different types of coral by the Liverino Company, who have been creating from coral since 1884

VICO EQUENSE - MUSEO MINERALOGICO CAMPANO

Via S. Ciro, 2 -
Tel. 081.8015668
Direttore: Umberto Celentano

Questo museo espone oltre 3500 esemplari di minerali di 1400 specie provenienti da tutto il mondo. Per la qualità e la quantità degli oggetti in mostra è uno dei musei scientifici più importanti della regione.

This museum houses more than 3500 examples of minerals and 1400 types coming from all over the world. For the quality and quantity of the objects on show it is one of the most important scientific museums in the Region.

Lun chiuso; Mar-sab h.9-13/16-19, dom e festivi 9-13.
Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento

*Mon closed. Tue-Sat 9 am -1 pm/ 4-7 pm.
Sun and holidays 9 am -1 pm
Transports: Circumvesuviana trains to Sorrento*

PAESTUM - AREA ARCHEOLOGICA E MUSEO

Via Magna Grecia, 919
Tel. 0828.811023

L'area archeologica di Paestum rappresenta un'ottimo esempio di città greco-romana, di cui conserva l'impianto risalente al 600 a.C. con le imponenti mura, i templi e tutti gli edifici per gli esercizi pubblici come il Macellum, il Foro, l'anfiteatro e l'ekklesiasterion.

The archeological area of Paestum represents an excellent example of a Greek-roman town, of which preserves the system dating back to 600 B.C. with its dominating wall, temples and all the buildings for public use such as the Macellum (marketplace) the Forum, the amphitheatre and the ekklesiasterion.



Lun-dom h.9 - 1 ora prima del tramonto.
Biglietti: €4 per gli scavi; €6,50 per scavi + museo

*Mon-Sun 9 am - 1 hour before sunset
Tickets: €4 archaeological area;
€6,50 archaeological area + museum*



CASERTA - LA REGGIA

Corso Pietro Giannone, 1
Tel. 0823.448084; 0823.277380

Mar. chiuso; appartamento: lun-dom h.8.30-19;
mostre: lun-dom h.9-18; giardini: lun-dom h.8.30-18.
Biglietti: cumulativo €6; appartamenti €4,20; giardini
€2; bicidetta €1. Riduzioni per over18-under25; gratis
under18 e over65 e per gli studenti di facoltà umanistiche.

Tue closed; royal apartments: Mon-Sun 8.30 am - 7
pm; exhibitions: Mon-Sun 9 am - 6 pm; gardens: Mon-
Sun 8.30 am - 6 pm.

Tickets: all inclusi-
ve €6; royal
apartments
€4,20; gardens
€2; bikes €1.
Concessions for
over18-under25;
free admission
under18-over65.



La Reggia di Caserta, con i suoi giardini, rap-
presenta uno dei progetti più felici del
Vanvitelli. Gli ambienti, finemente decorati,
conservano ancora gli arredi borbonici e for-
niscono uno splendido esempio di dimora
reale del XVIII secolo. Il suo parco è diviso in
tre aree: un grande prato alle spalle del
palazzo che comprende il bosco vecchio, il
colle di Briano – che si spinge fino ai piedi
della fontana – coperto di boscaglie, ed il
giardino inglese.

*The Royal Palace of Caserta, with its gardens,
represents one of the most joyous projects by
Vanvitelli. The different envi-
ronments, finely decorated,
still preserve the Borbonic
furnishings and give us a
splendid example of a XVIII
Century Royal residence. Its
parkland is divided into three
areas: a large lawn behind
the palace which includes
the old wood, the Briano hill
– which leads to the foot of
the fountain – covered in thic-
ket, and the English garden.*

SOPRINTENDENZE, ARCHIVI E BIBLIOTECHE

- **Soprintendenza per i Beni Architet-
tonici e per il Paesaggio e per il Patri-
monio Storico, Artistico ed Etnoantro-
pologico di Napoli e provincia**
Palazzo Reale - Piazza del Plebiscito - 081.5808328
- **Soprintendenza per i Beni
Archeologici di Napoli e Caserta**
Museo Archeologico - P.zza Museo, 19 - 081.440166
- **Soprintendenza Archivistica per la
Campania**
Palazzo Marigliano - Via S. Biagio dei Librai, 39
081.4935501
- **Soprintendenza Speciale per il Polo
Museale Napoletano**
Castel Sant'Elmo - Via Tito Angelini, 22 -
081.2294111

- **Direzione Regionale per i Beni
Ambientali e Paesaggistici della
Campania**
Castel dell'Ovo - Borgo Marinari - 081.2464111
- **Archivio di Stato di Napoli**
Piazzetta Grande Archivio, 5 081.5638301

SEDI DISTACCATE

- Via Egiziaca a Pizzofalcone, 44 081.7641751
- Vico Nuovo San Biagio dei Librai 081.5638301
- **Biblioteca Nazionale
"Vittorio Emanuele III"**
Palazzo reale - Piazza del Plebiscito, 1 - 081.7819111
- **Biblioteca Universitaria**
Via Giovanni Paladino, 39 - 081.5517025
- **Biblioteca Oratoriana del Monumento
Nazionale dei Girolamini**
Via Duomo, 142 081.294444; 081.2110913

Alberghi Hotels

■ LUNGOMARE ADIACENZE

★★★★★

VESUVIO

via partenope, 45
tel. 081 7640044
fax 081 7644483
www.vesuvio.it
info@ vesuvio

★★★★★

EXCELSIOR

via partenope, 48
tel. 081 7640111
fax 081 7649743
www.excelsior.it
info@ excelsior.it

PALAZZO ALABARDIERI

via alabardieri, 38
tel. 081 415278
fax 081 19722010
www.palazzoalabardieri.it
info@ palazzoalabardieri.it

MAJESTIC

largo vasto a chiaia, 68
tel. 081 416500
fax 081 410145
www.majestic.it
info@ majestic.it

MIRAMARE

via nazario sauro, 24
tel. 081 7647589
fax 081 7640775
www.hotelmiramare.com
info@ hotelmiramare.com

ROYAL CONTINENTAL

via partenope, 38/ 44
tel. 081 2452068
fax 081 7645707
www.royalcontinental.it
prenotazioni@ royalconti-
nental.it

SANTA LUCIA

via partenope, 46
tel. 081 7640666
fax 081 7648580
www.thi.it
santalucia@ thi.it

★★★

REX

via palepoli, 12
tel. 081 7649389
fax 081 7649227
www.hotel-rex.it
info@ hotel-rex.it

PINTO STOREY

via giuseppe martucci, 72
tel. 081 681260
fax 081 667536
www.pintostorey.it
info@ pintostorey.it

★★

AUSONIA

via caracciolo, 11
tel. 081 682278
fax 081 682278
www.hotelausonianapoli.com
hotelausonia@ interfree.it

★

CRISPI

via francesco crispi, 104
tel. 081 668048
www.hotelcrispi.it
info@ hotelcrispi.it

■ CENTRO

★★★★★

ART RESORT GALLERIA UMBERTO

galleria umberto I°, 83
tel. 081 4976224
fax 081 4976281
www.artresortgalleriaum-
berto.it - info@ artresortgal-
leriaumberto.it

CARAVAGGIO

piazza riario sforza, 157
tel. 081 2110066
fax 081 4421578
www.caravaggiohotel.it
info@ caravaggiohotel.it

COSTANTINOPOLI 104

via santa maria di costanti-
nopoli, 104

tel. 081 5571035
fax 081 5571051
www.costantinopoli104.co
m info@ costantinopo-
li104.it

H2C (CLASS HOTEL)

via nuova marina, 8
tel. 081 19808650
tel. 081 19808653
www.h2c.it
info.napoli@ h2c.it

JOLLY AMBASSADOR'S

via medina, 70
tel. 081 4105111
fax 081 5518010
www.jollyhotels.com
napoli@ jollyhotels.it

MAJESTIC

largo vasto a chiaia, 68
tel. 081 416500
fax 081 410145
www.majestic.it
info@ majestic.it

PALAZZO DECUMANI

piazza giustino fortunato, 8
tel. 081 4201379
fax 081 7901540
www.palazzoodecumani.com
info@ palazzoodecumani.com

RENAISSANCE NAPLES MEDITERRANEO

via ponte di tappa, 25
tel. 081 7970001
fax 081 5525868
www.renaissancehotel.com
/ napbr - info@ meditera-
neonapoli.com

MERCURE ANGIOINO

via depretis, 123
tel. 081 5529500
fax 081 5529509
www.accorhotels.com
hl601RE@ accor.com

ORIENTE

via armando diaz, 44
tel. 081 5512133
fax 081 5514915
www.oriente.thi.it
oriente@ thi.it

PALAZZO TURCHINI

via medina, 21-22
tel. 081 5510606
fax 081 5521473
www.palazzoturchini.it
info@ palazzoturchini.it

SUITE ESEDRA

via amaldo cantani, 12
tel. 081 5537087
fax 081 287451
www.sea-hotels.com
esedra@ sea-hotels.com

★★★

CHIAJA DE CHARME

via chiaia, 216
tel. 081 415555
fax 081 422344
www.hotelchiaia.it
info@ hotelchiaia.it

CORRERA 241

via f.s. corraera, 241
tel. 081 19562842
fax 081 2142820
www.correra241.it
info@ corraera.it

DEL GOLFO

via sedile di porto, 23
tel. 081 4288138
fax 081 8316004
www.albergodelgolfo.com
info@ albergodelgolfo.com

DECUMANI

DE CHARME

tel. / fax 081 5518188
via s. giovanni maggiore
pignatelli, 15
www.decumani.com
info@ decumani.com

DEL REAL ORTO

BOTANICO

via foria, 192
tel. 081 4421528
fax 081 4421346
www.hotelrealortobotanico.it
hoteldelreal@ hotmail.it

DES ARTISTES

via duomo, 61
tel. 081 446155

Alberghi Hotels

fax 081 2110403
www.hoteldesartistesnaples.it
info@ hoteldesartistesnaples.com

EXECUTIVE

via del cerniglio, 10
tel. 081 5528363
fax 081 5520611
www.sea-hotels.com
info@ sea-hotels.com

IL CONVENTO

via speranzella, 137/a
tel. 081 403977
fax 081 400332
www.hotellilconvento.it
info@ hotellilconvento.it

MERGELLINA

via giordano bruno, 115
tel. 081 2482142
fax 081 2482142
www.hotelmergellina.it
info@ hotelmergellina.it

MH DESIGN

via chiaia, 245
tel. 081 19571576
fax 081 19571575
www.mhhotel.it
info@ mhhotel.it

NAPOLIT'AMO

via san tommaso d'aquino, 15
tel./ fax 081 4977110
www.napolitamo.it
albergonapolitamo@ virgilio.it

NEAPOLIS

via f. del giudice, 13
tel. 081 4420815
fax 081 4420819
www.hotelneapolis.com
informazioni@ hotelneapolis.com

PIAZZA BELLINI

via s. maria di costantinopoli, 101
tel. 081 451732
fax 081 4420107
www.hotelpiazzabellini.com
info@ hotelpiazzabellini.com

SAN GENNARO

salita sant'anna di palazzo, 3

tel./ fax 081 422344
info@ hotelchiaia.it

SAN MARCO

calata san marco, 26
tel. 081 5520338
fax 081 6584086
www.sanmarcohotelnapoli.it
info@ sanmarcohotelnapoli.it

SCHILIZZI

via matteo schilizzi, 16
tel. 081 5802288
fax 081 4206932
www.schilizzihotel.it
info@ schilizzihotel.it

TOLEDO

via montecalvario, 15
tel./ fax 081 406800
www.hoteltoledo.com
info@ hoteltoledo.com



LE ORCHIDEE

corso umberto I, 7
tel. 081 5510721
fax 081 2514088
www.hotelleorchidee.com
info@ hotelleorchidee.com

PRINCIPE

NAPOLIT'AMO

via toledo, 148
tel./ fax 081 5523626
www.napolitamo.it
info@ napolitamo.it



BELLA CAPRI

via melisurgo, 4
tel. 081 5529494
fax 081 5529265
www.bellacapri.it
info@ bellacapri.it

BELLINI

via san paolo ai tribunali, 44
tel. 081 456996
fax 081 292256
www.hotelbellini.com
info@ hotelbellini.com

CANDY

via carrozzieri a monteliveto, 13

tel. 081 5521359
fax 081 5529265

DUOMO

via duomo, 228
tel. 081 265988
fax 081 2142918
www.hotelduomonapoli.it
hotelduomo@ libero.it

EUROPEO

via mezzocannone, 109
tel. 081 5517254
fax 081 5522112
www.sea-hotels.com
info@ sea-hotels.com

EUROPEO FLOWERS

via mezzocannone, 109
tel. 081 5517254
fax 081 5522112
www.sea-hotels.com
info@ sea-hotels.com

NETTUNO

via sedile di porto, 9
tel. 081 5510193
www.albergonettuno.it
info@ albergonettuno.it

■ IN COLLINA



PARKER'S

corso vittorio Emanuele, 135
tel. 081 7612474
fax 081 663527
www.grandhotelparkers.it
info@ grandhotelparkers.it



BRITANNIQUE

corso vittorio Emanuele, 133
tel. 081 7614145
fax 081 660457
www.hotelbritannique.it
reception@ www.hotelbritannique.it

PARADISO

via Catullo, 11
tel. 081 2475111
fax 081 7613449
www.hotelparadisonapoli.it
info@ hotelparadisonapoli.it

RANCH PALACE

via quantai ad orsolone, 78
tel. 081 19571450
fax 081 19571470
www.ranchpalacehotel.it
info@ ranchpalacehotel.it

RELAIS POSILLIPO

via posillipo, 69
tel. 081 2483193
fax 081 5757622
www.relaisposillipo.it
info@ relaisposillipo.it

SAN FRANCESCO AL MONTE

corso vittorio emanuele, 328
tel. 081 4239111
fax 081 2512484
www.hotelsanfrancesco.it
info@ hotelsanfrancesco.it

VILLA CAPODIMONTE

salita moiarliello, 66
tel. 081 459000
fax 081 299344
www.villacapodimonte.it
info@ hotelcapodimonte.it

VILLA RANIERI

via cagnazzi, 29
tel. 081 7416308
fax 081 7437978
www.hotelvillaranieri.com
info@ hotelvillaranieri.com



GREEN PARK

via quagliariello, 35/ f
tel./ fax 081 7702420
www.greenparkhotelnapoli.it
info@ greenparkhotelnapoli.it

SPLENDID

via alessandro manzoni, 96
tel. 081 7141955
fax 081 7146431
www.hotelsplendid.it
info@ hotelsplendid.it

VILLA MARGHERITA

via del parco margherita, 101
tel. 081 3410430
fax 081 3410719
www.villamargheritahotel.com
info@ villamargheritahotel.com

Alberghi Hotels



CAMALDOLI

via gabriele jannelli, 586
tel. 081 5466836
fax 081 5468148
www.hotecamaldoli.it
info@ hotelcamaldoli.it



BOLERO PARK

via santa maria a cubito, 692
tel. 081 5854050

CIMAROSA

via cimarosa, 29
tel. 081 5567044
fax 081 5782858
www.hotelcimarosa.it
hotelcimarosa@ libero.it

OASI

via mariano d'amelio, 63
tel. 081 5799778
fax 081 5798292

STAZIONE CENTRALE



HOLIDAY INN NAPLES

centro direzionale isola E/ 6
tel. 081 2250111
fax 081 2250683
www.hotel-invest.com
hinaples@ hotel-invest.com

LE CHEMINEE

via della stadera, 91
tel. 081 5846651
fax 081 5844681
www.lecheminee.com
info@ lecheminee.com

MAGRI'S

via g. ferraris, 118/ a
tel. 081 0088411
fax 081 0088400
www.magrishotel.com
info@ magrishotel.com

RAMADA NAPLES

via galileo ferraris, 40
tel. 081 264344
fax 081 200758

www.ramadanaples.com
info@ ramadanaples.com

SANT'ANGELO

piazza garibaldi, 60-63
tel. 081 5636262
fax 081 200261
www.grandhotelsantangelo.it
info@ grandhotelsantangelo.it

STARHOTELS TERMINUS

piazza garibaldi, 91
tel. 081 7793111
fax 081 206689
www.starhotels.it
terminus.na@ starhotels.it

TIBERIO PALACE

via galileo ferraris, 159
tel. 081 0173111
fax 081 017355
www.tiberioplacehotel.com
info@ tiberioplacehotel.com

UNA HOTEL NAPOLI

piazza garibaldi, 9/ 10
tel. 081 5636901
fax 081 5636972
www.unahotels.it -
una.napoli@ unahotels.it



BUONO

via nuova poggioreale, 158
tel. 081 7872825
fax 081 7873953
www.buonohotel.com
info@ buonohotel.com

CAVOUR

piazza garibaldi, 32
tel. 081 283122
fax 081 5931757
www.hotelcavoumapoli.it
info@ hotelcavoumapoli.it

CHANEL

piazza mercato, 113
tel./ fax 081 284508
www.hotelchanel.it
info@ hotelchanel.it

CLAREAN

piazza garibaldi, 49
tel. 081 5535693
fax 081 5634463

www.hoteldarean.it
info@ hoteldarean.it

COLOMBO

via nolana, 35
via conforti, 11/ a
tel. 081 269254
fax 081 264756
www.hotelcolombonapoli.it
info@ hotelcolombonapoli.it

DE LA VILLE

vico ferrovia, 6
tel. 081 5548613
fax 081 5548836
www.napolidelaville.it
info@ napolidelaville.it

EDEN

corso novara, 9
tel. 081 5546666
fax 081 281983
www.hoteledennapoli.it
info@ hoteledennapoli.it

EUROPA

corso meridionale, 14
tel. 081 267511
fax 081 5634643
www.grandhoteleuropa.com
info@ grandhoteleuropa.com

GARDEN

corso garibaldi, 92
tel. 081 284826
fax 081 5536069
www.hotelgardennapoli.it
info@ hotelgardennapoli.it

GARIBALDI

via p.s. mancini, 11
tel. 081 5630656
fax 081 5631750
www.hotelgaribaldinapoli.com
info@ hotelgaribaldinapoli.com

GUIREN

via bologna, 114
tel. 081 286530
fax 081 202897
www.hotelguiren.it
info@ hotelguiren.it

GYMNASIUM

corso Umberto I, 118
tel/ fax 081 5635643
www.hotelgymnasium.it
info@ hotelgymnasium.it

IDEAL

piazza Garibaldi, 99
tel. 081 202223
fax 081 285942
www.albergoideal.it
info@ albergoideal.it

JOYFULL

via traccia a poggioreale, 663
tel. 081.5849899
fax 081 5849169
www.hoteljoyfull.com
info@ hoteljoyfull.com

LUNA ROSSA

via pica, 20-22
tel. 081 5548752
fax 081 5539277
www.hotellunarossa.it
info@ hotellunarossa.it

MERCURE GARIBALDI

via g. ricciardi, 33
tel. 081 6908111
fax 081 5635906
www.accor-hotels.com
mercure.napoligaribaldi@ ac
cor-hotels.it

NUOVO REBECCHINO

corso garibaldi, 356
tel. 081 5535327
fax 081 268026
www.nuovorebecchino.it
info@ nuovorebecchino.it

PALACE

via cesare rosaroll, 11-15
tel. 081 281116
fax 081 282599
www.hotelpalacenapoli.it
info@ hotelpalacenapoli.it

PLAZA (BEST WESTERN)

p.zza principe Umberto I, 23
tel. 081 5636168
fax 081 5636177
www.hotelplazanapoli.it
prenotazioni@ hotelplazanapoli.it

POTENZA

piazza garibaldi, 120
tel./ fax 081 286330
www.hotelpotenza.it
info@ hotelpotenza.com

Alberghi Hotels

PRATI

via cesare rosaroll, 4
(ang. p.zza P.pe Umberto)
tel. 081 268898
fax 081 261006
www.hotelprati.it
info@ hotelprati.it

SAN GIORGIO

via a. poerio, 9
tel. 081 281661
fax 081 269702
www.albergosangiorgio.com
albergosangiorgio@ inwind.it

SAN PIETRO

via san pietro ad aram, 18
tel. 081 286040
fax 081 5535914
www.sanpietrohotel.it
info@ sanpietrohotel.it

SERENA

via galeoncello, 46
tel./ fax 081 19578947
www.hotelserenanapoli.it
info@ hotelserenanapoli.it

SIRI

via nicola mignogna, 15
tel. 081 5543122
fax 081 5543098
www.hotelsiri.it
info@ hotelsiri.it

TOURIST

via s. spaventa, 11
tel. 081 200512
fax 081 201849
www.touristhotelnapoli.it
info@ hoteltouristnapoli.it

VERGILIUS BILLIA

via g. pica, 2
tel. 081 5541288
fax 081 5547626
www.hotel-vergilius.com

★★

CASANOVA

via venezia, 2
tel. 081 268287
fax 081 269792
www.hotelcasanova.com
info@ hotelcasanova.com

MILTON

piazza guglielmo pepe, 14
tel. 081 286735
fax 081 283672
www.miltonhotel.it
info@ miltonhotel.it

ODEON

via silvio spaventa, 26
tel. 081 285656
fax 081 282459

SPERANZA

via palermo, 30
tel. 081 269286
fax 081 268208
www.hotelsperanza.it
info@ hotelsperanza.it

VITTORIO VENETO

via milano, 98
tel./ fax 081 201539
www.hotelvittorioveneto.com
info@ hotelvittorioveneto.com

ZARA

via firenze, 81
tel. 081 287125
fax 081 5634787
www.hotelzara.it
info@ hotelzara.it

★

CATERINO

via firenze, 61
tel./ fax 081 5540603
www.hotelcaterino.com

D'ANNA

corso armando lucci, 199
tel./ fax 081 268952
hoteldanna@ libero.it

FIORE

via milano, 109
tel. 081 5538798

GIGLIO

via firenze, 16
tel. 081 285177
fax 081 287500

GINEVRA

via genova, 116
tel. 081 283210
fax 081 5541757

www.hotelginevra.it
info@ hotelginevra.it

MIGNON

corso novara, 7
tel. 081 5548893
fax 081 204812

MULLER

via sant' alessio, 16
tel. 081 207745

POKER

via milano, 13
tel./ fax 081 5544106

SAYONARA

piazza garibaldi, 59
tel. 081 5540313
fax 081 5634588

VICTORIA

vico milano, 18
tel. 081 264835

VIOLA

via palermo, 23
tel. 081 269368
fax 081 5549749
www.hotelviola.it
hotelviola@ hotelviola.it

■ CAPODICHINO

★★★★

CHARMING

INTERNATIONAL

viale umberto maddalena, 35
tel. 081 2311004
fax 081 5955733
www.charminginternational.it
info@ charminginternational.it

MILLENNIUM GOLD

viale umberto maddalena, 142
tel. 081 5955406
fax 081 7519199
www.millenniumgoldhotel.it
info@ millenniumgoldhotel.it

★★★

CARLO III

via nuova del campo, 63/ A
tel./ fax 081 5993463
www.hotelcarloterzo.it
info@ hotelcarloterzo.it

★★

FIorentina

corso secondigliano, 551
tel. 081 5437151
fax 081 7314354

■ FUORIGROTTA/ AGNANO

★★★★

AMERICAN PARK

via antiniana, 15
tel. 081 5706529
fax 081 5708180
www.montespina.com
info@ americanhotelnapoli.it

DELLE TERME

via agnano astroni, 24
tel. 081 7622180
fax 081 7622148
www.hoteltermagnano.com
info@ hoteltermagnano.com

NESIS

via nuova agnano, 5
tel. 081 7620024
fax 081 7621875
www.hotelnesis.it
info@ hotelnesis.it

PARK MONTESPINA

via san gennaro, 2
tel. 081 7629687
fax 081 5702962
www.montespina.it
info@ montespina.it

SAN GERMANO

via antonio beccadelli, 41
tel. 081 5705422
fax 081 5701546
www.hsgn.it
info@ hotelsangermanona-
poli.it

SAN PAOLO

via terradina, 159
tel. 081 6171766
fax 081 5708809
www.albergosanpaolo.it
info@ albergosanpaolo.it

SERIUS

viale augusto, 74
tel. 081 2394844

Alberghi Hotels

fax 081 2399251
www.hotelserius.it
prenotazioni@hotelserius.it

★★★

CESARE AUGUSTO
viale agosto, 42
tel. 081 5934442
fax 081 5933642
www.cesareaugustohotel.it
info@cesareaugustohotel.it

DOMITIANA
viale kennedy, 143
tel. 081 621777
fax 081 615861
www.hoteldomitiana.it
info@hoteldomitiana.it

KURSAAL
via r. Ruggiero, 289
tel. 081 6190188
fax 081 6190237

LEOPARDI
piazza pilastri, 12
tel. 081 5933711
fax 081 5938043
www.hoteleopardi.com
info@hoteleopardi.com

MIRAVALLE
via degli astroni, 380
tel. 081 7261042
fax 081 7268125
www.hotelmiravalle_napoli.it
info@hotelmiravalle_napoli.it

VILLA MARIA
via nuova agnano, 37
tel. 081 5704041
fax 081 5704041
www.hotelvillamarianapoli.it

VILLA MEDICI
via bagnoli, 550
tel. 081 7623040
fax 081 5701934

www.hotel-villamedici.com
info@hotel-villamedici.com

★★

NUOVO DIANA
via degli scipioni, 13
tel./fax 081 5937841

OLTREMARE
via cintia, 14
tel./fax 081 7672327

PRIMAVERA
via zanfagna, 39
tel./fax 081 2392381

★

KENNEDY
via kennedy, 425
tel. 081 5701997
fax 081 7621839

■ PROSSIMA APERTURA

★★★★★
ROMEO

★★★★★
LA LOCANDA DI MASANIELLO

ASIA BOUTIQUE

★★★
RANIERI SUITE



Napoli
Castel dell'Ovo

Camere/Residences Guest Houses

■ RESORT/ BOUTIQUE HOTEL

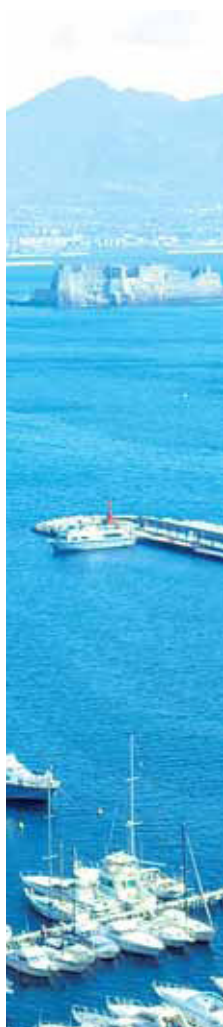
BELLE ARTI RESORT
via santa maria di costanti-
nopoli, 27
tel. 081 5571062

CARACCIOLLO 10
via francesco caracciolo, 10
tel. 081.6584441

SAN SEVERO RESORTS
Via san domenico maggiore, 9
Tel. 081 7901000

WEEK END A NAPOLI
via enrico alvino, 157
tel. 081 5781010

■ CAMERE/ RESIDENCES/ GUEST/HOUSES



**BONAPACE
MERGELLINA**
viale m. cristina di savoia, 18
tel. 081 681267

**BONAPACE PORTA
NOLANA**
via san cosmo fuori porta
nolana, 4
tel. 081 5635353

BORGIO SANTA LUCIA
via santa lucia, 90
tel. 081 2457483

BOVIO S UITE
Piazza Giovanni Bovio n. 22
tel. 081 5800479

CAPELLA VECCHIA 11
vico santa maria a cappella
vecchia, 11
tel. 081 2405117

CASALE DA PAIDERA
via soffritto, 64 (zona
camaldoli)
tel. 081 5872156

CASE COSÌ
via sergente maggiore, 21
tel. 081 19360510

CHIATAMONE
via chiatamone, 6
tel. 081 0608129

CONTE CAVOUR
piazza cavour, 152
tel. 081 292116

DEI DECUMANI
via duomo, 187
tel. 081 440648

DIMORA SANT'ELIGIO
via bernardino rota, 38
napoli
tel. 081.268165

DONNALBINA 7
DORMIRE A NAPOLI
via donnalbina, 7
tel. 081 19567817

FIORENTINI RESIDENCE
via dei fiorentini, 21
(grattacielo medina)
tel. 081 7901004

FREEDOM
via santa lucia, 50
tel. 081 7642011

I VICOLETTI
via san domenico soriano, 46
tel. 081 5494644

IL CASTAGNO
viale privato rai a camaldoli
tel. 081 5902111

IL SOTTERRANEO
vico melofioccolo, 9
tel. 081 5422077

LA CASETTA
via carlo de cesare, 20
tel. 081 406810

LA MASSERIA
via prov. bottegghelle, 139
tel. 081 5648797

**LA LOCANDA
DEL MARE**
via francesco caracciolo, 10
tel. 081 19568310

**LA LOCANDA
DELL'ARTE**
via pessina, 66
tel. 081 5644640

LA RESIDENZA
piazza garibaldi, 80
tel. 081 285461

LA RESIDENZA
via de blasii, 7/9
tel. 081 19560249

LE STANZE DEL VICERE'
via stella, 94
tel. 081 5648797

LE STANZE DI DANTE
via avvocatà a piazza
dante, 25
tel. 081 5516647

LUNA CAPRESE
via chiatamone, 7
tel. 081 7646383

PALEPOLIS
via egiziaca a pizzofalcone, 97
tel. 393 7802428

PARTENO
lungomare partenopeo, 1
tel. 081 2452095

PENSIONE MANCINI
piazza mancini, 33
tel. 081 5536731

PUNTO
corso umberto, 90
tel. 081 5546500

REGINELLA RESIDENCE
via toledo, 323
tel. 081 402800

RESIDENZA ECHIA
via chiatamone, 37
tel. 334 9072597

RESIDENZA MEGARIDE
via loggia dei pisani, 25
tel. 081 4203472

RESIDENZA LE ROSE
discesa gaiola, 73
tel. 081 5753851

SAN CARLO RESIDENCE
via francesco girardi, 17
tel. 081 4976175

SOGGIORNO IMPERIA
p.zza luigi miraglia, 386
tel. 081 459347

VICTORIA HOUSE
via pessina, 66
tel. 081 5444315

VILLA ELENA
via del parco carelli, 59
tel. 081 19569322

Bed & Breakfast

■ CENTRO

A SANTA BRIGIDA

via santa brigida, 51
tel. 081 5511690

AGAVE

via francesco girardi, 92
tel. 081 19577083

AL MASCHIO ANGIOINO

via s. brigida, 51
tel. 081 5522826

ALTRANAPOLI

via foria, 76
tel. 081 290098

BUONANOTTE

BUONGIORNO
corso vittorio emanuele, 544/a
tel. 081 5492545

CASA CHIARA

corso vittorio emanuele, 563
tel. 081 410377

CASA DEL SOLE

via duca ferrante della
marra, 3
tel. 081 5442505

CASA DODICI

corso vittorio emanuele, 168
tel. 081 405429

CASALE A TOLEDO

via toledo, 317
tel. 348 2247889

CA' TOLEDO

vico lungo del gelso, 53
tel. 081 403992

CORSO 377

corso vittorio emanuele, 377
tel. 081 5573689

DA CEFFO

corso vittorio emanuele, 440
tel. 340 9476999

DI FIORE

p.zza nicola amore, 6
tel. 081 5536552

DIMORA DEI GIGANTI

vico giganti, 55
tel. 081 449053

DOLCE RIPOSO

vicoletto giganti, 55/ a
tel. 081 2110040

DORMIDAME CENTRO

via calata san marco, 24
tel. 331 8314871

DREAMING NAPLES

via tommaso caravita, 14
tel. 081 5515435

DUOMO

via san giovanni a mare, 40
081 286758

I FIORI DI NAPOLI

via francesco girardi, 92
tel. 081 19577083

IL CHIOSTRO

via del chiostro, 9
tel. 081 5511687

IL SORRISO

via duomo, 193
tel. 081 7435280

IL VICOLETTO

corso vittorio emanuele, 110
tel. 081 7613958

LA CASA

DELL'ARCHITETTO
calata trinità maggiore, 4
tel. 081 5423124

L'ALLOGGIO DEI
VASSALLI

via donnalbina, 56
tel. 081 5515118

LA CONCORDIA

piazzetta concordia, 5
tel. 081 412349

LA LOGGETTA

SU NAPOLI
corso vittorio emanuele,
544/9

tel. 081 5528018

LE STANZE DI NAPOLI

via salvator tommasi, 51
tel. 081 5645321

LIVING HOUSE

ptta dei bianchi allo spirito
santo, 10
tel. 081 403323

MARIA MARI

vico san nicola alla carità, 5
tel. 081 5522943

MISERIA E NOBILTA

via sant'anna dei lombardi, 5
tel. 081 4971127

NAPOLI CENTRAL CITY

corso vittorio emanuele, 737
tel. 081 19577840

NIGHTS IN NAPLES

via speranzella, 56
tel. 081 404276

PALAZZO GENOVESE

salita tarsia, 132
tel. 081 5493380

PISOLO

corso v. emanuele, 487
tel. 081 6583837

PORT'ALBA 33

via port'alba, 33
tel. 081 5493251

PULCINELLA

via foria, 216
tel. 081 19360350

SAN BARTOLOMEO

via san bartolomeo, 19
tel. 081 7901349

SAN CARLO

via nardones, 17
tel. 081 426209

SAN FELICE

via card guglielmo san
felice, 33

tel. 081 19578410

SAN FERDINANDO

via monte di dio, 74
tel. 081 7647582

SORIANO 44

via s. domenico soriano, 44
(p.zza dante)

tel. 081 5494644

STANZULELLE

via duomo, 167
tel. 339 4486881

TAVASSI LUIGI

via egiziaca a pizzofalcone, 75
tel. 081 2451317

TRIESTE E TRENTO

via nardones, 17
tel. 081 412097

TOLEDO 256

via toledo, 256
tel. 081 422716

■ CENTRO

STORICO

AL DUOMO

via duomo, 161
tel. 349 2343967

ALTERA DOMUS

via cistema dell'olio, 7
tel. 081 5524226

ATRI 3

via atri, 3
tel. 081 292834

BELLINI

piazzetta bellini, 68
tel. 081 0607338

CARAFÀ DI

MADDALONI

via maddaloni, 6
tel. 081 5513691

CARAFÀ DI

MADDALONI SUITE

piazzetta scacchi, 7
tel. 081 265911

CENTRO ANTICO

via raimondo de sangro di
sansevero, 23

tel. 081 665795

CENTRO STORICO

vico gerolomini, 14
tel. 081 210091

CUORE ANTICO

via paladino, 9
tel. 081 5517436

DIMORA LANDI

piazzetta mondragone, 9
tel. 348 4113435

DOLCESONNO

via egiziaca a pizzofalcone, 75
tel. 081 2451317

DOMUS REGINELLA

via tarsia, 64
tel. 081 5499516

DONNA REGINA

via luigi settembrini, 80
tel. 081 446799

FORTE MARIA

p.zza luigi miraglia, 386
tel. 081 455382

GNOSIS CENTRO

STORICO

via francesco girardi, 76
tel. 081 407162

HEIDELBERG

via benedetto croce, 38
tel. 081 5522512

Bed & Breakfast

I COLORI DI NAPOLI

via s. arcangelo a baiano, 24
tel. 349 1962125

MEDEA

via s. giovanni maggiore
pignatelli, 48
tel. 081 4201149

PALEPOLI B&B

vicolo dei maiorani, 29
(ang. s. biagio dei librai)
tel. 081 19572888

OASI DI PULCINELLA

via sapienza, 11
tel. 081 458997

TRIBU' PALAZZO

D'ANGIO

via tribunali, 339
tel. 081 454793

SOGGIORNO

PARADISO

via purgatorio ad arco, 7
tel. 081 450006

■ CHIAIA POSILLIPO

AMEDEO

via francesco crispi, 26
tel. 081 661503

AREA MARE

viale antonio gramsci, 30
tel. 081 7612739

AURORA A NAPOLI

via alessandro manzoni, 20
tel. 081 7142876

AURORA A NAPOLI

corso vittorio emanuele, 346
tel. 081 405960

BLUE DREAM

largo ferrandina a chiaia, 7
tel. 338 4675636

BUONAGURIO

piazzetta mondragone, 12
tel. 081 418055

CASA CARLO

via alessandro manzoni, 61
tel. 081 7141075

CASA MIRA NAPOLI

via giordano bruno, 169
tel. 081 7611035

CASTELLANO

MARIA PIA

piazzetta ascensione, 4
tel. 081 412768

CHIAIA

via ferdinando palasciano, 17
tel. 081 2404755

DEI MILLE

via dei mille, 61
tel. 081 405153

DIMORA LANDI

piazzetta mondragone, 9
tel. 348 4113435

FRANCA

corso v. emanuele, 110/1
tel. 081 661251

I 34 TURCHI

via marino turchi, 34
tel. 081 7647136

IL GOLFO

via croce rossa a chiaia, 4
tel. 338 3551605

LA BOUGANVILLE

via alessandro manzoni, 155
tel. 081 7692205

L'AQUILONE

via francesco crispi, 119
tel. 081 680350

LA CAMERA CHIARA

via francesco crispi, 27
tel. 081 668223

LA CASA SUL GOLFO

via a. manzoni, 61/ d
tel. 081 7141292

LA LAVANDAIA

vico san guido, 14
tel. 081 669712

LA ROSA E

IL PEPERONCINO

via m. schipa, 66
tel. 081 7612593

LARDARO FULVIO

via chiaia, 216
tel. 081 4238202

LE PALME

vico vetreria a chiaia, 12
tel. 081 406113

MORELLI

via domenico morelli, 49
tel. 081 2452291

MUSELLA MASSIMO

via domenico morelli, 49
tel. 338 3576314

ORAZIO

via orazio, 54
tel. 081 660537

PACIFICO

via chiaia, 138
tel. 081 403675

PLATAMON

via chiatamone, 55
tel. 081 7643203

PLEBISCITO

via chiaia, 216
tel. 081 4238202

PONTE DI CHIAIA

via chiaia, 179
tel. 081 4238277

POSILLIPO

via posillipo, 410
tel. 081 0320679

POSILLIPO DREAM

parco flory - via manzoni
214/ o, pal 4b
tel. 081 5756000

RAMBALDI MARIO

via riviera di chiaia, 66
tel. 081 669748

RELAX

via scipione capece, 12
tel. 081 642041

RESIDENZA LE ROSE

via discesa gaiola, 72
tel. 081 5758015

RIVIERA DI CHIAIA

riviera di chiaia, 66
tel. 081 669748

SAN PASQUALE

piazza san pasquale, 10
tel. 081 7643490

SANTA TERESA

A CHIAIA

parco margherita, 8
tel. 081 7643490

TERRAZZA PIGNATELLI

via ascensione, 8
tel. 081 408351

VILLANOVA

piazzetta mondragone, 12
tel. 081 418055

VILLA RIVIERA

via frater. li magnoni, 6
tel. 081 7613127

VITTORIA

via nicolo' tommaseo, 2
tel. 081 7645651

■ STAZIONE

AL CENTRO E' MEGLIO

corso umberto I°, 58
tel. 081 204362

DOMUSGEMI

via tribunali, 309
tel. 081 447189

DONNA ADELINA

piazza nolana, 13
tel. 081 5540075

ELIA

via torino, 53
tel. 081 472061

FIRENZE 32

via firenze, 32
tel. 081 5635374

L'ATTICO

piazza garibaldi, 80
tel. 081 285461

LE MURA

via amerigo vespucci, 2
tel. 081 5634368

NAPOLIBED

piazzetta sedil capuano, 247
tel. 081 441445

RE DI NAPOLI

FRANCESCHIELLO

via tribunali, 276
tel. 081 445952

VESUVIO

via mario pomilio, 9
tel. 081 5961381

■ VOMERO

ALBA

via pitloo, 2
tel. 340 3572459

ARENELLA

salita arenella, 80/ a
tel. 081 5871826

BALLESTRA

via Pietro Castellino, 115
tel. 081 5467736

Bed & Breakfast

CASA LILIANA

via merliani, 20
tel. 081 5580810

DORMIDAME VOMERO

via gino doria, 78
tel. 328 3834906

IL CASTELLO

via tito angelini, 21/c
tel. 081 5787618

LA CASA DELLA NONNA

piazza medaglie d'oro, 27
tel. 081 5564843

METROHOME

piazza medaglie d'oro, 27
tel. 081 5564843

MY SEAGULL

vicoletto san mandato, 25/c
tel. 081 5573738

WELCOME

via giacinto gigante, 1/b
tel. 081 5499031

WHY NOT?

via maurizio de vito
piscicelli, 13
tel. 081 5787263

■ FUORIGROTTA SOCCAVO

CLARUS

via giulio cesare, 162
tel. 081 5700091

VILLA FRAGENE

via vicinale pignatiello, 5
tel. 081 5882087

VITTORIA

via giulio cesare, 125
tel. 081 19568245

■ CAPODIMONTE

ANTICHE TERRAZZE

salita capodimonte, 147
tel. 081 293726

CASA GENTILE

via ponti rossi, 54
tel. 081 7411901

VILLA FLORIDO

salita di mauro, 24
tel. 081 5921201

■ MUSEO NAZIONALE

ART SUITE

piazza principe umberto, 35
tel. 081 5542566

CHIARO DI LUNA

via s. teresa degli scalzi, 118
tel. 081 5498899

COSTANTINOPOLI

via santa maria
costantinopoli, 27
tel. 081 444962

CUPOLE E CAMPANILI

via broggia, 18
tel. 081 295447

DORMIDAME-MUSEO

via salvator rosa 46, napoli
tel. 331 8314871

HOLIDAY IN NAPLES

discesa sanità, 20
tel. 081 5443281

MUSEO

via salvator rosa, 349
tel. 081 5441791

MUSEUM

via salvator rosa, 63
tel. 081 5499133

MUSEUM

via santa maria di
costantinopoli, 130
tel. 081 447012

PIAZZA BELLINI

via santa maria di
costantinopoli, 84
tel. 081 210869

RAFFONE

via santa maria a costanti-
nopoli, 27
tel. 081 444962

SANT'ELMO

via s. elmo a carbonara, 8
tel. 081 290507

SOGGIORNO MUSEO

via salvator rosa, 353
tel. 081 5445549

STELLA 10

vico stella, 10
tel. 081 5493844

TERRA MIA

via salvator rosa, 63
tel. 081 5491189

TOTO'

via antonio de curtis, 20
tel. 081 450071

VILLA BRUNA

via santa teresa degli
scalzi, 154
tel. 081 5442079

Altri esercizi ricettivi Others accommodations

■ OSTELLI

HOSTEL BELLA CAPRI

via melisurgo, 4
tel. 081 5529494

HOSTEL OF THE SUN

via melisurgo, 15
tel. 081 4206393

LA CONTRORA

piazzetta trinità alla
cesarea, 231
tel. 081.5494014

MERGELLINA

via salita della grotta, 23
tel. 081.7612346

WELCOME INN HOSTEL

via broggia, 3
tel. 081 5494415

■ OSPITALITA' RELIGIOSA

CASA DEL MONACONE

piazza sanità, 14
tel. 338 9148012

CASA ESERCIZI SPIRITUALI "S. IGNAZIO"

PADRI GESUITI
(solo gruppi religiosi)

via s. ignazio, 4

cappella cangiani

tel. 081 3724811

FIGLIE DI MARIA

AUSILIATRICE
(SUORE SALESIANE)

via paladino, 20 -

istituto s. giovanni bosco

tel. 081 5516633

081 5521179

FIGLIE DEL CUORE

DI MARIA

via san nicola da torentino

tel. 081 412022

FRANCISCANE

DI S. ANTONIO

via s. antonio ai monti, 1b

tel. 081 5491951

081 5493259

ISTITUTO

FRANCESCO DENZA

DEI PADRI BARNABITI

discesa coroglio n.9

tel. 081 5757533

ISTITUTO

SAN GIOVANNI BOSCO

DEI PADRI SALESIANI

via don bosco,8

tel. 081 7511340

PADRI TEATINI,

SAN PAOLO MAGGIORE

tel. 081 454048

PICCOLE ANCELLE

DI CRISTO RE

via posillipo, 222

tel. 081 5757871

SERVE DI MARIA

ADDOLORATA

salita s. raffaele, 20 c

tel. 081 5641310

SUORE DI S. BRIGIDA

via dell' eremo, 87

tel. 081 5872519

Per l'inserimento in questo elenco
contattare i nn.

081 2525714 - 2525731

e-mail: raffaella.capozzi@inaples.it

Mangiare a Napoli Eating out in Naples

Ristoranti

■ BORGO MARINARI

■ BORGO MARINARI

BERSAGLIERA

Via Borgo Marinari, 10-11
081.7646016
Mar chiuso / Tue closed

CIRO

Via Luculliana, 29
081.7646006 - 081.7646989
Mer chiuso / Wed closed

LA SCIALUPPA

Borgo Marinari, 5
081.7645333
Lun chiuso / Mon closed

TRANSATLANTICO

Via Luculliana, 15
081.7649201
Mar chiuso / Tue closed

ZI TERESA

Borgo Marinari, 1
081.7642565
Dom sera chiuso / Sun evening closed

■ LUNGOMARE E ADIACENZE

■ SEAFRONT AND NEIGHBOURING AREAS

PIAZZA SANNAZARO

081.7612587

CIRO A MERGELLINA

Via Mergellina, 21
081.681780
Lun chiuso / Mon closed

COCO LOCO

Piazzetta Rodinò, 31
081.415482
Dom chiuso / Sun closed

DA DORA

Via Palasciano, 30
081.680519
Dom chiuso / Sun closed

DAL DELICATO

Largo Sermoneta, 34
081.667047

DON SALVATORE

Via Mergellina, 5
081.681817
Mer chiuso / Wed closed

I PRIMI

Via Mergellina, 1/c
081.7616108

LA CANTINELLA

Via Nazario Sauro, 42
081.7648684
Dom chiuso / Sun closed

MARINO

Via Santa Lucia, 118
081.7640280
Lun chiuso / Mon closed

ROSOLINO - IL POSTO ACCANTO

Via Nazario Sauro, 5/7
081.7648600
Dom sera chiuso / Sun evening closed

SALVATORE ALLA RIVIERA

Riviera di Chiaia, 91
081.680490
Mar chiuso / Tue closed

TERRAZZA CALABRITTO

P.zza Vittoria, 1
081.2405188
Dom sera e lunedì chiuso / Sun evening and Mon closed

TRATTORIA ANTICA CUCINA

Via Mergellina, 215
081.19575108

TRATTORIA SESSANTANOVE

Corso Vittorio Emanuele, 7
081.682663

ZIO JACK

Vai Palepoli, 6
081.2405151
Mar chiuso / Tue closed

UMBERTO

(LOCALE STORICO D'ITALIA)
Via Alabardieri, 30-31 (P.zza dei Martiri)
081.418555

■ CENTRO

■ CITY CENTER

'A CANZUNCCELLA

Piazza Santa Maria la Nova, 18
081.5519018
Dom chiuso / Sun closed

AL 53

Piazza Dante, 53
081.5499372

CIRO A SANTA BRIGIDA

Via Santa Brigida, 71
081.5524072
Dom chiuso / Sun closed

DA ETTORE

Via Serra, 39
081.7643578
Dom chiuso / Sun closed

GEORGE'S

Corso Vittorio Emanuele, 135
081.7612474

HOSTERIA TOLEDO

Vico Giardinetto a Toledo, 78/A
081.421257
Mar. chiuso / Mon closed

I BARBANTI - LE TERRAZZE

Corso Vittorio Emanuele, 328
081.4239111

IL GOBBETTO

Via Serg. Maggiore, 8
081.411483
Lun chiuso / Mon closed

IL SOLDINO

Via de Cesare, 59
081.413925
Lun chiuso / Mon closed

IL CUCCIOLIO

Vico Berio, 5-8
081.407902

LA CHIACCHIERATA

Piazzetta Matilde Serao, 37
081.411465
Dom chiuso / Sun closed

LA PIAZZETTA

Via Nazario Sauro, 21/22 a

LA TERRAZZA DELL'HOTEL

MEDITERRANEO
Via Ponte di Tappia, 25
081.7970111
Dom chiuso / Sun closed

LEON D'ORO

Piazza Dante, 48
081.5499404

LOMBARDI

Via Foria, 12
081.456220
Lun chiuso / Mon closed

MATTOZZI

Piazza Carità, 2
081.5524322

Mangiare a Napoli Eating out in Naples

MEDINA

Via Medina, 32
081.5515233

NENE

Piazza Municipio, 213
081.5515718

'O BREAK

Via Nuova Ponte di Tappia, 25
081.7970571

PULCINELLA A SANTA BRIGIDA A

Via Santa Brigida, 49
081.5517117
Dom chiuso / Sun closed

ROSATI

Via Chiaia, 260
081.421686

SALONE MARGHERITA

Via S. Brigida, 65/66
081.5524090

TORTUGA

Molo Beverello
tel. 081.5520105

TRATTORIA NENNELLA

Vico Lungo Teatro Nuovo, 103-105
081.414338
Dom chiuso / Sun closed

VOUCHER

Piazza Municipio 84
081.5520105

■ VOMERO

IL GALLO NERO

Via Tasso, 428
081.643012
Dom sera e Lun chiuso
Sun evening and Mon closed

LA CANTINA DI SICA

Via Bernini, 17
081.5567520

OLIVA

Via Tino da Camaino, 2/e
081.5567459
Lun chiuso / Mon closed

■ POSILLIPO

AL FARETTO

Via Marechiaro, 127
081.5750407
Lun chiuso / Mon closed

AL FARO

Via Marechiaro, 132
081.5755142
Mar chiuso / Tue closed

AL POETA

Piazza Salvatore Di Giacomo 134
081.5756936
Lun chiuso / Mon closed

AL PRUNETO

Discesa Coroglio, 101
081.7690744
Mar chiuso / Tue closed

DONNANNA

RISTORANTE ITALIANO
Posillipo, 16c (Villa Caracciolo)
081.7690920
Aperto a cena,
la domenica solo a pranzo
Chiuso la domenica sera e il lunedì.

DA CICCOTTO

Calata Ponticello a Marechiaro, 32
081.5751165

GIUSEPPONE A MARE

Via F. Russo, 13
081.5756002
Dom sera e Lun chiuso
Sun evening Mon closed

LA FAZENDA

Via Marechiaro, 58/a
081.5757420
Mer chiuso / Wed closed

LA MESCITA

Discesa Coroglio, 88
081.5983375
Lun chiuso / Mon closed

LA SACRESTIA

Via Orazio, 116
081.7611051
Mar chiuso / Tue closed

ROSIELLO

Via Santo Strato, 10
081.7691288
Mer chiuso / Wed closed

■ FUORIGROTTA

CITTA' DEL GUSTO
DI GAMBERO ROSSO
Via Coroglio 57/104
081.3723720

■ STAZIONE CENTRALE

■ MAIN RAILWAY STATION

LA BRACE

Via Silvio Spavente, 16/18
081.261526

MIMI ALLA FERROVIA

Via A. D' Aragona, 19
081.5538525
Dom chiuso / Sun closed

IL BRACIERE

Via Agnano Astroni, 3
081.5886210
Mer chiuso / Wed closed

LE DUE PALME

Via Terme di Agnano, 30
081.5706040
Lun chiuso / Mon closed

'O CALAMARO

Viale Campi Flegrei, 30
081.5704383
Dom chiuso / Sun closed

Pizzerie

■ LUNGOMARE E ADIACENZE

■ SEAFRONT AND NEIGHBOURING AREAS

AGLIARA

Piazza Sannazaro, 73-75
081.681787
Dom chiuso / Sun closed

ANEMA E COZZE

Via Caracciolo, 13
Via Partenope, 15-18
081.2482158 - 081.2400001

ANTONIO&ANTONIO

Via Partenope, 24/27 - Via Crispi, 89
081.2451987 - 081.682528
Lun chiuso / Mon closed

DA ETTORE

Via Santa Lucia, 56
081.7640498
Dom chiuso / Sun closed

DA PASQUALINO

Piazza Sannazaro, 79
081.681524
Mar chiuso / Tue closed

Mangiare a Napoli Eating out in Naples

DONNA MARGHERITA

Vico Il Alabardieri, 4-6
081.400129

FRATELLI LA BUFALA

Via Caracciolo, 10
081.669453

GUSTO E GUSTO

Via Partenope, 31-33
081.2452662

MATTOZZI

Via Filangieri, 16
081.416378
Dom chiuso / Sun closed

PIZZA MARGHERITA

Via Riviera di Chiaia, 271
081.2452268

PIZZARe'

Via Partenope, 2a
081.7644086
Lun chiuso / Mon closed

REGINA MARGHERITA

Via Partenope, 19-22
081.7644629

TRIANON DA CIRO

Parco Margherita, 27
081.414678

■ IN COLLINA ■ ON THE HILLS

ACUNZO

Via Cimarosa, 60-62
Via Aniello Falcone, 279
081.5785362 - 081.663557
Dom chiuso / Sun closed

GORIZIA

Via Bernini, 29
081.5782248
Lun chiuso / Mon closed

GORIZIA

Viale privato Albino Albino
081.5604642
Lun chiuso / Mon closed

LA CARAFFA

Via Piave, 45
081.640330
Lun chiuso / Mon closed

ROSSOPOMODORO

Via Cimarosa, 144
081.5568169

■ CENTRO ■ CITY CENTRE

ANTICA PIZZERIA DA MICHELE

Via Sersale, 1
081.5539204
Dom chiuso / Sun closed

ANTICA PIZZERIA DELL'ANGELO

Piazzetta Nilo, 16
081.5422001
Mar chiuso / Tue closed

BELLINI

Via Costantinopoli, 80
081.459774
Dom sera chiuso / Sun night closed

BRANDI

Salita Sant'Anna di Palazzo, 1
081.416928
Mar chiuso / Tue closed

DA BRUNO

Via Riviera di Chiaia, 213/214
081.2512411

DONNA REGINA

via SS. Apostoli 4
tel. 081 4421511

DI MATTEO

Via dei Tribunali, 94
081.455262
Dom chiuso / Sun closed

LA RUOTA

Via Nicola Rocco, 16-Napoli
(p.zza Carlo III)
081 780 56 78

LOMBARDI A S. CHIARA

Via Benedetto Croce, 59
081.5520780

LOMBARDI

Via Foria, 12
081.456220

NARDONES

Via Nardones
tel. 081 421467
Dom chiuso / Sun closed

PORT'ALBA

Via Port'Alba, 18
081.459713

SORBILLO

Via dei Tribunali, 32
081.446643
Dom chiuso / Sun closed

STARITA

Via Materdei, 27-28
081.5573682 - 081.5441485
Lun chiuso / Mon closed

TATTORIA TITINA E GENNARO

Via Santa Chiara, 6
tel. 081 5529080

TRIANON

Via Colletta, 46
081.5539426

TRIUNFO

Vico Il Duchesca, 10
081.268948
Lun chiuso / Mon closed

■ FUORIGROTTA

CAFASSO

Via Giulio Cesare, 156-158
081.2395281
Dom chiuso / Sun closed

DI NAPOLI

Via Marc'Antonio, 31
081.7280404
Lun chiuso / Mon closed

FRATELLI PELLONE

Via G. Leopardi, 239
081.5934602
Lun chiuso / Mon closed

cucina etnica

CASA BASCA

Via Rocco Galdieri, 6 - 081.5752053

EL BOCADILLO

Via Martucci, 50
081.669030

RISTORANTE CINESE GIADA

Via Nardones, 115 - 081.400980

IL PICARO

Via Martucci, 81 - 081.7616244

ZORBAS TAVERNA GRECA

Gradini Amedeo, 6 - 081.667572

KUKAI RISTORANTE GIAPPONESE

Via Carlo De Cesare, 55/56
081.411905

LA CUEVA

Via Martucci, 14
081.2482091

JAP ONE

Vico S. Maria a Cappella Vecchia, 30
081.7646667

NAPOLI - ROMA

NA.CEN.	04.07	-	04.33	04.42	05.30	05.36	06.24	-	06.30	06.36	07.10	-	07.30	07.48	08.10
P.GA.															
MERG.	-	-	-	-	-	-	-	06.36	-	-	-	-	-	-	-
C.FL.															
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RO.TE.															

	IC	AV	IC plus	AV	ES*	IC plus	AV	IC plus	AV	ES*	ES*	IC plus	R	IC plus	AV
NA.CEN.	08.24	08.48	09.24	09.48	-	10.24	11.10	11.24	11.48	-	-	12.24	12.30	-	13.10
P.GA.	-	-	-	-	10.22	-	-	-	-	12.04	12.22	-	-	13.00	-
MERG.	-	-	-	-	10.30	-	-	-	-	12.14	12.30	-	-	13.11	-
C.FL.	-	-	-	-	10.35	-	-	-	-	12.20	12.35	-	-	13.17	-
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15.46	-
RO.TE.	10.33	10.15	11.33	11.15	12.16	12.33	12.37	13.33	13.15	14.00	14.16	14.33	15.13	-	14.37

	IC plus	AV	ES*	IC plus	R	R	IC plus	AV	IC plus	AV	IC plus	IC plus	R	AV	IC plus
NA.CEN.	13.24	13.48	-	14.24	14.30	14.30	14.42	15.10	15.24	15.48	-	16.24	16.30	17.10	17.24
P.GA.	-	-	14.22	-	-	-	-	-	-	-	16.22	-	-	-	-
MERG.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.31	-	-	-	-
C.FL.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.36	-	-	-	-
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	16.53	-	-	-	-	-	-	-	-
RO.TE.	15.33	15.15	16.16	16.33	17.13	17.16	-	16.37	17.33	17.15	18.16	18.33	19.13	18.37	19.33

	AV	AV	ES*	IC plus	R	E	IC plus	IC plus	E	ICN	E	R	ES*		
NA.CEN.	17.48	18.10	-	18.24	18.30	18.45	-	19.36	19.45	19.37	20.36	20.42	-		
P.GA.	-	-	18.22	-	-	-	19.22	-	-	-	-	-	21.22		
MERG.	-	-	18.30	-	-	-	19.31	-	-	-	-	-	21.30		
C.FL.	-	-	18.35	-	-	-	19.36	-	-	-	-	-	21.35		
RO.TI.	-	-	-	-	-	21.58	-	-	22.23	22.45	-	-	-		
RO.TE.	19.15	19.37	20.16	20.33	21.11	-	21.16	21.39	-	-	22.45	23.21	23.15		



TRENITALIA - Info: 892021 -
www.trenitalia.it

AV = EUROSTAR ITALIA AD
ALTA VELOCITA';

ES* = EUROSTAR ITALIA;

ES* CITY = EUROSTAR CITY;

EN = EURONIGHT;

IC plus = INTERCITY PLUS;

IC = INTERCITY;

ICN = INTERCITY NOTTE;

E = TRENO ESPRESSO;

Circuito Club Eurostar (ES*) Napoli
Stazione di Napoli Centrale - Piazza Garibaldi
Info 081.286996

ROMA - NAPOLI

	E	R	E	ES*	ICN	IC plus	AV	E	E	IC plus	R	R	IC plus	E	IC plus
RO.TE.	-	05.50	-	06.45	-	07.19	07.25	07.32	-	07.45	08.15	08.15	08.27	-	09.00
RO.TI.	05.01	-	06.17	-	07.15	-	-	-	07.37	-	-	-	-	08.28	-
C.FL.	-	-	-	08.20	-	-	-	-	-	09.20	-	-	-	-	-
MERG.	-	-	-	08.26	-	-	-	-	-	09.26	-	-	-	-	-
P.GA.	-	-	-	08.38	-	-	-	-	-	09.38	-	-	-	-	-
NA.CEN.	08.10	08.36	09.26	-	10.00	09.24	08.52	10.07	10.13	-	10.58	11.04	10.36	10.58	11.08

	AV	ES*	IC plus	AV	R	AV	IC plus	IC plus	E	IC plus	AV	R	IC plus	ES*	IC plus
RO.TE.	09.25	09.45	10.27	10.45	10.49	11.25	11.28	11.45	12.00	12.27	12.45	12.49	13.27	13.45	-
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14.09
C.FL.	-	11.20	-	-	-	-	-	13.20	-	-	-	-	-	15.20	-
MERG.	-	11.26	-	-	-	-	-	13.26	-	-	-	-	-	15.26	-
P.GA.	-	11.38	-	-	-	-	-	13.38	-	-	-	-	-	15.38	-
NA.CEN.	10.52	-	12.36	12.12	13.28	12.52	13.36	-	14.21	14.36	14.12	15.30	15.36	-	16.58

	IC plus	AV	AV	R	AV	IC plus	ES*	IC plus	IC	AV	R	IC plus	ES*	R	AV	IC plus
RO.TE.	14.20	14.25	14.45	14.49	15.25	15.27	15.45	16.27	16.32	16.45	16.49	17.27	17.45	18.15	18.25	18.27
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.FL.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MERG.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P.GA.	-	-	-	-	-	-	17.38	-	-	-	-	-	19.38	-	-	-
NA.CEN.	16.36	15.52	16.12	17.28	16.52	17.36	-	18.36	19.00	18.12	19.28	19.36	-	21.24	19.52	20.36

	AV	R	E	AV	IC	ES*	E	IC plus	R	AV	IC plus	E	E	IC	E	AV
RO.TE.	18.45	18.50	18.58	19.25	19.27	19.45	19.58	20.27	20.35	20.45	-	-	21.18	21.27	21.32	21.45
RO.TI.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20.47	20.55	-	-	-	-
C.FL.	-	-	-	-	-	21.20	-	-	-	-	22.35	-	-	-	-	-
MERG.	-	-	-	-	-	21.26	-	-	-	-	22.40	-	-	-	-	-
P.GA.	-	-	-	-	-	21.38	-	-	-	-	22.53	-	-	-	23.51	-
NA.CEN.	20.12	21.28	21.50	20.52	21.36	-	21.58	22.36	23.24	22.12	-	23.43	23.18	23.36	-	23.12



TRENITALIA - Info: 892021 -
www.trenitalia.it

AV = EUROSTAR ITALIA AD
ALTA VELOCITA';

ES* = EUROSTAR ITALIA;

ES* CITY = EUROSTAR CITY;

EN = EURONIGHT;

IC plus = INTERCITY PLUS;

IC = INTERCITY;

ICN = INTERCITY NOTTE;

E = TRENO ESPRESSO;

Circuito Club Eurostar (ES*) Napoli
Stazione di Napoli Centrale - Piazza Garibaldi
Info 081.286996

NAPOLI - POMPEI SANTUARIO

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
NA.P.NOL.	04.55	05.25	05.48	06.24	06.55	07.25	07.54	08.25	08.55	09.25	09.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55
NA.GAR.	04.57	05.27	05.50	06.26	06.57	07.27	07.56	08.27	08.57	09.27	09.57	10.27	10.57	11.27	11.57	12.27	12.57
ERC.SCAVI	05.14	05.44	06.07	06.43	07.14	07.44	08.13	08.44	09.14	09.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14
POMP.SAN.	05.40	06.10	06.33	07.10	07.40	08.10	08.40	09.10	09.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
NA.P.NOL.	13.24	13.55	14.25	14.54	15.25	15.55	16.25	16.55	17.24	17.55	18.25	18.54	19.25	19.55	20.25	20.55
NA.GAR.	13.26	13.57	14.27	14.56	15.27	15.57	16.27	16.57	17.26	17.57	18.27	18.56	19.27	19.57	20.27	20.57
ERC.SCAVI	13.43	14.14	14.44	15.13	15.44	16.14	16.44	17.14	17.43	18.14	18.44	19.13	19.44	20.14	20.44	21.14
POMP.SAN.	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10	18.40	19.10	19.40	20.10	20.40	21.10	21.40

POMPEI SANTUARIO - NAPOLI

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
POMP.SAN.	05.05	05.37	06.00	06.30	06.51	07.16	07.46	08.09	08.46	09.16	09.46	10.16	10.43	11.13	11.43	12.13	12.43
ERC.SCAVI	05.42	06.14	06.37	07.07	07.26	07.44	08.14	08.37	09.14	09.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14
NA.GAR.	06.00	06.32	06.55	07.25	07.43	08.02	08.32	08.55	09.32	10.02	10.32	11.02	11.32	12.02	12.32	13.02	13.32
NA.P.NOL.	06.01	06.33	06.56	07.26	07.44	08.03	08.33	08.56	09.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03	12.33	13.03	13.33

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
POMP.SAN.	13.13	13.45	14.13	14.43	15.06	15.46	16.16	16.46	17.16	17.39	18.16	18.46	19.09	19.46	20.16	20.46	21.16
ERC.SCAVI	13.44	14.10	14.44	15.14	15.37	16.14	16.44	17.32	17.44	18.07	18.44	19.14	19.37	20.14	20.44	21.14	21.44
NA.GAR.	14.02	14.27	15.02	15.32	15.55	16.32	17.02	17.33	18.02	18.25	19.02	19.32	19.55	20.32	21.02	21.32	22.02
NA.P.NOL.	14.03	14.28	15.03	15.33	15.56	16.33	17.03	-	18.03	18.26	19.03	19.33	19.56	20.33	21.03	21.33	22.03

LEGENDA:

FER: FERIALE/WORKING DAY
NOT WORKING ON SATURDAY AND PUBLIC HOLIDAYS

PER: PERIODICO NON CIRCOLA IL SABATO E NEI GIORNI FESTIVI/NOT ON SATURDAY AND PUBLIC HOLIDAYS

A: ACCELERATO / WHISTLE TRAIN

D: DIRETTO / DIRECT TRAIN

DD: DIRETTISSIMO / FAST TRAIN

***:** FERMA A SCRAJO DAL 01 GIUGNO AL 30 SETTEMBRE / STOP IN SCRAJO FROM 1 JUNE UNTIL 30 SEPTEMBER



CIRCUMVESUVIANA
C.so Garibaldi, 387
80142 NAPOLI - Info: 800053939
www.vesuviana.it



NAPOLI - SORRENTO

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
NA.P.NOL.	05.09	05.39	06.09	06.40	06.44	07.09	07.39	08.11	08.22	08.39	09.09	09.39	10.09	10.39	11.09
NA.GAR.	05.11	05.41	06.11	06.42	06.46	07.11	07.41	08.13	08.24	08.41	09.11	09.41	10.11	10.41	11.11
ERC.SCAVI	05.28	05.58	06.28	06.52	07.02	07.28	07.58	08.23	08.41	08.58	09.28	09.58	10.28	10.58	11.28
POMP.V.MIS.	05.47	06.17	06.47	07.05	07.22	07.47	08.17	08.36	08.59	09.17	09.47	10.17	10.47	11.17	11.47
SORRENTO	06.17	06.47	07.17	07.32	07.52	08.17	08.47	09.03	09.29	09.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
NA.P.NOL.	11.39	12.09	12.39	13.09	13.41	14.09	14.39	15.11	15.22	15.39	16.09	16.39	17.09	17.41	18.09
NA.GAR.	11.41	12.11	12.41	13.11	13.43	14.11	14.41	15.13	15.24	15.41	16.11	16.41	17.11	17.43	18.11
ERC.SCAVI	11.58	12.28	12.58	13.28	13.53	14.28	14.58	15.23	15.41	15.58	16.28	16.58	17.28	17.53	18.28
POMP.V.MIS.	12.17	12.47	13.17	13.47	14.06	14.47	15.17	15.36	15.59	16.17	16.47	17.17	17.47	18.06	18.47
SORRENTO	12.47	13.17	13.47	14.17	14.33	15.17	15.47	16.03	16.29	16.47	17.17	17.47	18.17	18.33	19.17
	R	R	R	R	R	R	R	R	R						
NA.P.NOL.	18.39	19.11	19.39	20.09	20.39	21.09	21.39	22.09	22.42						
NA.GAR.	18.41	19.13	19.44	20.11	20.41	21.11	21.41	22.11	22.44						
ERC.SCAVI	18.58	19.23	19.58	20.28	20.58	21.28	21.58	22.28	23.00						
POMP.V.MIS.	19.17	19.36	20.17	20.47	21.07	21.47	22.17	22.47	23.18						
SORRENTO	19.47	20.03	20.47	21.17	21.47	22.17	22.47	23.17	23.46						



SORRENTO - NAPOLI

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
SORRENTO	05.01	05.37	06.07	06.25	06.55	07.22	07.38	07.55	08.26	08.52	09.07	09.37	10.07	10.37	11.07
POMP.V.MIS.	05.31	06.07	06.37	06.55	07.22	07.48	08.08	08.25	08.53	09.18	09.37	10.07	10.37	11.07	11.37
ERC.SCAVI	05.49	06.25	06.55	07.13	07.36	08.07	08.26	08.43	09.06	09.37	09.55	10.25	10.55	11.25	11.55
NA.GAR.	06.07	06.43	07.13	07.31	07.46	08.26	08.44	09.01	09.16	09.56	10.13	10.43	11.13	11.43	12.13
NA.P.NOL.	06.08	06.44	07.14	07.32	07.47	08.27	08.45	09.02	09.17	09.57	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
SORRENTO	11.37	12.07	12.37	13.07	13.25	13.56	14.22	14.55	15.26	15.52	16.07	16.37	17.07	17.25	17.56
POMP.V.MIS.	12.07	12.37	13.07	13.37	13.56	14.23	14.48	15.25	15.53	16.18	16.37	17.07	17.37	17.55	18.23
ERC.SCAVI	12.25	12.55	13.25	13.55	14.14	14.36	15.07	15.43	16.06	16.37	16.55	17.25	17.55	18.13	18.36
NA.GAR.	12.43	13.13	13.43	14.13	14.31	14.46	15.26	16.01	16.16	16.56	17.13	17.43	18.13	18.31	18.46
NA.P.NOL.	12.44	13.14	13.44	14.14	14.32	14.47	15.27	16.02	16.17	16.57	17.14	17.44	18.14	18.32	18.47
	R	R	R	R	R	R	R	R	R						
SORRENTO	18.22	18.55	19.26	20.07	20.37	21.07	21.37	22.25	22.56						
POMP.V.MIS.	18.48	19.25	19.53	20.37	21.07	21.37	22.05	22.55	23.25						
ERC.SCAVI	19.07	19.43	20.06	20.55	21.25	21.55	22.22	23.12	23.37						
NA.GAR.	19.26	20.01	20.16	21.13	21.43	22.13	22.39	23.30	23.56						
NA.P.NOL.	19.27	20.02	20.17	21.14	21.44	22.14	22.40	23.31	23.57						

Treni Trains

FUNICOLARI - CABLE RAILWAYS

Metronapoli - info: 800.568866 www.metro.na.it

Funicolare Centrale

Piazza Fuga – Piazzetta Augusteo

①-②: H 6.30 – 22.00 ogni/every 10'/15'

③-⑦: H 6.30 – 00.30 ogni/every 10'/15'

Funicolare di Chiaia

Via Cimarosa – Parco Margherita

③-④: H 6.30 – 22.00 ogni/every 10'/15'

①-⑥: H 6.30 – 00.30 ogni/every 10'/15'

Funicolare di Mergellina

①-⑥: H 7.00 – 22.00 ogni/every 12'

⑦: H 13.20 – 20.00 ogni/every 15'

Funicolare di Montesanto

Montesanto – Via Morghen

①-⑦: H 7.00 – 22.00 ogni/every 10'/15'



LEGENDA: ① lunedì/monday, ② martedì/tuesday, ③ mercoledì/wednesday, ④ giovedì/thursday, ⑤ venerdì/friday, ⑥ sabato/saturday, ⑦ domenica/sunday

CUMANA E CIRCUMFLEGREA

info: 800.001616 - www.sepsa.it

CIRCUMFLEGREA

MONTESANTO – TORREGAVETA -

MONTESANTO - Ogni - Every 20'

CUMANA

MONTESANTO – TORREGAVETA –

MONTESANTO - Ogni - Every 20'



Per/to Baia:

circumflegrea
Lucrino + bus
"Monte di Procida
Bacoli".

Per/to Cuma:

metropolitana linea
2 Pozzuoli + Bus
"Sepsa via Fusaro".
O/or Bus Sepsa via
Fusaro - da/from
piazza Garibaldi

Treni Trains

METROPOLITANA/UNDERGROUND

Metronapoli - info: 800.568866
www.metro.na.it



METROPOLITANA LINEA 1 www.metro.na.it

► Piscinola – Piazza Dante
①-⑦: H 6.02 – 22.46 Ogni –Every 7' 12'

► Piazza Dante - Piscinola
①-⑦: H 6.02 – 23.14 Ogni –Every 7' 12'



METROPOLITANA LINEA 2 www.trenitalia.it

► Gianturco – Pozzuoli
①-⑦: H 5.30 – 22.59 Ogni –Every 8'

► Pozzuoli – Gianturco
①-⑦: H 5.37 – 22.37 Ogni –Every 8'



METROPOLITANA LINEA 6 www.metro.na.it

► Mergellina - Mostra
①-⑦: H 6.02 – 21.19 Ogni –Every 10'16'

► Mostra – Mergellina
①-⑦: H 6.30 – 21.11 Ogni –Every 10'16'

LEGENDA: ① lunedì/monday, ② martedì/tuesday, ③ mercoledì/wednesday, ④ giovedì/thursday,
⑤ venerdì/friday, ⑥ sabato/saturday, ⑦ domenica/sunday

— METRO CAMPANIA NORD-EST (GIA ALIFANA) —

NAPOLI - CANCELLO - BENEVENTO

	R	D	D	D	R	D	D	D	D	D	D	R
NA.CENT.	05.45	07.11	08.24	12.03	12.40	14.03	15.06	15.56	17.00	18.25	19.57	21.11
CANCEL.	06.10	07.35	08.47	12.26	13.09	14.26	15.30	16.21	17.23	18.49	20.24	21.34
BENEVEN.	07.19	08.26	09.46	13.32	14.04	15.23	16.22	17.22	18.10	19.44	21.22	22.21

BENEVENTO - CANCELLO - NAPOLI

	D	D	D	R	D	D	D	D	R	D	D
BENEVEN.	05.13	06.00	06.32	07.43	08.58	11.56	12.58	14.16	16.12	18.16	19.51
CANCEL.	06.07	06.55	07.30	08.35	09.53	12.56	13.56	15.07	17.08	19.10	20.42
NA.CENT.	06.32	07.24	07.56	09.09	10.17	13.23	14.21	15.32	17.39	19.36	21.05

NAPOLI - CASERTA - PIEDIMONTE

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
NA.CENT.	06.20	07.43	10.56	12.28	13.48	15.14	15.49	17.06	19.11	20.36	20.54
CASERTA	06.58	08.21	11.39	13.10	14.36	16.00	16.30	17.50	19.53	21.21	21.55
PIEDIMON.	08.10	09.28	12.37	14.08	15.32	16.50	17.27	18.47	20.52	22.05	22.38

PIEDIMONTE - CASERTA - NAPOLI

	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
PIEDIMON.	04.26	05.20	06.37	08.28	11.25	12.58	13.43	14.54	16.51	16.51	18.22
CASERTA	05.21	06.23	07.39	09.33	12.35	14.07	14.47	15.50	17.54	17.59	19.26
NA.CENT.	05.57	07.00	08.20	10.06	13.16	14.47	15.25	16.27	18.31	18.45	20.03

NAPOLI - CASERTA S. MARIA CAPUA VETERE

①-⑥ Treno/Train:H 6.20,7.43,10.46,12.28, 13.48,15.14,15.49,17.06,19.11,20.36

⑦ Bus:H 8.37,12.28-Treno/Train:H 19.11,20.54

CASERTA S. MARIA CAPUA VETERE - NAPOLI

①-⑥ Treno/Train:H 5.14,6.14,7.30,9.26,12.25,

LEGENDA: ① lunedì/monday, ② martedì/tuesday, ③ mercoledì/wednesday, ④ giovedì/thursday, ⑤ venerdì/friday, ⑥ sabato/saturday, ⑦ domenica/sunday

NAPOLI - GIUGLIANO - AVERSA
Da / From Mugnano:

Prima corsa / First Ride h. 6.00
Ultima corsa / Last Ride h. 21.45 (ogni / every 15 min)

Da / From Piscinola:

Prima corsa / First Ride h. 06. 07
Ultima corsa / Last Ride h. 21.52 (ogni / every 15 min.)

SORRENTO EXPRESS

info: 081 8780862 - 339 3323746

www.sorrentoexpress.it

prenotazione obbligatoria/ Compulsory booking

DA/FROM NAPOLI


⑦ :H 10.06 Stazione terminale della Circumvesuviana di Napoli/ Departure from the Circumvesuviana railway station in Naples.

Costo/Price: € 52,00 adulti/adults; € 26,00 bambini/children

Treno d'epoca, pasticceria a bordo, visita guidata e pranzo a Sorrento, ritorno in treno.

Typical train of the past century, offered cakes on board, visit and dinner in Sorrento.



UNICOCAMPANIA

INFO:

081.5513109/4201285

WWW.UNICOCAMPANIA.IT

Il consorzio

UnicoCampania offre diverse soluzioni per spostarsi all'interno del territorio cittadino e regionale. Di seguito i principali titoli di viaggio.

The Company Unico Campania offers different solutions for travelling around the city and the region. These are the main tickets.

BIGLIETTERIE/TICKET COUNTER

Tabaccherie, edicole, stazioni di trasporto

Shops, newspaper, kiosks, tube, railway-bus station

UNICO NAPOLI 90' € 1,10

Consente di viaggiare su tutto il territorio cittadino e in alcuni comuni limitrofi su tutti i vettori delle aziende che aderiscono al Consorzio.

It allows to travel on the whole civic territory and in some neighbouring towns on the whole rail carriers which join the Company.

UNICO NAPOLI GIORNALIERO 24H € 3,10

Consente di viaggiare per 24 ore su tutto il territorio cittadino e in alcuni comuni limitrofi su tutti i vettori delle aziende che aderiscono al Consorzio.

It allows to travel for 24 hours on the whole civic territory and in some neighbouring towns on the whole rail carriers which join the Company.

UNICO NAPOLI WEEKEND GIORNALIERO 24 H € 2,60

Consente di viaggiare per 24 ore su tutto il territorio cittadino e in alcuni comuni limitrofi su tutti i vettori delle aziende che aderiscono al Consorzio durante il fine-settimana.

It allows to travel for 24 hours on weekends on the whole civic territory and in some neighbouring towns on the whole rail carriers which join the Company.

UNICO ALIBUS 90 '€ 3,10

Consente una sola corsa sul percorso Aeroporto di Capodichino-Stazione

Napoli Centrale (P.zza Garibaldi) - Stazione Marittima (Molo Beverello), nonché l'utilizzo su tutto il territorio cittadino e in alcuni comuni limitrofi.

It allows one single trip on the route Capodichino Airport-Central Train Station-Ocean Terminal and the usage of transports in the civic territory and in some neighbouring towns.

UNICO 3T 72H € 20

Consente di utilizzare in tutta la Regione Campania tutti i mezzi delle aziende che aderiscono al Consorzio UnicoCampania, Alibus e i trasporti sulle isole di Ischia e Procida.

It allows to use all of the rail carriers which join the Company on the whole territory of Campania Region, including Alibus and transports on the islands of Ischia and Procida.

UNICO CON ARTECARD 72H € 25-13

Con Campania>Artecard si può usufruire dell'intera rete di trasporto pubblico afferente ad Unicocampania Napoli e Campi Flegrei, dal lunedì alla domenica e del servizio Alibus.

With Campania>Artecard it is possible to travel anywhere in the civic territory of Naples and in Campi Flegrei, from Monday to Sunday and also to take Alibus.



**UNICO COSTIERA 45' € 2;
90' € 3; 24 H € 6; 72 H
€ 15**

Il biglietto permette di viaggiare a bordo dei bus e dei treni della Sita e della Circumvesuviana. Con il biglietto di 24h e 72 h è possibile effettuare una corsa sul servizio di linea Turistico CitySightseeing sulle tratte Amalfi – Ravello o Amalfi – Minori – Maiori/

The ticket allows you to travel on board of the Sita buses' and Circumvesuviana trains'.

With ticket 24h and 72 h, it is possible to make a single trip on the Tourist CitySightseeing line to Amalfi - Ravello or Amalfi - Minor - Maiori.

UNICO ISCHIA 90' € 1,20; 24 H € 4; 48 H € 6, 7 GG

Un unico biglietto per muoversi nel verde dell'isola.

A single ticket for traveling in the whole green island.

UNICO CAPRI

Carta elettronica senza contratto che può essere caricata e ricaricata.

Contactless ticket that can be loaded and reloaded.

LEGENDA

- ① lunedì/monday
- ② martedì/tuesday
- ③ mercoledì/wednesday
- ④ giovedì/thursday
- ⑤ venerdì/friday
- ⑥ sabato/saturday
- ⑦ domenica/sunday
- festivi/holidays

CITY SIGHTSEEING NAPOLI

Info 081.5517279
www.napoli.city-sightseeing.it



City Sightseeing Napoli offre diversi itinerari turistici urbani che partono dal capolinea in Largo Castello (Piazza Municipio).

City Sightseeing Bus offers many tourist itineraries on double-decker buses, leaving from the terminus in Largo Castello.

Biglietto unico valido per tutte le linee 24h / One ticket valid for all trips 24h. Adulti/Adults € 22,00, Ragazzi/Children € 11,00, Famiglia/Family € 66,00.

Accesso facilitato per persone diversamente abili / Wheelchair welcome.

Linea A I Luoghi dell'Arte.

Line A. Art tour line.

Prima corsa/First departure H 9.30

Punto di partenza/Starting point Piazza Municipio, Largo Castello.

Durata/Duration: 1H 15'

Frequenza/Frequency 45'

Attivo tutti i giorni/Active every day.

Linea B Le vedute del Golfo.

Line B. The bay of Naples.

Prima corsa/First departure H 9.30

Punto di partenza/Starting point Piazza Municipio, Largo Castello.

Durata/Duration: 1H 15'

Frequenza/Frequency 45'

Attivo tutti i giorni/Active every day.



Linea Pompei - Vesuvio

Line Pompei - Vesuvio

Punto di partenza/Starting point Stazione F.S. di Pompei e Pompei Scavi / Porta Marina.

Durata/Duration: 3H 30'

From Pompei H 10.30

From Vesuvio H 13.00

Attivo tutti i giorni/Active every day.

Linea Napoli "Vulcano Buono" servizio navetta gratuito/free shuttle service.

Punto di partenza/Starting point Piazza Vittoria

From Piazza Vittoria

①: 11.00, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30

② - ⑤: 8.30, 9.30, 11.00, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30

⑥ - ⑦: 9.00, 10.00, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30

From "Vulcano Buono"

①: 13.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.30, 21.15

② - ⑤: 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.30, 21.15

⑥ - ⑦: 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.00

**NAPOLI – VESUVIO**

tariffa E 98

(giornaliero-daily) € 13,30

ERCOLANO -VESUVIO

tariffa E 7

(giornaliero-daily) € 7,70

POMPEI - VESUVIO

tariffa E 8

(giornaliero-daily) € 08,70

Partenze da Napoli / Departures from Naples

	P	P
Napoli (Piazza Piedigrotta)	9.00	10.15
Via Marina (Molo Beverello)	9.10	10.25
Piazza Garibaldi (Hotel Terminus)	9.25	10.40
Vesuvio qt. 1000 mt.	10.30	11.45

Partenze da Vesuvio / Departures from Vesuvio

	P	P
Napoli (Piazza Piedigrotta)	12.30	14.00
Piazza Garibaldi (Hotel Terminus)	13.25	14.55
Autostrada (Ingresso Napoli)	13.35	15.05
Vesuvio qt. 1000 mt.	14.00	15.30

La fermata automobilistica é posta in Piazza Piedigrotta, nei pressi dell'Ostello della Gioventù e della Stazione di Mergellina.

The bus stop is placed in Piedigrotta Square, near the Youth Hostel and the Railway Station of Mergellina.

Partenze da Pompei / Departures from Pompei

	P	S*	S*
Napoli (Piazza Anfiteatro)	8.00	9.00	9.30 10.15 10.30 11.25 12.25 13.20 14.30 15.30
Vesuvio qt. 100 mt.	9.00	10.20	10.55 11.35 11.55 12.50 13.50 14.50 16.00 17.00

Partenze da Vesuvio / Departures from Pompei

	P	S*	S*
Vesuvio qt. 100 mt.	9.10	10.25	11.05 11.40 12.05 12.55 13.55 14.55 16.30 17.40
Pompei (Via Mazzini)	9.55	11.10	12.05 12.30 12.55 13.45 15.05 15.45 17.50 18.40

S* fino al / until to 30/09

RADIO TAXI

- per le tariffe si guardi all'interno del taxi
- *please for fares look inside the taxi*

Ciao Napoli tour 081.5513061 www.consortaxi.it

Consortio 5-70 081.5707070 www.la570.it

Cooperativa Partenopea

081.7502035/5515151 www.radiotaxilapartenope.it

Italian Mobility & Tour 081.5513061

www.consortaxi.it

Radio Taxi 081.444444/5564444/5555555

www.consortiotaxinapoli.it

R.T. La Partenope 081.5560202/5515151

www.radiotaxilapartenope.it

TRASPORTO PASSEGGERI IN ELICOTTERO / HELICOPTER TRANSPORT

ELIPARTENOPE +/3472615777

www.elipartenope.com

AUTONOLEGGI / CAR HIRE

AVIS 081.7516052

www.avisautonoleggio.it

EUROPCAR 081 7805643

www.europcar.it

HERTZ 081.7802971

www.hertz.it

MAGGIORE 199151120

www.maggiore.it

SIXT 199.100666

www.sixt.it

DOLLAR RENT A CAR 081 7805702

www.dollarrentacar.com

TARGARENT 081.7804622

www.targarent.it

SICILYBYCAR 081.7809124

www.autoeuropa.it



LEGENDA: ❶ lunedì/monday, ❷ martedì/tuesday, ❸ mercoledì/wednesday, ❹ giovedì/thursday, ❺ venerdì/friday, ❻ sabato/saturday, ❼ domenica/sunday

— **NAPOLI - AVELLINO** T 1H.10' — Autoservizi Irpini - Info: 0825.204250 - www.air-spa.it

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI
VIA CAPODICHINO

❶ – ❺: H 05.40 – 23.30 ogni/every 30 MN
❻: H 05.40 – 23.30 ogni/every 60 MN
❼ H 05.40 – 23.30 ogni/every 60 MN
VIA SAN GIOVANNI
❶ – ❺: H 07.45 – 18.45 ogni/every 30 MN
❻: H 08.30 – 18.30 ogni/every 60 MN

DA/FROM AVELLINO – PIAZZA MACELLO
VIA CAPODICHINO

❶ – ❺: H 04.20 – 22.00 ogni/every 30 MN
❻: H 04.20 – 22.00 ogni/every 60 MN
❼: H 04.20 – 22.00 ogni/every 60 MN
VIA SAN GIOVANNI
❶ – ❺: H 06.20 – 19.45 ogni/every 30 MN
❻: H 06.20 – 19.45 ogni/every 60 MN
❼: H 07.15 – 22.00 ogni/every 60 MN

— **NAPOLI - BENEVENTO** T 1H.30' — Metro Campania Nord Est - Info: 800.127157 - www.metrocampanianordest.it

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

❶ – ❻: H 07.35,08.45,10.30,11.30,12.30,
13.15,14.15,15.30,16.30,17.30,19.00, 20.40
❼ H:10.30,13.15,19.00

DA/FROM BENEVENTO

❶ – ❻: H 05.50,06.10,06.30,07.20,07.50,
09.30,10.30,11.30,13.25,15.15,17.00,18.50
❼: H 07.50,10.30,17.00

— **NAPOLI - CASERTA (VIA AUTOSTRADA)** T 45' — CTP - Info: 800.482644 - www.ctpn.it

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

❶ – ❻: H 06.10 – 21.20 ogni/every 35 MN
❼: H 07.25 – 20.30 ogni/every 60 MN

DA/FROM CASERTA – PIAZZA CARLO III

❶ – ❻: H 05.00 – 21.15 ogni/every 35 MN
❼: H 06.10 – 19.05 ogni/every 60 MN

— **NAPOLI - BARI** T 3H — Marino - Info: 080.3112335 - www.marinobus.it

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

❶ – ❼: H. 13.30,17.00,19.00
❶: H 6.20

DA/FROM BARI

❶ – ❻: H. 05.25,07.30,09.00,12.50
❼: H. 07.30,09.00,12.50,18.35

— **NAPOLI - BARI** T 3H.20' — Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

❶ – ❻: H. 07.20
❶ – ❺: H. 08.20

DA/FROM BARI

❶ – ❻: H. 14.25,
❶ – ❺: H. 17.20

— **NAPOLI - SALERNO (VIA AUTOSTRADA A3)** T 1H.10' — Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it

DA/FROM NAPOLI

❶ – ❺: H. 06.00,09.30 ogni/every 15 MN
❶ – ❺: H. 09.30 – 21.00 ogni/every 30 MN
❻: H. 06.00 – 21.00 ogni/every 30 MN
❼: H. 07.30,09.00,11.15,13.15,15.00,17.00,
18.30,19.00,20.30.

DA/FROM SALERNO

❶ – ❼: H. 06.00,09.30 ogni/every 15 MN
❶ – ❼: H. 09.30 – 21.00 ogni/every 30MN
❼: H. 07.30,09.00,11.15,13.15,15.00,17.00,
17.30,18.30,19.00,20.30.

Autolinee, Taxi, Parking



Autolinee, Taxi, Parking

— **NAPOLI - INTERPORTO CIS** T 1H.05' — *Circumvesuviana - Info: 800.053939 - www.vesuviana.it*

DA/FROM NAPOLI

① - ⑦: H. 07.45 PIAZZA VITTORIA
① - ⑤: H. 08.10,08.15,10.30 PORTA NOLANA

DA/FROM INTERPORTO CIS

① - ⑦: H. 13.30,18.15 PIAZZA VITTORIA
① - ⑦: H. 13.30,14.20,17.10,18.15,18.20 PORTA NOLANA

— **NAPOLI - POZZUOLI - BAIA DOMIZIA** T 2H.30' — *CTP Info : 800.482644 - www.ctpn.it*

DA/FROM NAPOLI - PIAZZA GARIBALDI

① - ⑥: H. 04.00,09.00,13.00,15.00,15.15,18.55
⑦: H. 04.50,06.15,10.00,12.00,16.00,18.00

DA/FROM BAIA DOMIZIA - VILLAGGIO DEGLI SVEDESI

① - ⑥: H. 06.00,07.15,12.10,16.05,18.05,21.35
⑦: H. 07.10,09.10,13.10,15.10,19.10,20.50

— **NAPOLI CAPODICHINO - SORRENTO** T 1H30' — *Curreri - Info: 081.8015420 www.currenviaggi.it*

DA / FROM CAPODICHINO:

① - ⑦: H 09.00, 11.30, 13.00, 14.30, 16.30, 19.30

DA/FROM SORRENTO

① - ⑦: H 06.30,08.30,10.30,12.00,14.00,16.30

— **NAPOLI - POMPEI** T 35' — *Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it*

DA/FROM NAPOLI PORTO IMMACOLATELLA

① - ⑥ H 05.30,06.40,07.20,08.00,08.15,08.30,08.45,09.00,09.30,10.00,11.00,12.00,12.30,13.30,14.15,15.00,17.30,18.30,19.15,20.45
① - ⑤: H 10.30,11.30,13.15,15.30,16.00,17.00,18.00
⑦: H 07.30,09.00,11.00,12.15,13.15,15.00,16.00,18.45,20.30

DA/FROM POMPEI

① - ⑥: H 06.45,07.00,07.35,07.40,08.15,09.45,09.55,11.30,12.10,13.30,14.15,15.35,16.30,17.30,20.15
① - ⑥: H 06.45,08.40,09.40,10.10,12.40,14.30,15.00,16.10,17.00,18.20,18.45,19.50
⑦: H 08.10,08.55,12.20,14.05,17.20,20.05

— **NAPOLI - AMALFI (VIA SORRENTO-POSITANO)** T 2H.55' — *Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it*

DA/FROM NAPOLI PORTO IMMACOLATELLA

① - ⑥: H 08.45,09.10

DA/FROM AMALFI

① - ⑥: H 17.00

— **NAPOLI - AMALFI (VIA VIETRI)** T 1H.55' — *Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it*

DA/FROM NAPOLI PORTO IMMACOLATELLA

① - ⑥: H 10.00,14.15,16.15,17.30

DA/FROM AMALFI

① - ⑥: H 05.45,06.15,06.40,15.00,18.30

— **NAPOLI - UNIVERSITA DI FISCIANO - SALERNO** T 1H.40' — *Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it*

DA/FROM NAPOLI PORTO IMMACOLATELLA

① - ⑤: H 07.15,07.45,08.15,12.00

DA/FROM SALERNO -VIA VINCIPROVA

① - ⑦: H 13.10,14.40,17.25,18.25

DA/FROM LANCUSI A/TO NAPOLI

① - ⑤: H 13.30,15.00,17.45,18.45

DA/FROM FISCIANO A/FROM NAPOLI

① - ⑤: H 13.40,15.10,17.55,18.55

Autolinee, Taxi, Parking



Autolinee, Taxi, Parking

— **NAPOLI - MONTE DI PROCIDA** T 1H.20' — *SepSA - Info: 081.5429965 - www.sepsa.it*

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

① - ⑥: H 05.00 – 23.50 ogni/every 20 mn

⑦: H 05.00 - 22.30 ogni/every 20 mn

DA/FROM MONTE DI PROCIDA - COMUNE

① - ⑥: H 05.00 – 23.50 ogni/every 20 mn

⑦: H 05.00 - 22.30 ogni/every 20 mn

— **NAPOLI - FOGGIA** T 2H — *CLP Info 081.2514157 - www.dpbus.it*

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

① - ⑥: H 05.50 – 20.15 ogni/every '60 mn

⑦: H: 07.00,09.00,11.00,13.30,15.00,16.00,
17.00,18.00,19.00,20.15

DA/FROM FOGGIA

① - ⑥: H 05.50 – 20.15 ogni/every '60 mn

⑦: H 07.00,09.00,11.00,15.00,16.00,16.30,
17.00,18.00,19.00,20.15

— **NAPOLI-LECCE** T 5H.30' — *Miccolis - Info: 081.200380 - www.miccolis-spa.it*

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

① - ⑦: H 06.20,15.00,18.00

DA/FROM LECCE

① - ⑦: H 06.00,14.45,17.45

— **NAPOLI - ROCCARASO – PESCARA** T 2H.40', 4H.20' — *Arpa - info 0871.42431 - www.arpaonline.it*

DA/FROM NAPOLI – PIAZZA GARIBALDI

① - ⑥: H 07.00,10.00,14.40,17.30

⑦: H 08.00,15.00,17.30

DA/FROM PESCARA

PIAZZA STAZIONE VECCHIA A/TO NAPOLI

① - ⑥: H 06.45,10.30,14.30,17.00

⑦: H 08.00,14.30,17.00

DA/FROM ROCCARASO A/TO NAPOLI

① - ⑥: H 08.25,12.20,16.20,18.50

⑦: H 09.50,16.20,18.50

— **NAPOLI – ATENE** — *CLP Info 081.2514157 - www.dpbus.it - 00302105228507/ 8667*

DA/FROM NAPOLI

④ - ⑥: H 13.00 PRENOTAZIONE OBBLIGA-
TORIA / COMPULSORY BOOKING

DA/FROM ATENE

② - ⑥: H 12.00 PRENOTAZIONE OBBLIGA-
TORIA / COMPULSORY BOOKING

— **NAPOLI – GERMANIA** — *Sita Info: 089.405145 - www.sita.it*

DA NAPOLI PER TUTTE LE DESTINAZIONI
FROM NAPLES TO ALL DESTINATIONS

DA/FROM PORTO IMMACOLATELLA

⑥: H 15.05

DA/FROM MONACO

⑥: H 16.30

DA/FROM STOCCARDA

⑥: H 13.00

DA/FROM DUSSELDORF

⑥: H 05.30

DA/FROM AMBURGO

⑥: H 03.30

DA/FROM FRANCOFORTE

⑥: H 9.00

Autolinee, Taxi, Parking



Autolinee, Taxi, Parking

— **NAPOLI - PERUGIA - ASSISI** T 4H.20' —

CLP - Info: 081.2514157 - www.clpbus.it

DA/FROM NAPOLI

Tutti i giorni / every day H 08.15

DA/FROM PERUGIA PIAZZA PARTIGIANI

Tutti i giorni / every day H 12.40

DA/FROM ASSISI PIAZZA SAN PIETRO

Tutti i giorni / every day H 08.15

DA/FROM PERUGIA PIAZZA PARTIGIANI

Tutti i giorni / every day H 14.30

— **NAPOLI - PERTOSA** T 3H —

Sita - Info: 089.405145 - www.sitabus.it

DA/FROM NAPOLI PORTO IMMACOLATELLA

Feriale / working day H 14.30

DA/FROM PERTOSA

Feriale / working day H 05.25



PARCHEGGI PUBBLICI DI NAPOLI/NAPLES'S PUBLIC CAR PARKS

Tutti i parcheggi hanno spazi riservati ai disabili/ All parks have some spaces reserved for disabled people

Parking	Indirizzo/Address	Tempo/Time	Costo/Fare
BRIN Custodito/ Attended	Via Brin/Via Volta ☎ 081.7632855	H. 24	1-4H € 1,30 5H:€ € +0,30 24H:€ 7,20
COLLI AMINEI Custodito/ Attended	Via Pietravalle ☎ 081.7632252	H. 24	1-4H:€ 1,30 5H:€ +0,30 24H:€ 7,20
CHIAIANO Non Custodito/ Unattended	Via Scaglione ☎ 081.7632768	①②③④⑤⑥ H.6.20/21.45 ⑦ H.7.30/20.30	€ 1,10 al giorno/ the whole day
FRULLONE Non Custodito/ Unattended	Via M.R. Torrepadula ☎ 081.7632767	①②③④⑤⑥ H.6.20/21.45 ⑦ H.7.30/20.30	€ 1,10 al giorno/ the whole day
SCAMPIA Non Custodito/ Unattended	via Piedimonte d'Alife ☎ 081.7632769	①②③④⑤⑥ H.6.20/21.45 ⑦ H.7.30/20.30	€ 1,10 al giorno/ the whole day

LEGENDA

- ① lunedì/monday
- ② martedì/tuesday
- ③ mercoledì/
wednesday
- ④ giovedì/thursday
- ⑤ venerdì/friday
- ⑥ sabato/saturday
- ⑦ domenica/sunday
festivi/holidays


ALISCAFI/HYDROFOIL (MOLO BEVERELLO)

- ALILAURO 081.7611004
www.alilauro.it
- NEAPOLIS
www.caprinfo.it
- CAREMAR 081.5513882
www.caremar.it
- LMP 081.7041911
www.consorziolmp.it
- NLG 081.5520763
www.navlib.it
- SNAV 081.4285111
www.snav.it
- ALILAURO gru.son 081.8781430
www.consorziolmp.it

ALISCAFI/HYDROFOIL (MERGELLINA)

- ALILAURO 081.7612249
www.alilauro.it
- SNAV 081.4285111
www.snav.it
- PROCIDA LINES 081.8960328
www.procida.biz

TRAGHETTI/FERRY
NAPOLI (CALATA PORTO DI MASSA)
CASTELLAMMARE DI STABIA (PORTO PRINCIPALE)
SORRENTO (MARINA PICCOLA)

- CAREMAR 081.5513882
www.caremar.it
- MEDMAR 081.5522838
www.medmarnavi.it
- SNAV 081.8071812
- PROCIDA LINES
www.procida.biz

ACCESSO AUTO PER IL PORTO DI NAPOLI/PORT OF NAPLES CAR ACCESS
● VARCO BAUSAN

(soltanto a chi è provvisto di prenotazione / only with booking)

SERVIZIO NAVETTA PER IL PORTO DI NAPOLI/ PORT OF NAPLES SHUTTLE SERVICE

Da e per piazzale Angioini al nuovo terminal traghetti di Porta di Massa / From Angioini square to the new ferry terminal Porta di Massa

ACCESSO PEDONALE/PEDESTRIAN ACCESS

- VARCO PISACANE
- VARCO DELL'IMMACOLATELLA

DIVIETO D'IMBARCO AUTO PER LE ISOLE PER I NON RESIDENTI/PROHIBITION OF BOARDING CAR FOR THE ISLANDS FOR NOT RESIDENTS

LEGENDA

- ① lunedì/monday
- ② martedì/tuesday
- ③ mercoledì/wednesday
- ④ giovedì/thursday
- ⑤ venerdì/friday
- ⑥ sabato/saturday
- ⑦ domenica/sunday
- A Aliscafo/Hydrofoil
- N Nave/Boat
- T Traghetto/Ferry
- TV Traghetto Veloce/Fast Ferry
- S Fermata/Stop
- f Feriale/Working day
- fe Festivo/holidays
- B Napoli Beverello
- M Napoli Mergellina
- VB via Napoli Beverello
- VC via Casamicciola
- VI via Ischia
- VM via Napoli Mergellina
- VP via Procida
- VS via Sorrento
- MA Calata Porto di Massa

aggiornato al/updated to 16/10/08


PARTENZE DA NAPOLI
NAPOLI – SORRENTO fino al /until to 30/09

09.00	A	LMP	B
11.00	A	LMP	B
13.05	A	LMP	B
15.00	A	LMP	B
17.15	A	LMP	B
18.25	A	LMP	B

NAPOLI – ISCHIA

06.25	N	CAREMAR	MA
07.50	A	CAREMAR	B
08.20	A	SNAV	BVP
08.40	T	MEDMAR	MA
08.55	N	CAREMAR	MA
09.30	A	SNAV	M
09.55	A	CAREMAR	B
10.55	N	CAREMAR	MA
11.30	A	SNAV	M
12.30	A	SNAV	BVP
13.10	A	CAREMAR	B
13.30	A	SNAV	M
13.55	T	MEDMAR	MA
14.30	N	CAREMAR	MA
15.10	A	CAREMAR	B
15.40	N	CAREMAR	MA
16.20	A	SNAV	BVP
17.20	A	SNAV	MVP
17.30	N	CAREMAR	MA
18.15	A	CAREMAR	B
18.45	A	SNAV	B
19.00	T	MEDMAR	MA
19.20	N	CAREMAR	MA
21.55	N	CAREMAR	MA
24.00	T	MEDMAR	MAVP

NAPOLI – CASAMICCIOLA

08.20	A	SNAV	BVP
09.30	A	SNAV	M
11.30	A	SNAV	M
12.30	A	SNAV	BVP
13.30	A	SNAV	M
16.20	A	SNAV	BVP
17.20	A	SNAV	MVP
18.45	A	SNAV	B

NAPOLI – FORIO

08.00	A	ALILAURO	B
09.35	A	ALILAURO	BVI
09.40	A	ALILAURO	B

10.30	A	ALILAURO	BVI
12.05	A	ALILAURO	B
12.20	A	ALILAURO	M
14.30	A	ALILAURO	BVI
16.55	A	ALILAURO	BVI
17.35	A	ALILAURO	B
19.35	A	ALILAURO	B

NAPOLI – CAPRI fino al /until to 30/09

05.40	TV	CAREMAR	MA
07.10	A	SNAV	B
07.35	N	CAREMAR	MA
08.10	A	SNAV	B
08.10	A	NEAPOLIS	B
08.35	A	NLG	B
09.10	A	SNAV	B
09.30	A	NLG	B
10.10	A	SNAV	B
10.10	A	NEAPOLIS	B
10.35	A	NLG	B
11.10	A	SNAV	B
11.55	A	NLG	B
12.15	TV	CAREMAR	MA
12.40	A	NLG	B
12.55	N	CAREMAR	MA
13.15	A	SNAV	B
14.40	A	NLG	B
15.35	A	SNAV	B
16.05	A	NEAPOLIS	B
16.05	A	NLG	B
16.40	A	SNAV	B
17.00	TV	CAREMAR	MA
18.10	A	NLG	B
18.40	N	CAREMAR	MA
19.10	A	SNAV	B
20.05	A	NEAPOLIS	B
21.10	TV	CAREMAR	MA

NAPOLI – PROCIDA

06.25	N	CAREMAR	MA
07.40	A	CAREMAR	B
08.20	A	SNAV	B
08.55	N	CAREMAR	MA
09.55	A	CAREMAR	B
12.30	A	SNAV	B
13.10	A	CAREMAR	B
14.30	N	CAREMAR	MA
15.10	A	CAREMAR	B
15.40	N	CAREMAR	MA
16.20	A	SNAV	B



17.20	A	SNAV	M
17.30	N	CAREMAR	MA
18.15	A	CAREMAR	B
18.45	A	SNAV	B
19.20	N	CAREMAR	MA
21.55	N	CAREMAR	MA


PARTENZE DA CASTELLAMMARE
CASTELLAMMARE - CAPRI

06.30	A	LMP	f
06.40	A	LMP	fe
08.10	A	LMP	fe
08.25	A	LMP	
10.40	A	LMP	
13.25	A	LMP	

CASTELLAMMARE - SORRENTO

10.40	T	SNAV
13.25	T	SNAV


PARTENZE DA SORRENTO
SORRENTO - NAPOLI fino al /until to 30/09

07.20	A	LMP	B
08.20	A	LMP	B
09.45	A	LMP	B
12.00	A	LMP	B
13.40	A	LMP	B
16.25	A	LMP	B

SORRENTO - CASTELLAMMARE

09.55	T	SNAV
12.50	T	SNAV
18.15	T	SNAV

SORRENTO - CAPRI fino al /until to 30/09

07.20	A	LMP	f
07.45	TV	CAREMAR	
08.25	A	LMP	
08.45	A	LMP	
09.15	A	LMP	
09.25	TV	CAREMAR	
09.40	A	LMP	
10.45	A	LMP	
11.25	A	LMP	
11.45	A	LMP	
13.10	A	LMP	
13.50	A	LMP	
14.25	A	LMP	
14.30	TV	CAREMAR	
14.45	A	LMP	
15.45	A	LMP	

16.05	A	LMP
16.45	A	LMP
17.45	A	LMP
18.20	A	LMP
19.00	TV	CAREMAR

SORRENTO - ISCHIA

09.30	A	LMP
-------	---	-----


PARTENZE DA ISCHIA
ISCHIA - NAPOLI

06.40	T	MEDMAR	MA
06.45	N	CAREMAR	MA
06.50	A	CAREMAR	B
07.10	A	SNAV	BVP B
08.50	A	CAREMAR	B
09.00	N	CAREMAR	MA
09.45	A	SNAV	BVP
10.30	A	SNAV	M
10.30	T	MEDMAR	MA
12.00	A	CAREMAR	B
12.30	A	SNAV	M
12.30	N	CAREMAR	VC
13.45	A	SNAV	BVP
13.50	N	CAREMAR	MA
14.15	A	CAREMAR	B
15.15	A	SNAV	M
15.20	N	CAREMAR	MA
16.15	A	CAREMAR	B
17.00	T	MEDMAR	MA
17.15	N	CAREMAR	MA
17.40	A	SNAV	BVP B
18.30	A	SNAV	MVP
19.10	A	CAREMAR	B
19.30	N	CAREMAR	MA
20.10	N	CAREMAR	MA
22.00	T	MEDMAR	MAVP

ISCHIA - POZZUOLI

02.30	T	MEDMAR	VP
04.30	T	MEDMAR	f
06.30	T	MEDMAR	VC
08.10	T	MEDMAR	
08.30	N	CAREMAR	
10.10	T	MEDMAR	VC
11.10	T	MEDMAR	
11.20	N	CAREMAR	
13.30	T	MEDMAR	VC
15.05	T	MEDMAR	
17.00	T	MEDMAR	VC
17.35	N	CAREMAR	

Trasporti via mare



Sea Transports

19.00 T MEDMAR
20.30 T MEDMAR VC fe

ISCHIA - PROCIDA

06.45 N CAREMAR
07.10 A SNAV
08.30 N CAREMAR
09.40 A SNAV
11.20 N CAREMAR
12.00 A CAREMAR
12.30 N CAREMAR
13.45 A SNAV
14.15 A CAREMAR
15.20 N CAREMAR
16.15 A CAREMAR
17.35 N CAREMAR
17.40 A SNAV
18.30 A SNAV
19.10 A CAREMAR
19.30 N CAREMAR

ISCHIA - SORRENTO

17.20 A LMP

PARTENZE DA CASAMICCIOLA

CASAMICCIOLA - NAPOLI

07.10 A SNAV BVP
09.45 A SNAV BVP
10.30 A SNAV M
12.30 A SNAV M
13.45 A SNAV BVP
15.15 A SNAV M
17.40 A SNAV BVP
18.30 A SNAV MVP

CASAMICCIOLA - POZZUOLI

06.30 T MEDMAR
10.10 T MEDMAR
13.30 T MEDMAR
17.00 T MEDMAR
20.30 T MEDMAR fe

CASAMICCIOLA - PROCIDA

07.10 A SNAV
09.40 A SNAV
13.45 A SNAV
17.40 A SNAV
18.30 A SNAV

PARTENZE DA FORIO

FORIO - NAPOLI

07.00 A ALILAURO B f

08.25 A ALILAURO B 15
09.00 A ALILAURO BVI
11.00 A ALILAURO
13.00 A ALILAURO BVI
13.30 A ALILAURO M not fe
15.30 A ALILAURO BVI
16.30 A ALILAURO B
18.30 A ALILAURO B 56fe



PARTENZE DA CAPRI

CAPRI - CASTELLAMMARE

09.15 A LMP
12.10 A LMP
16.05 A LMP
17.20 A LMP
17.45 A LMP

CAPRI - NAPOLI

05.45 N CAREMAR MA
06.50 A NEAPOLIS B
08.10 A SNAV B
09.10 A NEAPOLIS B
09.10 A SNAV B
09.30 N CAREMAR MA
09.35 A NLG B
10.10 A SNAV B
10.15 A NLG B
10.25 TV CAREMAR MA
11.35 A NLG B
12.15 A SNAV B
13.35 A NLG B
14.10 A SNAV B
14.10 A NEAPOLIS B
14.40 A NLG B
14.50 N CAREMAR MA
15.25 A SNAV B
15.40 TV CAREMAR MA
16.30 A NLG B
17.05 A NLG B
17.10 A SNAV B
17.25 A NEAPOLIS B
17.25 A NLG B
18.10 A SNAV B
19.10 A NLG B
19.50 TV CAREMAR MA
20.10 A SNAV B
solo/only 567
22.20 TV CAREMAR MA

CAPRI - SORRENTO

07.00 TV CAREMAR

Trasporti via mare



Sea Transports

07.35	A	LMP
08.00	A	LMP
08.40	TV	CAREMAR
09.15	A	LMP
09.20	A	LMP
10.20	A	LMP
11.20	A	LMP
11.40	A	LMP
12.10	A	LMP
12.20	A	LMP
13.30	A	LMP
13.40	TV	CAREMAR
15.20	A	LMP
15.35	A	LMP
16.05	A	LMP
16.20	A	LMP
17.20	A	LMP
17.45	A	LMP
18.15	TV	CAREMAR
18.30	A	LMP
19.00	A	LMP



PARTENZE DA PROCIDA

PROCIDA - CASAMICIOLO

09.00	A	SNAV
13.10	A	SNAV
17.00	A	SNAV
17.50	A	SNAV
19.20	A	SNAV

PROCIDA - NAPOLI

06.50	A	CAREMAR	B
07.15	N	CAREMAR	MA
07.35	A	SNAV	B
09.15	A	CAREMAR	B
10.00	A	SNAV	B
12.15	A	CAREMAR	B
13.00	N	CAREMAR	MA
14.05	A	SNAV	B
14.30	A	CAREMAR	B
15.50	N	CAREMAR	MA
16.30	A	CAREMAR	B
17.50	N	CAREMAR	MA
18.00	A	SNAV	B
18.50	A	SNAV	M
19.30	A	CAREMAR	B
20.00	N	CAREMAR	MA

PROCIDA - POZZUOLI

04.00	T	PROCIDALINES
-------	---	--------------

f	05.50	T	PROCIDALINES
f	07.50	T	PROCIDALINES
	08.25	A	CAREMAR
	08.55	N	CAREMAR
	10.45	T	PROCIDALINES
	11.45	N	CAREMAR
	12.40	T	PROCIDALINES
	15.30	T	PROCIDALINES
	17.30	T	PROCIDALINES
	18.05	N	CAREMAR

PROCIDA - ISCHIA

07.30	N	CAREMAR
09.00	A	SNAV
10.00	N	CAREMAR
10.30	N	CAREMAR
10.35	A	CAREMAR
13.10	A	SNAV
13.45	A	CAREMAR
14.25	N	CAREMAR
15.35	N	CAREMAR
15.45	A	CAREMAR
16.45	N	CAREMAR
17.00	A	SNAV
17.50	A	SNAV
18.35	N	CAREMAR
19.20	A	SNAV
19.30	N	CAREMAR
20.25	N	CAREMAR
21.00	A	CAREMAR
23.00	N	CAREMAR



PARTENZE DA POZZUOLI

POZZUOLI - ISCHIA

04.40	T	MEDMAR	VP	
05.50	T	MEDMAR		f
06.40	T	MEDMAR		f
08.25	T	MEDMAR	VC	
09.35	T	MEDMAR		
09.55	N	CAREMAR		
11.45	T	MEDMAR	VC	
13.30	T	MEDMAR		
13.50	N	CAREMAR		
15.00	T	MEDMAR	VC	
16.30	T	MEDMAR		
18.30	T	MEDMAR	VC	
18.55	N	CAREMAR		
20.30	T	MEDMAR		
22.30	T	MEDMAR	VC	fe

Trasporti via mare



Sea Transports

Pozzuoli - CASAMICCIOLA

08.25	T	MEDMAR
11.45	T	MEDMAR
15.00	T	MEDMAR
18.30	T	MEDMAR
22.00	T	MEDMAR

fe

Pozzuoli - PROCIDA

04.50	T	PROCIDALINES
07.00	T	PROCIDALINES
08.50	A	CAREMAR
09.25	T	PROCIDALINES
09.55	N	CAREMAR
11.45	T	PROCIDALINES
13.30	T	PROCIDALINES
13.55	N	CAREMAR
16.25	T	PROCIDALINES
18.25	T	PROCIDALINES
18.55	N	CAREMAR



per modifiche o inserimenti nella sezione trasporti
elisa.fusco@inaples.it
 081.2525731



NAVI/SHIPS

ORARIO PARTENZA TIME DEPARTURE	ORARIO ARRIVO TIME ARRIVAL	DESTINAZIONI DESTINATIONS	IMBARCO IMBARCO	GIORNI DI PARTENZA DAYS OF DEPARTURE
NAPOLI - ISOLE EOLIE -MILAZZO				
20.00	06.30 STROMBOLI 07.30 GINOSTRA 08.35 PANAREA 09.50 SALINA 11.00 VULCANO 12.00 LIPARI 15.20 MILAZZO	SIREMAR		25
MILAZZO - ISOLE EOLIE - NAPOLI				
14.00	16.35 LIPARI 15.55 VULCANO 18.10 SALINA 19.30 PANAREA 20.35 GINOSTRA 21.30 STROMBOLI 08.00 NAPOLI	SIREMAR		14
NAPOLI - PALERMO				
20.00	06.30	SNAV	MA	tutti i giorni/every days
20.15	07.00	TIRRENIA	VI	tutti i giorni/every days
PALERMO - NAPOLI				
20.00	06.30	SNAV	MA	tutti i giorni/every days
20.15	07.00	TIRRENIA	VI	tutti i giorni/every days
NAPOLI - CATANIA				
19.30	07.30	TTLINES		7
21.00	08.00	TTLINES		1 - 6
CATANIA - NAPOLI				
19.30	07.30	TTLINES		57
21.30	09.30	TTLINES		146
NAPOLI - CAGLIARI				
19.15	11.30	TIRRENIA	VI	4
CAGLIARI - NAPOLI				
18.30	10.45	TIRRENIA	VI	3

www.snav.it
 081 4285555
www.ttlines.it
 081.5752192 0957462187
 800915365
www.siremar.it
 081.0171998 892123
www.tirrenia.it
 081.0171998 892123

LEGENDA

- 1** lunedì/monday,
- 2** martedì/tuesday,
- 3** mercoledì/wednesday,
- 4** giovedì/thursday,
- 5** venerdì/friday,
- 6** sabato/saturday,
- 7** domenica/sunday

MA MOLO ANGIOINO
VI VARCO IMMACOLATELLA

Aerei Flights

AEROPORTO DI CAPODICHINO

Viale Ruffo Fulco di Calabria
Ufficio informazioni ed Assistenza Clienti 848.88877
Orario di apertura/ open: 5.30-23.30
Sito internet/ web site www.gesac.it
e-mail: customer_service@gesac.it

INFORMAZIONI ARRIVI E PARTENZE VOLI / INFORMATION ON ARRIVALS AND DEPARTURES

Televideo RAI 3 pag.598

BIGLIETTERIE IN AEROPORTO / AIRPORT TICKET COUNTERS

Alisud 081.7896272/7896642 (9-20)
Merdiana 199.111339 (5.30-19.30)

ASSISTENZA BAGAGLI SMARRITI/ LOST BAGGAGE ASSISTANCE

081.7896766/765

ASSISTENZA BAGAGLI ALITALIA/ ALITALIA BAGGAGE ASSISTANCE

081.7092813

VOLI AGGIORNATI/ FOR REAL TIME FLIGHTS

www.aeroportodinapoli.it

SIGLE COMPAGNIE AEREE/ AIRLINE CODES

2L	HELVETIC	02.69682684	81	MYAIR	899.500060
AF	AIR FRANCE	848.884466	AP	AIR ONE	199.207080
AZ	ALITALIA	06.2222	BA	BRITISH AIRWAYS	199.712266
DE	CONDOR	848.694688	E8	ALPI EAGLES	899.500058
HV	TRANSAVIA	02.69682615	IG	MERIDIANA	199.111339
LH	LUFTHANSA	199.400044	NE	5P SKY EUROPE	166.205304
TV	VIRGIN EXPRESS	848.390109	U2	EASYJET	848.887766
VA	VOLAREWEB	199.414500	VV	AEROSVIT	www.aerosvit.com
X3	HAPAG-LLOYD EXPRESS	199.192692	XM	ALITALIA EXPRESS	06.2222
YW	AIR NOSTRUM	199.101191			

CAR PARKS

Ospita fino a 1.199 posti auto distribuiti in 6 aree/the availability of the spaces in all the car parks 1.199 spaces distributed in 6 areas.

BREVE SOSTA/ SHORT STAY

P2,P3,P4,P6 spazio di fronte aerostazione/areas in front of the terminal

LUNGA SOSTA/ LONG STAY

P1 AREA (100 MT DAL/FROM TERMINAL 1)

CASSA/ CAR PARK SERVICE

Info 081 7896325/434
Assistenza clienti / Customer assistance 24 H

BAGAGLI DEPOSITO / BAGGAGE DEPOSIT

Info 081 7896366

Il deposito bagagli è situato nell'area Quick Parking (esterno atrio arrivi)

The baggage deposit is located in the Quick Parking Area (outside the arrivals Concourse)

SISTEMA AVVOLGIMENTO BAGAGLIO / BAGGAGE WRAP SYSTEM

"Fly sistema valigia sicura" protegge Atrio partenze, Terminal T1 e T2

"Fly sistema valigia sicura" protects baggage from damage and theft Concourse, Terminal T1 and T2 hours 5.00 a.m. – 9.00 p.m.

UFFICIO CAMBI/ EXCHANGE BUREAU

Travelex atrio arrivo h.8.00 – 23.00 / salone check-in h. 5.30 – 22.00

Travelex arrivals Concourse open: 8.00 a.m. – 11.30 p.m./ check-in area

BANCA/BANK

San Paolo Banco di Napoli Agenzia 41, Terminal 1, esterno lato partenze

San Paolo – Banco di Napoli – Agency 41 Terminal 1, external departures area

POSTA/POST

Terminal 1, esterno lato partenze orario dal lunedì al venerdì 8.00 – 13.30, sabato 8.00 – 12.30

Terminal 1, external departures area hours Monday – Friday 8.00a.m. – 1.30 p.m., Saturday 8.00 a.m. – 12.30 p.m.

SALE VIP/ VIP LOUGES

Nel Terminal 1.

CARGO TERMINAL

Ufficio orario di apertura 9.00 – 17.00/sabato alle 14.00 (dom.chiuso)

Opening hours: 9.00 a.m. – 5.00 p.m./ 9.00 – 14.00 on Saturday (closed on Sundays)



Aerei Flights



COLLEGAMENTI DA/PER L'AEROPORTO / CONNECTIONS TO FROM AIRPORT distanza aeroporto - centro città circa 7 km / distance airport - centre city about 7 km

SERVIZI BUS DA/PER L'AEROPORTO URBANI ED EXTRAURBANI BUS SERVICE TO/FROM AIRPORT CITY AND OUT OF CITY ROUTES

Destinazioni <i>Destinations</i>	Linea bus <i>Bus lines</i>	Principali fermate <i>Main stops</i>	Collegamenti <i>Connections</i>	Partenza <i>Departure</i>
Centro città <i>Centre City</i>	3 S	piazza Garibaldi Parcheggio Brin	FS metro, Metro, Circumvesuviana, altri bus, <i>Railway Metro Circumvesuviana train, other Buses</i> Circumvesuviana, altri bus <i>Circumvesuviana train other Buses</i>	Fronte atrio arrivi ogni 30' <i>In front of arrivals every 30'</i>
Centro città <i>Centre City</i>	ALIBUS	piazza Garibaldi	FS metro, Circum- vesuviana, altri bus <i>Railway Metro Circumvesuviana train, other Buses</i>	Fronte atrio arrivi ogni 20' <i>In front of arrivals every 20'</i>
Avellino	BUS AIR			A 300 mt dal termi- nal 1 ogni ora ca <i>300 m from termi- nal 1 approx. every hour</i> <i>info 0825 204250</i>
Benevento	BUS FBN			A 300 mt dal termi- nal 1 ogni 90' ca <i>300 m from termi- nal 1 approx. every 1,5 hour</i> <i>info 800 127157</i>
Caserta	BUS CTP			A 300 mt dal termi- nal 1 ogni 90' ca <i>300 m from termi- nal 1 approx. every 1,5 hour</i> <i>info 800 200114</i>

Aerei Flights

COLLEGAMENTI DA/PER L'AEROPORTO / CONNECTIONS TO FROM AIRPORT

ALTRE CORSE E AUTO LINEE OTHER BUS COMPANIES AND ROUTES

BUONOTOURIST/SITA www.buonotourist.it www.sitabus.it	CURRERI www.curreriviaggi.it	ELISEO www.cosat.it
PARTENZA FRONTE ATRIO ARRIVI DEPARTURE IN FRONT OF ARRIVALS CONCOURSE		
SALERNO VIETRI SUL MARE	SORRENTO SANT'AGNELLO PIANO DI SORRENTO META DI SORRENTO VICO EQUENSE CASTELLAMARE DI STABIA POMPEI	SERRE (SA) EBOLI BATTIPAGLIA PONTECAGNANO SALERNO

IN TAXI

SERVIZIO TAXI/ TAXI SERVICE

- **PARCHEGGIO TAXI/TAXI STAND** fronte atrio arrivi/in front of arrivals concourse
sono in vigore tariffe predeterminate per le principali destinazioni della città di Napoli dall' aeroporto a: *fixed rates are in use for the main destinations within the city limits of Naples from airport to*
 - Napoli Centro/ Naples centre
 - Mergellina (Aliscafì per le isole Capri, Ischia)
Mergellina (Hydrofoils to Capri, and Ischia Island)
 - Molo Beverello (Porto)
Molo Beverello (Port)
- **SERVIZIO NOLEGGIO CON CONDUCENTE /CAR RENTAL WITH DRIVER**
fronte atrio arrivi vicino al P 5 / *in front of arrivals area near P 5*

IN MACCHINA / BY CAR

AEROPORTO - NAPOLI CITTA' / AIRPORT - NAPLES CITY

Aeroporto/Airport- via Doganella - piazza Carlo III - via Arenaccia - corso Novara - corso Umberto - piazza Garibaldi - piazza Municipio

OPPURE/OR

Via Tangenziale - Direzione Pozzuoli/ *In direction of Pozzuoli* - Ingresso Secondigliano e poi seguire le varie uscite/ *Enter at Secondigliano Airport select among the various exits*

ALBANIA

Salita Stella, 38
Tel: 081.5571310; 081.5707020
Fax: 081.7626343
Lun e mer / Mon and Wed h.15-19

AUSTRIA

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.287724
Fax: 081.287724
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

BANGLADESH

Via Petrarca, 50
Tel: 081.8326111
Fax: 081.8326225

BELGIO

Via Depretis, 78
Tel: 081.5512111
Fax: 081.5512114
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

BIELORUSSIA

Salita Stella, 38
Tel: 081.5571310
Fax: 081.7626343
Lun-ven / Mon-Fri h.16.30-19.30

BOLIVIA

Via Duomo, 348
Tel: 081.287607
Fax: 081.267907
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

BRASILE

Via Giovanni Bausan 24
Tel: 081.193647387
Fax: 081.2140925
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-12.30

BULGARIA

Via Chiatamone, 63
Tel: 081.2452234
Fax: 081.2452234
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13/15.30-20

BURKINA FASO

Via Mario Morgantini, 3
Tel: 081.5523706

Fax: 081.5756470
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13

CAMERUN

Calata Villa del Popolo - Porto
Tel: 081.262166; 081.5535937
Fax: 081.201374
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

CANADA

Vai G. Carducci, 29
Tel: 081.401338
Fax: 081.4104210
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

CAPO VERDE

Via Torino, 6
Tel: 081.264909
Fax: 081.5444930
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/15-19

REPUBBLICA Ceca

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.268784
Fax: 081.267336
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

CILE

Via G. Melisurgo, 15
Tel: 081.5525268
Fax: 081.5510212
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-13/15-17.30

CIPRO

Via G. Melisurgo, 15
Tel: 081.5510501
Fax: 081.5523878
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

COLOMBIA

Via Stazio, 3
Tel: 081.7144537
Fax: 081.7141919
Lun-ven / Mon-Fri h.16-19.30

CONGO

Centro Direzionale Is. A5
Tel: 081.7875935
Fax: 081.7875642
Mar e gio / Mon and Thu h.10-12

COSTA D'AVORIO

Corso Umberto, 259
Tel: 081.261755; 081.5534933
Fax: 081.266370
Lun e mer / Mon and Wed h.9-13

CROAZIA

Via Carlo de Cesare, 5
Tel: 081.410333
Fax: 081.421190

DANIMARCA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211
Fax: 081.5512947
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

REPUBBLICA DOMINICANA

Via G. Orsini, 42
Tel: 081.7648867 - 081.7648356
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

EL SALVADOR

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.4201056
Fax: 081.5802405
Lun-ven / Mon-Fri h.16-19

ESTONIA

Via Depretis, 19
Tel: 081.5514510
Fax: 081.5528292
Mar e gio / Tue and Thu h.10-12

FINLANDIA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211
Fax: 081.5512947
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

FRANCIA

Via Crispi, 86
Tel: 081.5980711
Fax: 081.5980730
Lun-ven / Mon-Fri h.8.15-12.15

GERMANIA

Via Crispi, 69
Tel: 081.2488511
Fax: 081.7614687
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-12

GHANA

Via Firenze, 54
Tel: 081.281511
Fax: 081.5443224
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13/15.30-18

GIAPPONE

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.5521573
Fax: 081.5521183
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12/16-19

GRECIA

Viale Gramsci, 5
Tel: 081.7611243; 081.7611075
Fax: 081.666835
Lun-ven / Mon-Fri h.10-14

GUATEMALA

Piazza dei Martiri, 30
Tel: 081.7643032
Fax: 081.7643032
Lun e gio / Mon and Thu h.9-13

GUINEA

Corso Meridionale, 39
Tel: 081.7571482; 081.7571394
Fax: 081.7570595
Ven / Fri h.15-17

HAITI

Vicoletto Cappella Vecchia, 11
Tel: 081.2474610
Fax: 081.6861608
Lun-ven / Mon-Fri h.10-15

HONDURAS

Via Ponte dei Francesi, 35
Tel: 081.5590289
Fax: 081.5599186
Lun-gio / Mon-Thu h.10-13/15-17;
ven / Fri h.10-13

INDIA

Via Carducci, 42
Tel: 081.425964
Fax: 081.409115
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

INDONESIA

Vai Cervantes, 55/ 27
Tel: 081.5519694
Fax: 081.5518529
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

ISLANDA

Via Petrarca, 93/ 9
Tel: 081.5752108
Fax: 081.5753083
Lun-ven / Mon-Fri h.8-13

KAZAKISTAN

Calata San Marco, 13
Tel: 081.19569195
Fax: 081.2140448
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13

LETTONIA

Via Pacuvio, 33
Tel: 081.2404176
Fax: 081.2486821
Margio/ Tue-Thu h.10-13.30/ 15-18

LIBERIA

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.268784
Fax: 081.267336
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

LUSSEMBURGO

Via Santa Brigida, 51
Tel: 081.5510060; 337.869789
Fax: 081.5513138
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13

MALAYSIA

Piazza Sette Settembre, 28
Tel: 081.5529666

MALTA

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.5521573
Fax: 081.5521183
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12/16-19

MAROCCO

Centro Direzionale Is. G1
Tel: 081.7879009
Fax: 081.7879047
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

MESSICO

Largo Sermoneta, 22
Tel: 081.5751185
Fax: 081.5751315
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/16-19

MONACO

Via Scipione Capace, 10H
Tel: 081.5752520
Fax: 081.666688
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

NIGER

Via Carducci, 61
Tel: 081.405200
Fax: 081.2520943
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

NORVEGIA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211
Fax: 081.5512947
Lun e ven / Mon-Fri h.9-13

PAESI BASSI

Via Depretis, 114
Tel: 081.5513003
Fax: 081.5510776
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12/16-18

PAKISTAN

Via Cinthia, 21/ 23
Tel: 081.7676793
Fax: 081.5755571
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13

PANAMA

Via Duomo, 213
Tel: 081.6028540; 081.6028541
Fax: 081.6063004
Lun-ven / Mon-Fri h.10-13/15-17

PARAGUAY

Viale Gramsci, 18
Tel: 081.7616383
Fax: 081.7616373
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13.30/ 16-19.30

PERU'

Via Santa Brigida, 51

Consolati Consulates

Tel: 081.5517062; 081.5510060
Fax: 081.5513138
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

POLONIA

Via Duomo, 214
Tel: 081.0605346
Fax: 081.2143051

PORTOGALLO

Via Nardones, 118
Tel: 081.413540
Fax: 081.404409
Mar e gio / Tue and Thu 9.30-
13.30/ 15.30-18.30

REGNO UNITO

Via dei Mille, 40
Tel: 081.4238911
Fax: 081.422434
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12.30/14-16

SAN MARINO

Via Loggia dei Pisani, 13
Tel: 081.5519645
Fax: 081.5802599
Lun-ven / Mon-Fri h.16-20

SENEGAL

Via Melisurgo, 15
Tel: 081.5525268
Fax: 081.5510212
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-13/15-
17.30

SIERRA LEONE

Via Generale Giordano Orsini, 42
Tel: 081.7460866
Fax: 081.7648823
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

SLOVACCHIA

Via Alfano, 63
Tel: 081.5733165

Fax: 081.7323016
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

SOVRANO ORDINE DI MALTA

Riviera di Chiaia, 180
Tel: 081.680303

SPAGNA

Via dei Mille, 40
Tel: 081.414115; 081.411157
Fax: 081.401643
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

SRI LANKA

Via Cervantes, 55/ 5
Tel: 081.4971002
Fax: 081.4971092
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13.30;
merc chiuso / Wed closed

STATI UNITI D'AMERICA

Piazza della Repubblica, 2
Tel: 081.5838111
Fax: 081.7611869
Lun-ven / Mon-Fri h.8-13/14-17

SVEZIA

Via Toledo, 156
Tel: 081.5512852
Fax: 081.5512852
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-12

SVIZZERA

Via dei Mille, 16
Tel: 081.4107046
Fax: 081.400947
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

SUD AFRICA

Via Stendhal, 23
Tel: 081.5525835
Fax: 081.5514036
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

THAILANDIA

Viale Virgilio, 5
Tel: 081.7690959
Fax: 081.5536107
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

TUNISIA

Centro Direzionale Is. F10
Tel: 081.7345161; 081.7345356
Fax: 081.7345163
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-13.30

TURCHIA

Via Medina, 17
Tel/ Fax: 081.5511201
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

UCRAINA

Via G. Porzio, 4 - Is. D3
Tel: 081.7875433
Fax: 081.7875992
Lun, mar, gio, ven h.9-13

UNGHERIA

Via Toledo 156
Tel: 081.5511110
Fax: 081.5523953
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/16-19.30

URUGUAY

Via Chiaia 216
Tel: 081.403178
Fax: 081.403178
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

VENEZUELA

Via Depretis, 102
Tel: 081.5516790
Fax: 081.5422846
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-14.30



AREA MARINA PROTETTA

"PARCO SOMMERSO DI GAIOLA"

Discesa Gaiola, 27-28
Info 081.5754465
Visite guidate: C.S.I. Gaiola
www.gaiola.org
Orario estivo: Mar/ dom h 10-14
Orario invernale: Mar/ giov/ sab
h 10-14

CERTOSA DI SAN MARTINO

Largo San Martino, 5
Info 081.5585942 848.800288
Mer ch. / Wed. closed
Gio-mar / Thu-Tue h.8.30-19.30

FLORIDIANA

Via Cimarosa, 77 - Via A. Falcone
Info 081.5788418
Lun-dom / Mon-Sun h.9-1 ora prima
del tramonto / 1 hour before sunset

GIARDINI DI PALAZZO REALE

Piazza Plebiscito, 1
Lun-dom / Mon-Sun
h.9-tramonto / sunset

ORTO BOTANICO

Via Foria, 223
Info 081.449759
Sab e dom ch., lun-ven / Sat and
Sun closed, Mon-Fri h.9-14 su appun-
tamento / by appointment

PARCO DEI CAMALDOLI

Via Sant' Ignazio da Loyola
Info 081.7704930
Lun-dom / Mon-Sun h.7-1 ora prima
del tramonto / 1 hour before sunset

PARCO DI CAPODIMONTE

Via Miano, 1
Info 081.7499111
Lun-dom / Mon-Sun h.9-20;
ven / Fri h.9-22.30

PARCO DEL POGGIO

Viale del Poggio
(tra Capodimonte e lo Scudillo)
Info 081.5922699
Lun-dom / Mon-Sun h.9-16

PARCO TROISI

Via Alveo Artificiale
(da Corso S. Giovanni a Teduccio)



Info 081.5724880
Inverno: lun-dom
Winter: Mon-Sun h.7-16.30
estate: lun-dom
Summer: Mon-Sun h.7-20

PARCO VIRGILIANO

A PIEDIGROTTA
Salita della Grotta (Piedigrotta)
Mer ch. Wed d. Gio-Mar / Thu-Tue
h.9-1 ora prima del tramonto
1 hour before sunset

PARCO VIRGILIANO A POSILLIPO

Via Tito Lucrezio Caro
Info 081.2478641
Lun-dom / Mon-Sun h.8-1 ora prima
del tramonto / 1 hour before sunset

RISERVA NATURALE

CRATERE DEGLI ASTRONI
Via Agnano-Astroni, 468
Info 081.5883720 - 081.5581255
Lun-dom / Mon-Sun h.9.30-16.30
solo in gruppi / Groups only

TERME DI AGNANO

Via Agnano Astroni, 24
Info 081.6189111
Lun-dom / Mon-Sun h.7-20

VILLA COMUNALE

Da Piazza Vittoria a Piazza della
Repubblica
Info 081.7611130-31
Lun-sab / Mon-Sat h.7-22; dom e
festivi / Sun and holidays h.7-24

VILLA PIGNATELLI

Via Riviera di Chiaia, 200
Info 081.7612356
Mar ch. / Tue closed
Mer-Lun / Wed-Mon h.8.30-14

LA MORTELLA

Via F. Calise, 39
Fiorio d' Ischia - Ischia (Na)
Info 081.986220
Mar-gio-sab-dom
Tue-Thu-Sat-Sun h.9-19

VILLA JOVIS

Via Tiberio - Capri
Info 081.8370424
Lun-dom / Mon-Sun h.9-1 ora prima
del tramonto / 1 hour before sunset

PARCO

ARCHEOLOGICO AMBIENTALE

SOMMERSO DI BAIA

Castello di Baia - Via Castello, 39
Info 800.902924
www.areamarinaprotetta.baia.it
Visita al Castello: lun-dom h.9-17
Area sommersa: da prenotare con
Sibilla tour / Submerged area to be
booked with Sibilla Tour Info
081.8555369
Visit to the Castle: Mon-Sun h.9-17

VULCANO SOLFATARA

Via Solfatara, 61 - Pozzuoli (Na)
Info 081.5262341 www.solfatara.it
Inverno: lun-dom
Winter: Mon-Sun h.8.30-16.30
Estate: lun-dom
Summer: Mon-Sun h.8.30-19

PARCO NAZIONALE DEL VESUVIO

Info 081.7710911
www.vesuviopark.it
Lun-dom / Mon-Sun h.9-1 ora prima
del tramonto / 1 hour before sunset

RISERVA NATURALE MARINA

DI PUNTA CAMPANELLA

Viale Filangieri, 40
Massa Lubrense (Na)
Info 081.8089877
www.puntacampanella.org
Lun-mer-ven / Mon-Wed-Fri h.9-
13/15.30-19.30
Mar-gio / Tue-Thu h.9-13.
Estivo sab e dom / Summer months
Sat and Sun h.9-13



NAPOLI E DINTORNI NAPLES AND NEIGHBOURING AREAS

DUOMO DI NAPOLI

Via Duomo - Napoli
Info: 081.449097
Lun-sab / Mon-Sat h.8.30-
12.30/16.30-19.00; festivi /
holidays h.8.30-13/17-19

CHIESA DEL GESÙ NUOVO

Piazza del Gesù - Napoli
Info: 081.5578111 - 081.5578151
Lun-dom / Mon-Sun h.7.12.30/16-19.30

MONASTERO DI S. CHIARA

Via Santa Chiara - Napoli
Info: 081.5526209
Lun-dom / Mon-Sun h.7.30-
13.00/16-20

CHIESA DI S. MARIA DEL CARMINE

Piazza del Carmine - Napoli
Info: 081.201196
Lun-sab / Mon-Sat h.7-12 /
16.45-19.30;
dom / Sun h.7-13/16.30-19.30

MONASTERO DI

S. GREGORIO ARMENO

Via San Gregorio Armeno, 1 - Napoli
Info: 081.5520186
Mon-dab h.9-12; dom e festivi h.9-13

CHIESA DI S. MARIA DEL PURGATORIO AD ARCO

Via dei Tribunali, 39 - Napoli
Info: 081.5510547; 081.446810
Progettomuseo per visite guidate
Lun-sab / Mon-Sat h.9-13
Per visite guidate contattare il numero
081 446810 (lun. ven. h.10.30 alle
14.30)

EREMO DEL

SANTISSIMO SALVATORE

Via dell'Eremo, 37 - Napoli

Info: 081.5872519
www.brigidine.org/italia_napoli.htm
Su prenotazione nei giorni feriali / By
appointment on week days

CERTOSA DI S. MARTINO

Piazzale San Martino, 5 - Napoli
Info: 081.5585942
Mer ch. / Wed closed Lun-dom /
Mon-Sun h.8.30-18.30

S. DOMENICO MAGGIORE

Piazza San Domenico Maggiore
Info: 081.459188
Lun-dom / Mon-Sun h.8.30-
12/16.30-19

S. GIOVANNI A CARBONARA

Via Carbonara
Info: 081.295873
Lun-dom / Mon-Sun h.9-13

S. LORENZO MAGGIORE

Piazza San Gaetano
Info: 081.290580
Lun-sab / Mon-Sun h.7.45-19.15;
dom / Sun h.7.45-13/17-19.15

S. PAOLO MAGGIORE

Piazza San Gaetano
Info: 081.454048
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/15-18

S. ANNA DEI LOMBARDI

Piazza Monteoliveto
Info: 081.5513333
Mar-sab / Tue-Sat h.9-12
(chiusa per restauro) / (closed for
restoration)

S. FRANCESCO DI PAOLA

Piazza Plebiscito
Info: 081.7645133
Lun-sab / Mon-Sat h.6.45-
12/16.30-19.30; dom e festivi /
Sun and holidays h.8-12

PIO MONTE DI MISERICORDIA

Via dei Tribunali
Info: 081.446944

Lun-dom / Mon-Sun h.9-14
Mer ch. / Wed. closed

COMPLESSO DEI GIROLOMINI

Via Duomo
Info: 081.292316
Lun-sab / Mon-Sat h.9-14

CROCE DI LUCCA

Piazza Miraglia
Info: 081.292316
Lun-sab / Mon-Sat h.9-13

CAPPELLA PONTANO

Piazza Miraglia
Info: 081.292316
Lun-sab / Mon-Sat h.9-13

S. CATERINA A FORMIELLO

Via Carbonara - Info: 081.292316
Lun-sab / Mon-Sat h.9-13

S MARIA DELLA SANITA

Pizza Sanità 14
Tel 081 544 13 05
orari: lun-sab h.8,30/12,30 e
17/20,00; domenica e festivi solo
8,30 / 13,30

S FERDINANDO

Pizza Trieste e Trento 1
Tel 081 41 81 18/ 081 400543

S. PIETRO AD ARAM

Corso Umberto, 192
Tel. 081 266055.
orari mattina 8,15/11,30, pomerig-
gio 17,00/19,30

GESÙ VECCHIO

Tel 081 5526639
Via Paladino n. 38
lun-sab 7/12/16-17,45;
dom 7/12

S GIORGIO MAGGIORE

Via Duomo
Tel. 081 287 93
feriali h.8/12 e 17-19
festivi h. 8-13


**SANTUARIO DELLA
BEATA VERGINE**

Piazza B. Luongo - Pompei
Info: 051.8577111
Lun-dom / Mon-Sun h.6.30-14/15-19.30

**SANTUARIO DELLA
MADONNA DELL'ARCO**

Via Madonna dell'Arco, 178 -
Sant'Anastasia
Info: 081.8999111
Lun-Sab / Mon-Sat h.7-13/15.30-19
Dom / Sun h.6.45-13.45/15.30-21.30

**SANTUARIO MARIA SS
DEL BUON CONSIGLIO**

Via Nazionale, 788 - Torre del Greco
Info: 081.8832192
Lun-dom / Mon-Sun h.7-11.30/16.30-21

ABBAZIA DI SAN MICHELE

Via Terra Murata - Procida
Info: 081.8967612
Lun-dom / Mon-Sun h.9.45-12.45
il pomeriggio su prenotazione / in the afternoon by appointment

**CHIESA DELLA MADONNA
DEL SOCCORSO**

Via del Soccorso - Forio d'Ischia
Info: 081.997156
Lun-dom / Mon-Sun h.8-13/16-18

DUOMO DI SORRENTO

Corso Italia, 1 - Sorrento
Info: 081.8782248
Lun-dom / Mon-Sun h.7.30-12/16-21

CHIESA DI SANTO STEFANO

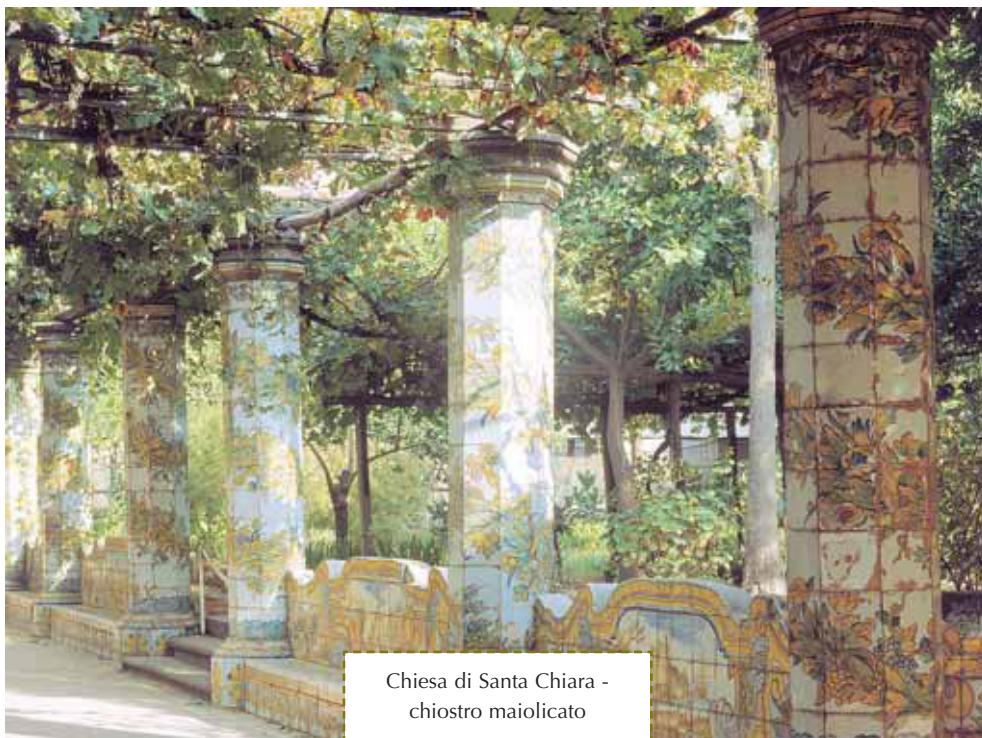
Capri
Info: 081.8370072
Lun-dom / Mon-Sun h.7.30-13/14-19

CHIESA DI SAN MICHELE

Piazza San Nicola ad Anacapri
Info: 081.8372396
Lun-dom / Mon-Sun h.10-15

**COMPLESSO DELLE BASILICHE
DI CIMITILE**

Via Madonnelle - Cimitile
Info: 081.5127141
Lun-sab / Mon-Sat h.9-13/15.30-19.30 - Dom / Sun h.9-13



Chiesa di Santa Chiara -
chiostro maiolicato



**NAPOLI E CAMPI
FLEGREI**

AVEDA NAPOLI

Via Fiorelli, 12 A
Info: 081.7644619
Prenotazione obbligatoria / *Booking required*
Dom e lun chiuso / *Sun and Mon closed* Marsab / *Tue-Sat* h.9.30-20

CULTI SPACAFE

Via Carlo Poerio, 47
Info: 081.7644619
Prenotazione obbligatoria / *Booking Required*
Dom chiuso / *Sun closed*
Lun-sab / *Mon-Sat* h.10-22

MIRAGE SPA CENTRE

Via Porta Posillipo, 135d
Info: 081.7691436
Prenotazione obbligatoria / *Booking required*
Lun/ *mon* h.10-14/ 14-18.30/ 18.30-23; mar dom / *Tue - Sun* h.8.30-14/ 14-18.30/ 18.30-23

STUFE DI NERONE

Via Stufe di Nerone, 37
Info: 081.8688006
Lun-mer-sab / *Mon-Wed-Sat* h.8-20; margio-ven / *Tue-Thu-Fri* h.8-23; dom e festivi / *Sun and public holidays* h.8-15

TERME DI AGNANO

Via Agnano, 24
Info: 081.6189111
www.termediagnano.it
Dom chiuso / *Sun closed*
Lun-sab / *Mon-Sat* h.7.30-12.30 bagni e fanghi / 14.30-19 sauna



TERME PUTEOLANE

Corso Umberto I, 195 -
Info: 081.5261303
Dom chiuso / *Sun closed*
Lun-sab / *Mon-Sat* h.8.30-12.30 bagni e fanghi / 14.30-16.30 aerosol e inalazioni
Dom chiuso

ISCHIA

**ISCHIA THERMAL
CENTRE**

Via delle Terme, 15
Info: 081.984376
Dom ch. / *Sun d.* Lun-sab / *Mon-Sat* h.7-13

**PARCO TERMALE
CASTIGLIONE**

Via Castiglione, 62
Info: 081.982551
www.termecastiglione.it
Dal 21 aprile / *from the 21st of April* lun-dom / *Mon-Sun* h.9-19

TERME DELLA REGINA

ISABELLA

Piazza S. Restituta, 1
Info: 081.994322
Lun-sab / *Mon-Sat* h.8-12/ 16-19; dom / *Sun* h.8-13

**PARCO IDROTERMALE
NEGOMBO**

Via San Montano
Info: 081.986152
Dal 20 aprile / *from the 20th of April* lun-dom / *Mon-Sun* h.8.30-19

GIARDINI POSEIDON

Via G. Gazzella, 146
Info: 081.9087111
Lun-dom / *Mon-Sun* h.9-19

**GIARDINI APHRODITE-
APOLLON**

via Fondello
Info: 081.999219
Lun-dom / *Mon-Sun* h.8-18

PARCO TERMALE

TROPICAL

Via Ruffano, 26
Info: 081.999242
Lun-dom / *Mon-Sun* h.8.30-18

SITI VESUVIANI

TERME VESUVIANE

NUNZIANTE

Lido Azzurro, Via Marconi, 36
Torre Annunziata
Info: 081.8611285
Dom ch. / *Sun d.* Lun-ven / *Mon-Fri* h.7-13/ 15-17; Sab / *Sat* h.7-13

TERME DI STABIA

Nuove Terme - Viale delle Terme, 3/5
Info: 081.3913111
Centro Benessere *Wellbeing Centre* dom chiuso/ *Sun closed* Lun-sab / *Mon-sat* h.8-20

SCRAJO TERME

SS 145, 9 - Vico Equense
Info: 081.8015731
www.scrasjotermes.it
Terme / *Spa* lun-ven / *Mon-Fri* h.9-13, da maggio / *from May* lun-ven / *Mon-Fri* h.8-15
Centro benessere / *Wellbeing Centre* lun-ven / *Mon-Fri* h. 8-17



Numeri utili Useful numbers



REGIONE CAMPANIA

Assessorato al Turismo
Numero verde 800223366



COMUNE DI NAPOLI

Centralino
Palazzo san Giacomo
081 7951111
Numero verde 800223366



FERROVIE DELLO STATO

informazioni Viaggiatori/
Passanger information
892021



CAPITANERIA DEL PORTO

Soccorso in mare/Sea Aid
1530



AUTOMOBILE CLUB ITALIA

Soccorso stradale/
Automotive assistance
803116

Sede Amministrativa/office

081 5938486



PRONTO SOCCORSO AUTOAMBULANZE

EmergenzaSanitaria/Life Aid
118



CARABINIERI

Pronto intervento/
Emergency
112



POLIZIA

Pronto intervento/
Emergency
113



VIGILI DEL FUOCO

Fire Department call
115



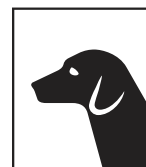
VIGILI URBANI

Centralino/Switchboard
081 7513177



GUIDA AI SERVIZI SANITARI

ServizioPrivato/Pay on call
899 656532



SERVIZIO TUTELA DIRITTI E SALUTE DEGLI ANIMALI

Animal rights, services,
health and care

081 7955060



per migliorare la tua città



AUTORITA' PORTUALE MARITTIMA

Uffici Stazione Marittima
081 5523968

edito dalla A.A.S.C.T di Napoli



REGIONE CAMPANIA

Assessorato al Turismo
Centro Direzionale - Isola C/ 5
80143 Napoli
Tel. 081 7968814 Fax 081. 7968576
www.regione.campania.it

AZIENDE AUTONOME CURA SOGGIORNO E TURISMO

AMALFI

Corso Repubbliche Marinare, 27
84011 (SA)

Infopoint : 089 871107

<http://www.amalfitouristoffice.it>

info@amalfitouristoffice.it

CAPRI

Piazzetta Cerio, 11 - 80073 (NA)

Infopoint : 081 8371524 - 081 8370634

081.8370686

<http://www.capritourism.com>

capritourism@capri.it

CASTELLAMMARE DI STABIA

Piazza Matteotti, 34/35 - 80053 (NA)

Tel./ Fax 081 8728424 -

<http://www.stabiaturism.it>

stabiaturism@interfree.it

CAVA DE' TIRRENI

Corso Umberto I, 208 - 84013 (SA)

Tel. 089 341572 - Fax 089 463723

<http://www.cavaturismo.sa.it>

info@cavaturismo.sa.it

ISCHIA E PROCIDA

Via Antonio Sogliuzzo, 72 - 80077 (NA)

Infopoint : 081.5074231

Tel. 081 8101968 (Procida)

Fax 081 5074230

<http://www.infoischiaprocida.it>

az.turismo@infoischiaprocida.it

Uff. Info 081.5074231

MAIORI

Corso Regina, 73 - 84010 (SA)

Infopoint : 089 877452

www.aziendaturismo-maiori.it

info@aziendaturismo-maiori.it

PAESTUM

Via Magna Grecia, 887 - 84063

Paestum (SA)

Tel. 0828.811016 - Fax 0828 722322

<http://www.infopaestum.it>

info@infopaestum.it

POMPEI

Via Sacra, 1 - 80045 (NA)

Tel. 081 8507255 - Fax 081 8632401

<http://www.pompeiturismo.it>

info@pompeiturismo.it

POSITANO

Via del Saracino, 4 - 84017 (SA)

Tel. 089 875067 - Fax 089 875760

www.aziendaturismopositano.it

info@aziendaturismopositano.it

POZZUOLI

Via Campi Flegrei, 3 - 80078 (NA)

Infopoint : 081 5266639 - 081 5265068

<http://www.infocampiflegrei.it/>

azienturismopozzuoli@libero.it

RAVELLO

Via Roma 18/bis - 84010 (SA)

Tel. 089 857096 - Fax 089.857977

<http://www.ravellotime.it/>

info@ravellotime.it

SALERNO

Via Lungomare Trieste 7/9 - 84121

Tel. 089 224744 - Fax 089 252576

<http://www.aziendaturismo.sa.it/>

uff.promozioni@aziendaturismo.sa.it

SORRENTO

SANT'AGNELLO

Via L. De Maio, 35 - 80067 (NA)

Tel. 081 8074033 - Fax 081 8773397

<http://www.sorrentotourism.com>

info@sorrentotourism.com

VICO EQUENSE

Via S. Ciro, 16 - 80069 (NA)

Tel. 081 8015752 - Fax 081 8799351

<http://www.vicoturismo.it>

info@vicoturismo.it

ENTI PROVINCIALI PER IL TURISMO

NAPOLI

Piazza dei Martiri, 58 - 80121

Tel. 081 4107211

Fax 081 401961

<http://www.eptnapoli.info>

informazionituristiche@eptnapoli.info

Info Stazione Centrale

Tel 081 268779

AVELLINO

Via Due Principati, 32/a - 83100

Infopoint : 0825 74732

<http://www.eptavellino.it>

info@eptavellino.it

BENEVENTO

Via Nicola Sala, 31 - 82100

Infopoint : Tel. 0824 319911

<http://www.eptbenevento.it>

info@eptbenevento.it

CASERTA

c/o Palazzo Reale - 81100

Infopoint : 0823 321137

www.eptcaserta.it

enturismo.caserta@virgilio.it

SALERNO

Via Velia, 15 - 84125

Infopoint : 089 231432

<http://www.eptsalerno.it>

info@eptsalerno.it



Ercolano Tre secoli di scoperte
Herculaneum: Three Centuries of Discoveries

Napoli, Museo Archeologico Nazionale
Archaeological Museum of Naples

16/10/08 – 13/4/09

*a cura del Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Regione Campania
Soprintendenza speciale per i Beni Archeologici di Napoli e Pompei*